



PRIMLJENO:	4. XII	20. 17. GOD.
KLASIFIKACIONI BROJ:	30-1/17-2	
VEZA:		
EPA:	309 XXVI	
SKRAĆENICA:	PRILOG:	

Crna Gora
VLADA CRNE GORE
Broj: 07-3440
Podgorica, 28. novembra 2017. godine

PREDSJEDNIKU SKUPŠTINE CRNE GORE

PODGORICA

Vlada Crne Gore, na sjednici od 16. novembra 2017. godine, utvrdila je **PREDLOG ZAKONA O SPOLJNOJ TRGOVINI ROBOM I USLUGAMA KOJE SE MOGU KORISTITI ZA VRŠENJE SMRTNE KAZNE, MUČENJE ILI DRUGO OKRUTNO, NELJUDSKO ILI PONIZAVAJUĆE POSTUPANJE ILI KAZNJAVANJE**, koji Vam u prilogu dostavljamo radi stavljanja u proceduru Skupštine Crne Gore.

Za predstavnike Vlade koji će učestvovati u radu Skupštine i njenih radnih tijela, prilikom razmatranja Predloga ovog zakona, određeni su **DRAGICA SEKULIĆ**, ministarka ekonomije i **GORAN ŠČEPANOVIĆ**, generalni direktor Direktorata za multilateralnu i regionalnu trgovinsku saradnju i ekonomske odnose sa inostranstvom u Ministarstvu ekonomije.

PREDSJEDNIK
Duško Marković, s. r.

**ZAKON O SPOLJNOJ TRGOVINI ROBOM I USLUGAMA
KOJE SE MOGU KORISTITI ZA VRŠENJE SMRTNE KAZNE, MUČENJE ILI DRUGO OKRUTNO,
NELJUDSKO ILI PONIŽAVAJUĆE POSTUPANJE ILI KAŽNJAVANJE**

I. OSNOVNE ODREDBE

Predmet

Član 1

Ovim zakonom uređuju se način i uslovi vršenja spoljne trgovine robom i uslugama koje se mogu koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i drugo okrutno, ponižavajuće ili neljudsko postupanje i kažnjavanje i druga pitanja od značaja za spoljnu trgovinu tom robom.

Spoljna trgovina robom

Član 2

Spoljna trgovina robom, u smislu ovog zakona, obuhvata: izvoz, uvoz, tehničku pomoć i pružanje brokerskih usluga.

Značenje izraza

Član 3

Izrazi upotrijebljeni u ovom zakonu imaju sljedeće značenje:

- 1) **brokerske usluge** su pregovaranje ili ugovaranje u vezi sa transakcijama koje za predmet imaju kupovinu, prodaju ili snabdijevanje robom iz jedne strane države u drugu stranu državu ili prodaja i kupovina robe koja se nalazi u jednoj stranoj državi radi njenog prenosa u drugu stranu državu, isključujući usluge koje se odnose na prevoz, finansijske usluge, osiguranje ili reosiguranje i reklamne ili promotivne usluge;
- 2) **broker** je pravno lice ili preduzetnik, koji se bavi pružanjem brokerskih usluga sa i van teritorije Crne Gore;
- 3) **tehnička pomoć** je pomoć koja se odnosi na razvoj, proizvodnju, sastavljanje, testiranje, popravku ili održavanje robe kao i druge tehničke usluge, koje se pružaju kao instrukcije, obuke, prenos znanja i vještina ili konsultantske usluge uključujući i pomoć koja se pruža usmenim putem;
- 4) **pružalac tehničke pomoći** je pravno lice ili preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, s boravištem ili poslovnim nastanom u stranoj državi, kao i preduzetnik koji ima crnogorsko državljanstvo, bez obzira na boravište, i pravno lice, organizacija ili organ državne uprave, bez obzira na mjesto poslovnog nastana, koji pružaju tehničku pomoć iz Crne Gore;
- 5) **poslovni nastan** je obavljanje uslužne djelatnosti preko crnogorskog državljanina, državljanina države ugovornice Ugovora o Evropskom ekonomskom prostoru, odnosno dijela stranog društva koje je osnovano u državi EEP, na neodređeno vrijeme, privremeno ili povremeno putem stalne infrastrukture; i
- 6) **distributer** je privredni subjekt koji obavlja poslove veleprodaje u vezi sa robom koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem), kao što su nabavka robe od proizvođača ili držanje, dobavljanje ili izvoz te robe, osim nabavki robe za vršenje poslova zdravstvenih ustanova.

Upotreba rodno osjetljivog jezika

Član 4

Izrazi koji se u ovom zakonu koriste za fizička lica u muškom rodu podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

II. ZABRANA SPOLJNE TRGOVINE ROBOM

Zabrana izvoza

Član 5

Izvoz robe koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, zabranjen je.

Izvoznik, u smislu ovog zakona, je pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje u čije ime se podnosi izvozna deklaracija, odnosno lice, organizacija ili državni organ koji u trenutku prihvatanja izvozne deklaracije ima zaključen ugovor s primaocem u stranoj državi i ovlaštenje za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore.

Ako ugovor iz stava 2 ovog člana nije zaključen ili ako ugovorna strana u tom ugovoru ne nastupa u svoje ime, izvoznikom se smatra pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave ovlašten za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore.

Ako po osnovu raspolaganja robom, u skladu sa ugovorom iz stava 2 ovog člana naknadu ostvaruje pravno lice ili preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave s boravištem ili poslovnim nastanom van Crne Gore, izvoznikom se smatra ugovorna strana s boravištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori.

Roba iz stava 1 ovog člana, namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, utvrdiće se propisom koji donosi Vlada Crne Gore (u daljem tekstu: Vlada).

Pružanje tehničke pomoći za robu iz stava 5 ovog člana, zabranjeno je.

Izuzetno, organ državne uprave nadležan za poslove spoljne trgovine (u daljem tekstu: Ministarstvo) može da odobri izvoz robe iz stava 5 ovog člana i pružanje tehničke pomoći za tu robu ako podnosilac zahtjeva za izvoz posjeduje odobrenje da će se u državi uvoza ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju.

Zabrana uvoza

Član 6

Uvoz robe koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje i pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 5 stav 5 ovog zakona na carinsko područje Crne Gore, zabranjen je.

Izuzetno, Ministarstvo može da odobri uvoz robe, iz stava 1 ovog člana i pružanje tehničke pomoći u vezi sa tom robom ako podnosilac zahtjeva za uvoz posjeduje odobrenje da će se ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju.

Zabrana tranzita

Član 7

Tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, kopnenim, vodenim ili vazdušnim putem, odnosno prevoz preko carinskog područja Crne Gore na teritoriju strane države, sa i bez pretovara, zabranjen je.

Pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili državnom organu, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, zabranjen je tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, ako su u saznanju da je

roba u pošiljci namijenjena ili bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Izuzetno od stava 1 ovog člana, ako podnosilac zahtjeva za tranzit dokaže da će se roba u državi odredišta koristiti isključivo u svrhu izlaganja u muzeju organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove može da odobri tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona.

Zabrana pružanja brokerskih usluga

Član 8

Pružanje brokerskih usluga za robu iz člana 5 stav 5 ovog zakona, zabranjeno je.

Zabrana osposobljavanja

Član 9

Zabranjeno je pružanje ili nuđenje osposobljavanja za korišćenje robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona.

Zabrana oglašavanja i izlaganja robe na sajmovima

Član 10

Zabranjena je prodaja ili kupovina oglasnog prostora ili oglasnog vremena u Crnoj Gori, kao i prodaja licu u stranoj državi ili kupovina oglasnog prostora u štamapnim i elektronskim medijima, za robu iz člana 5 stav 5 ovog zakona.

Zabranjeno je izlaganje ili nuđenje na prodaju robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona na izložbi ili sajmu, osim ako podnosilac zahtjeva podnese dokaz Ministarstvu da se njenim izlaganjem ne vrši nuđenje ili reklamiranje u svrhu prodaje te robe.

Spoljna trgovina robom

Član 11

Spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni u skladu sa ovim zakonom, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva.

Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa ovim zakonom nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.

Pravno lice, preduzetnik, organ ili organizacija koja ima poslovni nastan, sjedište odnosno prebivalište u Crnoj Gori može da pruža brokerske usluge i tehničku pomoć za robu iz stava 2 ovog člana u stranoj državi, na osnovu dozvole Ministarstva.

U slučaju iz st. 1 i 3 ovog člana izdaje se pojedinačna dozvola:

- 1) izvozniku za izvoz, krajnjem korisniku ili primocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba;
- 2) brokeru za pružanje brokerskih usluga, određenom krajnjem korisniku ili primaocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; i
- 3) pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu koja prevozi robu u tranzitu preko carinskog područja Crne Gore.

Izvoznik, uvoznik, broker i pružalac tehničke pomoći, dužan je da prije započinjanja postupka spoljne trgovine robom ili uslugama utvrdi da li su roba, odnosno usluge obuhvaćene propisom iz stava 2 ovog člana.

Zahtjev za izdavanje dozvole

Član 12

Zahtjev za izdavanje dozvole iz člana 11 stav 1 ovog zakona na propisanom obrascu može da podnese pravno lice, preduzetnik, organizacija ili državni organ koji ima sjedište, poslovni nastan odnosno prebivalište u Crnoj Gori.

Zahtjev za izdavanje dozvole naročito sadrži:

- 1) naziv i sjedište pravnog lica, poreski identifikacioni broj (PIB), odnosno ime i adresu preduzetnika, broj lične karte ili pasoša i prebivalište;
- 2) naziv, opis, tarifnu oznaku, broj i količinu robe, odnosno usluge u skladu sa propisom Vlade;
- 3) namjenu korišćenja robe, odnosno usluge;
- 4) ukupnu vrijednost robe i paritet isporuke;
- 5) podatke o drugim učesnicima u prometu: proizvođaču, prodavcu, vlasniku, kupcu, špediteru, prevozniku, posrednicima i zastupnicima u prometu, ako su poznati;
- 6) naziv i adresu krajnjeg korisnika; i
- 7) način plaćanja robe, odnosno usluge.

Podnosilac zahtjeva dužan je da, na zahtjev Ministarstva, dostavi dodatne informacije u vezi realizacije posla spoljne trgovine.

Obrazac dozvole iz člana 11 stav 1, člana 14 stav 1 ovog zakona, zahtjeva iz stava 1 ovog člana i dokumentaciju koja se podnosi uz zahtjev propisuje Ministarstvo.

Dokumentaciju iz stava 4 ovog člana Ministarstvo je dužno da objavi na svojoj internet stranici.

III. IZDAVANJE I ODUZIMANJE DOZVOLE

Dozvola za spoljnu trgovinu

Član 13

Dozvolu za vršenje spoljne trgovine robom i uslugama izdaje Ministarstvo na zahtjev pravnog lica, preduzetnika, odnosno organizacije ili organa državne uprave:

- 1) u čije ime se izvozi ili uvozi roba ili pružaocima usluga, koji ima zaključen ugovor sa primaocem u stranoj državi i ovlašćenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore, osim ako ugovor o izvozu nije zaključen ili ako jedna ugovorna strana nastupa u tuđe ime, zahtjev može da podnese lice koje ima ovlašćenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore;
- 2) sa sjedištem, prebivalištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori kada izvozi ili uvozi robu u ime i za račun lica sa sjedištem van Crne Gore;
- 3) koji pruža uslugu kod nabavke tehničke pomoći; ili
- 4) kod uvoza i izvoza tehničke pomoći, muzej koji će izložiti robu.

Izuzetno od stava 1 ovog člana, za izvoz robe koju koriste lica koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi, u skladu sa zakonom, dozvola Ministarstva nije potrebna.

Radi provjere ispunjenosti uslova iz stava 2 ovog člana, organ uprave nadležan za poslove carina (u daljem tekstu: carinski organ) može da zadrži izvoz robe.

Dozvole za tehničku pomoć i brokerske usluge

Član 14

Pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi.

Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, pored kriterijuma iz člana 16 stav 2 ovog zakona, cijeni se da li se:

- 1) tehnička pomoć pruža pravnom licu, preduzetniku, odnosno organizaciji ili organu državne uprave koji bi mogli da koriste robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i
- 2) tehnička pomoć koristi za popravku, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe iz člana 11 stav 2 ovog zakona, ili za pružanje tehničke pomoći pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave koji bi tu robu mogli da koriste za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredba stava 1 ovog člana ne odnosi se na pružanje tehničke pomoći:

- 1) organu krivičnog gonjenja ili licima koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi;
- 2) koja obuhvata informacije koje su javno dostupne; ili
- 3) koja predstavlja minimum potreban za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe iz člana 11 stav 1 ovog zakona.

Ako Ministarstvo odbije zahtjev za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju će obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove.

Potvrda nadležnog organa

Član 15

Prilikom odlučivanja o zahtjevu za izdavanje dozvole za spoljnu trgovinu robom iz člana 5 stav 5 ovog zakona koja će se izlagati u muzeju, Ministarstvo pribavlja mišljenje organa državne uprave nadležnog za poslove kulture da će se ta roba koristiti za izlaganje u muzeju.

Razmatranje zahtjeva od strane nadležnih organa

Član 16

Nakon prijema zahtjeva za izdavanje pojedinačne dozvole za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo zahtjev proslijeđuje organima državne uprave nadležnim za vanjske i unutrašnje poslove, kao i drugim organima nadležnim za oblast iz koje je roba ili usluga, radi davanja mišljenja.

Prilikom davanja mišljenja, organi iz stava 1 ovog člana uzimaju u obzir:

- 1) međunarodne sudske odluke, i
- 2) odluke i podatke nadležnih organa Ujedinjenih nacija i drugih međunarodnih organizacija koje obavezuju Crnu Goru.

Izdavanje pojedinačne dozvole

Član 17

U postupku odlučivanja o zahtjevu, odnosno davanja mišljenja za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo i organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u cilju utvrđivanja krajnje namjene i procjene rizika od preusmjeravanja robe cijene:

- 1) ugovore koje su zaključili proizvođač i distributer i mjere koje se preduzimaju da se roba u skladu sa namjenom, prilikom uključivanja u konačan proizvod, ne koristi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, i
- 2) zaključene ugovore koji se primjenjuju i izjavu o krajnjoj namjeni koju je potpisao krajnji korisnik, ako je izjava dostavljena, a ako izjava o krajnjoj namjeni nije dostavljena, izvoznik je dužan da dokumentovano navede krajnjeg korisnika i namjenu robe.

Izdavanje globalne dozvole za izvoz

Član 18

Na zahtjev izvoznika, odnosno brokera za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo može izdati globalnu dozvolu za izvoz:

- 1) jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država;
- 2) jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je izvoznik proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem);
- 3) pružaocu brokerskih usluga u vezi sa prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; i
- 4) pružaocu brokerskih usluga povezanih s prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je broker proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem).

Pored uslova iz člana 16 stav 2 i člana 14 stav 2 ovog zakona Ministarstvo i nadležni organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u postupku odlučivanja o zahtjevu iz stava 1 ovog člana cijene da li je uvoznik utvrdio krajnju namjenu i rizik od preusmjeravanja robe, odnosno pružanja usluge u skladu sa ovim zakonom.

Izdavanje opšte dozvole za izvoz

Član 19

Opšta dozvola za izvoz se izdaje za izvoz robe utvrđene propisom Vlade iz člana 11 stav 2 ovog zakona u određene države, izvoznicima pod istim uslovima.

Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćena roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem).

Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćeno i pružanje tehničke pomoći krajnjem korisniku u mjeri u kojoj je takva pomoć potrebna za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe čiji se izvoz odobrava, ako izvoznik pruža takvu pomoć.

Uslovi za izvoz iz st. 2 i 3 ovog člana i krajnje odredište za koje se izdaje dozvola utvrđuju se dozvolom.

Ministarstvo je dužno da obrazac opšte dozvole za izvoz objavi na internet stranici.

Dostavljanje potvrde odnosno mišljenja

Član 20

Nadležni organi iz člana 15 i člana 16 stav 1 ovog zakona, dužni su da dostave mišljenja Ministarstvu u roku od 15 dana, od dana prijema zahtjeva.

Izuzetno od stava 1 ovog člana na zahtjev nadležnog organa iz stava 1 ovog člana, rok za izdavanje potvrde odnosno mišljenja može da se produži za još 15 dana, ako je u postupku odlučivanja o davanju mišljenja potrebno izvršiti dodatne provjere krajnjeg korisnika.

Ako nadležni organ iz stava 1 ovog člana ne izda potvrdu, odnosno da mišljenje da se može vršiti spoljna trgovina robom ili uslugama, dužan je da navede razloge za odbijanje.

Dozvola

Član 21

Dozvola za izvoz ili uvoz robe koja bi mogla da bude iskorišćena za usmrćivanje lica, ubrizgavanjem smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji je izvoz i uvoz u skladu sa propisom Vlade dozvoljen izdaje se izvozniku ili uvozniku, za obavljanje spoljnotrgovinskog posla u skladu sa ugovorom o obavljanju tog posla, za krajnjeg korisnika ili primaoca u stranoj državi, odnosno u Crnoj Gori.

Za pružanje brokerskih usluga ili tehničku pomoć u stranoj državi izdaje se brokeru ili pružaocu tehničke pomoći za krajnjeg korisnika ili primaoca u stranoj državi dozvola za jedan ili više proizvoda, čiji spoljno-trgovinski promet je dozvoljen u skladu sa propisom Vlade.

Nosilac dozvole dužan je da se pridržava uslova navedenih u dozvoli.

Dozvola iz st. 1 i 2 ovog člana, ne smije se prenositi na drugo lice.

Obrasce dozvola iz čl. 17 i 18 ovog zakona i iz st. 1 i 2 ovog člana propisuje Ministarstvo.

Rok za odlučivanje i važenje dozvola

Član 22

Po zahtjevu za izdavanje dozvole Ministarstvo odlučuje u roku od 30 dana od dana podnošenja urednog zahtjeva, odnosno u roku od 45 dana, ako je za izdavanje dozvole potrebno izvršiti dodatne provjere.

Pojedinačne dozvole za spoljnotrgovinski promet robom izdaju se na period do godinu dana.

Globalne i opšte dozvole za spoljnotrgovinski promet robom izdaju se na period od jedne do tri godine.

Izuzetno od stava 2 ovog člana, Ministarstvo može na zahtjev podnosioca zahtjeva, da produži važenje dozvole iz stava 2 ovog člana najduže za još godinu dana.

Odbijanje zahtjeva

Član 23

Ministarstvo će odbiti zahtjev za izdavanje dozvole za vršenje spoljne trgovine robom kada postoji sumnja da se roba iz člana 11 stav 2 ovog zakona može koristiti za mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, uključujući fizičko kažnjavanje od strane nadležnih organa stranih država ili fizičkog ili pravnog lica u stranoj državi, ako:

- 1) se utvrdi da je roba za koju se traži dozvola predmet sudskog spora;
- 2) podnosilac zahtjeva navede netačne podatke u zahtjevu za izdavanje dozvole, i
- 3) u drugim slučajevima utvrđenim ovim zakonom.

U slučaju odbijanja zahtjeva za izdavanje dozvole, Ministarstvo će obavijestiti podnosioca zahtjeva o razlozima zbog kojih dozvola nije izdata, bez navođenja podataka koji se smatraju tajnim, u skladu sa zakonima kojim se uređuje zaštita podataka o ličnosti i tajnost podataka.

Oduzimanje dozvole

Član 24

Ministarstvo je dužno da oduzme dozvolu za izvoz, odnosno uvoz ako utvrdi da:

- 1) postoje okolnosti ili dokazi koji bi sami ili u vezi sa drugim dokazima, predstavljali razlog za odbijanje zahtjeva;
- 2) je došlo do odstupanja od kriterijuma iz člana 14 stav 2 i člana 16 stav 2 ovog zakona;
- 3) su podaci navedeni u zahtjevu netačni;
- 4) se nosilac dozvole ne pridržava uslova utvrđenih dozvolom; i
- 5) je nosilac prenio dozvolu na drugo lice.

Izmjene dozvole

Član 25

Ministarstvo može po službenoj dužnosti ili na zahtjev izvoznika, uvoznika, brokera i pružaoca tehničke pomoći da izmijeni dozvolu za uvoz ili izvoz, ako je potrebno izvršiti manje ispravke.

Pokretanje upravnog spora

Član 26

Protiv rješenja Ministarstva iz člana 22 st. 1 i 2 i člana 23 stav 1 ovog zakona može se pokrenuti upravni spor.

Obaveze lica koja vrše spoljnu trgovinu robom

Član 27

Pravno lice ili preduzetnik koji vrši spoljnu trgovinu robom dužan je da:

- 1) vodi evidenciju u pisanom i elektronskom obliku o spoljnoj trgovini robom i dokumenta o spoljnoj trgovini robom čuva najmanje deset godina od završenog spoljnotrgovinskog posla;
- 2) pisanim putem obavijesti Ministarstvo o nastaloj promjeni u vezi sa robom ili spoljnotrgovinskim poslom, najkasnije u roku od 15 dana, od dana nastanka promjene;
- 3) najkasnije u roku od 15 dana, od dana izvršenog posla, pisanim putem obavijesti Ministarstvo i dostavi dokumentaciju o izvršenom poslu, a u slučajevima više uzastopnih pošiljki, da dostavi dokaz za svaku pojedinačnu pošiljku;
- 4) vrati dozvolu Ministarstvu, ako po dozvoli nije vršena spoljna trgovina robom, u roku od 15 dana od dana isteka važenja dozvole, i
- 5) ako nakon izdavanja dozvole, dođe do promjene poslovnih partnera, krajnjih korisnika, namjeravane krajnje upotrebe, obavijesti Ministarstvo pisanim putem, u roku od 15 dana, od dana nastanka ili od dana saznanja za nastupanje promjene.

Dokumentacija iz stava 1 tačka 3 ovog člana, naročito sadrži:

- 1) kopiju dozvole na osnovu koje je izvršen posao spoljne trgovine robom i koja je ovjerena od strane carinskog organa;
- 2) kopiju uvozne odnosno izvozne deklaracije odnosno drugih isprava koje su pratile taj posao.

Obavještanje Ministarstva

Član 28

Carinski organ je dužan da bez odlaganja obavijesti Ministarstvo, ako ograniči ili zaustavi izvoz i uvoz robe, pružanje brokerskih usluga kao i pružanje usluga tehničke pomoći u vezi te robe.

IV. EVIDENCIJA I IZVJEŠTAVANJE

Evidencija Ministarstva

Član 29

Ministarstvo vodi evidenciju o zahtjevima za izdavanje dozvola, izdatim, realizovanim i oduzetim dozvolama u pisanom i elektronskom obliku, kao i o odbijenim i povučenim zahtjevima za izdavanje dozvola, u skladu sa ovim zakonom.

Evidenciju iz stava 1 ovog člana, Ministarstvo čuva najmanje deset godina od isteka roka važenja dozvole.

Saradnja sa međunarodnim organizacijama

Član 30

Ministarstvo može da učestvuje u razmjeni informacija o izvoznim i brokerskim aktivnostima sa državama članicama Evropske unije, u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima.

Informacije iz stava 1 ovog člana, mogu se razmjenjivati pod uslovom da je obezbijedena zaštita podataka koji se smatraju tajnim, u skladu sa zakonima kojima se uređuju zaštita podataka o ličnosti i tajnost podataka.

V. NADZOR

Sprovođenje nadzora

Član 31

Nadzor nad sprovođenjem zakona i propisa donijetih na osnovu ovog zakona vrši Ministarstvo.

Nadzor iz stava 1 ovog člana, Ministarstvo može da vrši u saradnji sa organima državne uprave nadležnim za unutrašnje i vanjske poslove, a po potrebi i u zavisnosti od vrste i namjene robe, i sa drugim nadležnim organima.

Sprovođenje nadzora na osnovu zakona uključuje nadzor prije, tokom i nakon izdavanja dozvole.

U slučaju utvrđenih nepravilnosti, Ministarstvo će o tome obavijestiti nadležne državne organe, radi daljeg postupanja.

Nadzor iz stava 1 ovog člana, Ministarstvo vrši preko ovlašćenih službenika, u skladu sa zakonom.

U postupku nadzora koji se vrši u skladu sa ovim zakonom primjenjuju su odredbe zakona kojim se uređuje inspeksijski nadzor.

VI. KAZNE NE ODREDBE

Član 32

Novčanom kaznom od 1.000 eura do 5.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice, ako:

- 1) je bez odobrenja vršio izvoz robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona i pružalo tehničku pomoć u vezi te robe pravnom licu ili preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, s boravištem ili poslovnim nastanom u stranoj državi (član 5 stav 7);
- 2) je uvoznik bez odobrenja vršio uvoz robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona na carinsko područje Crne Gore (član 6 stav 2);
- 3) je bez odobrenja vršilo tranzit robe iako je bilo u saznanju da je roba u pošiljci bila namijenjena ili bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne ili za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (član 7 stav 2);
- 4) je pružalo brokerske usluge, u vezi robe iz člana 5 stav 5 (član 8);
- 5) je pružalo ili nudilo osposobljavanje za korišćenje robe iz člana 5 stav 5 (član 9);
- 6) je vršilo prodaju ili kupovinu oglasnog prostora ili oglasnog vremena u Crnoj Gori, kao da se licu u stranoj državi prodaje ili kupuje oglasni prostor u štamapnim medijima, na internetu ili oglasno vrijeme na televiziji ili radiju u vezi s robom iz člana 5 stav 5 (član 10 stav 1);
- 7) je izlagalo ili nudilo na prodaju robu iz člana 5 stav 5 na izložbi ili sajmu (član 10 stav 2);
- 8) ne vodi evidenciju u pisanom i elektronskom obliku o spoljnoj trgovini robom i ne čuva dokumentaciju najmanje deset godina od završenog spoljnotrgovinskog posla (član 27 stav 1 tačka 1).

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom od 500 eura do 1.500 eura.

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se preduzetnik novčanom kaznom od 1.000 eura do 2.000 eura.

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana, uz novčanu kaznu, može se izreći i zaštitna mjera zabrane vršenja djelatnosti ili dužnosti u trajanju do šest mjeseci.

Član 33

Novčanom kaznom u iznosu od 500 eura do 3.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice koje obavlja spoljnu trgovinu robom ako:

- 1) se ne pridržava uslova navedenih u dozvoli (član 21 stav 3);
- 2) prenese dozvolu na drugo lice (član 21 stav 4);
- 3) pisanim putem ne obavijesti Ministarstvo o nastaloj promjeni u vezi sa robom ili spoljnotrgovinskim poslom, najkasnije u roku od 15 dana, od dana nastale promjene (član 27 stav 1 tačka 2);
- 4) najkasnije u roku od 15 dana, nakon izvršenog posla, pisanim putem ne obavijesti Ministarstvo i ne dostavi dokumentaciju o izvršenom poslu, a u slučajevima više uzastopnih pošiljki uvoza odnosno izvoza robe, ne dostavi dokaz za svaku pojedinačnu pošiljku (član 27 stav 1 tačka 3);

- 5) ne vrati dozvolu Ministarstvu, ako po dozvoli nije vršena spoljna trgovina robom, najkasnije u roku od 15 dana, od dana isteka važenja dozvole (član 27 stav 1 tačka 4), i
- 6) ako nakon izdavanja dozvole nije obavijestio Ministarstvo, da je došlo do promjene poslovnih partnera, krajnjih korisnika, namjeravane krajnje upotrebe, pisanim putem, u roku od 15 dana, od dana nastanka ili saznanja za nastupanje te promjene (član 27 stav 1 tačka 5).

Za prekršaje iz stava 1 ovog člana kazniće se i odgovorno lice u pravnom licu, novčanom kaznom u iznosu od 300 eura do 700 eura.

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se preduzetnik novčanom kaznom od 300 eura do 1.000 eura.

VII. PRELAZNE I ZAVRŠNA ODREDBA

Rok za donošenje podzakonskih akata

Član 34

Podzakonski akti na osnovu ovlašćenja iz ovog zakona donijeće se u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Odložena primjena

Član 35

Odredbe čl. 18 i 19 ovog zakona primjenjivaće se od dana pristupanja Evropskoj uniji.

Stupanje na snagu

Član 36

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore", a primjenjivaće se nakon isteka tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI OSNOV

Pravni osnov za donošenje Zakona o spoljnoj trgovini robom i uslugama koje se mogu upotrijebiti za vršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje sadržan je u članu 16 tačka 5 Ustava Crne Gore prema kojem se uređuju pitanja od interesa za Crnu Goru.

II. RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA

Donošenjem predmetnog Zakona Crna Gora ispunjava još jednu međunarodnu obavezu u kontekstu donošenje propisa i harmonizacije nacionalnog zakonodavstva sa zakonodavstvom EU u oblasti spoljne trgovine *robom koja bi se mogla upotrijebiti za izvršenje smrtne kazne, kao i robom koja bi se mogla koristiti za mučenje i drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (U daljem tekstu: Roba).*

Uređenje oblasti spoljno-trgovinskog prometa stoga zahtijeva propisivanje pravila o trgovini Robom sa stranim državama. Ova će pravila pomoći u promociji poštovanja ljudskoga života i osnovnih ljudskih prava te stoga služe za zaštitu javnoga morala. Takva bi pravila trebala osigurati da privredni subjekti Crne Gore nemaju nikakve koristi od trgovine Robom koja promoviše ili na drugi način omogućava sprovođenje politike o smrtnoj kazni ili o mučenju i ostalom okrutnom, nečovječnom ili ponižavajućem postupanju i kažnjavanju, a što nije u skladu s relevantnim smjernicama EU-a, Poveljom o osnovnim pravima Evropske unije i međunarodnim konvencijama i ugovorima.

Prijedlog zakona afirmiše osnovna prava i načela navedena u Povelji o osnovnim pravima Evropske unije¹, posebno poštovanje i zaštitu ljudskog dostojanstva, pravo na život i zabranu mučenja i neljudsko ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Za potrebe ovog Zakona smatra se primjerenim primjena definicija **mučenja i ostalog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja**, propisanih 1984. Konvencijom Ujedinjenih naroda protiv mučenja i ostalog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja i Rezolucijom 3452 Opšte skupštine Ujedinjenih naroda. Ove bi se definicije trebale tumačiti uzimajući u obzir običajno pravo o tumačenju odgovarajućih izraza u Evropskoj konvenciji o ljudskim pravima i u relevantnim tekstovima koje je usvojila EU ili njene države članice.

¹ U članu 2. stavu 2. Povelje o osnovnim pravima Evropske unije navodi se da niko ne smije biti osuđen na smrtnu kaznu ili lišen života. Dana 29. juna 1998., Vijeće je odobrilo „Smjernice o politici EU-a prema trećim zemljama u vezi sa smrtnom kaznom” te je zaključilo da će Evropska unija djelovati u smjeru potpunog ukidanja smrtne kazne.

U članu 4. navedene Povelje navodi se da niko neće biti podvrgnut mučenju ili nečovječnom ili ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju. Dana 9. aprila 2001. Vijeće je odobrilo „Smjernice o politici EU-a prema trećim zemljama u vezi s mučenjem i ostalim okrutnim, nečovječnim ili ponižavajućim postupanjem ili kažnjavanjem”. Ove se smjernice odnose kako na usvajanje Kodeksa ponašanja EU-a o izvozu oružja 1998., tako i na stalni napor za uvođenjem kontrola širom EU-a nad izvozom paramilitarne opreme kao primjera djelotvornih mjera u prevenciji mučenja ili ostalih okrutnih, nečovjećnih i ponižavajućih postupaka ili kazni u okviru zajedničke vanjske i bezbjednosne politike. Ove smjernice takođe predviđaju pozivanje trećih zemalja na prevenciju uporabe, proizvodnje i trgovine opremom koja je namijenjena mučenju ili ostalim okrutnim, nečovjećnim ili ponižavajućim postupanjima i kažnjavanju, te sprečavanje zloupotrebe ostale opreme s tim ciljem. Smjernice također ističu da zabrana okrutne, nečovječne ili ponižavajuće kazne jasno postavlja granice u vezi s primjene smrtne kazne.

S obzirom na razlike između smrtne kazne, s jedne strane, i mučenja i drugog okrutnog, neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja, s druge strane, potrebno je bilo uspostaviti sistem izvoznih dozvola kako bi se spriječilo korišćenje određene robe za izvršenje smrtne kazne. Budući da postoji rizik ponovnog izvoza u zemlje koje nijesu ukinule smrtnu kaznu, ovim propisom se određuju uslovi i zahtjevi kada se odobrava izvoz u zemlje koje su ukinule smrtnu kaznu. Stoga je primjereno izdati opštu izvoznu dozvolu za izvoz u zemlje koje su ukinule smrtnu kaznu i potvrdile to ukidanje međunarodnom obavezom.

Ako neka zemlja nije ukinula smrtnu kaznu za sva krivična djela i potvrdila to ukidanje međunarodnom obavezom, nadležni organi prilikom ispitivanju zahtjeva za izvoznu dozvolu trebaju provjeriti postoji li rizik da će krajnji korisnik u zemlji odredišta koristiti izvezenu robu za izvršenje takve kazne. Ovim propisom uvode se primjereni uslove i zahtjevi za nadzor nad prodajom ili prenosom drugim krajnjim korisnicima. Ako je riječ o više pošiljki između istog izvoznika i krajnjeg korisnika, nadležnim organima je dopušteno da povremeno preispitaju status tog krajnjeg korisnika, na primjer svakih šest mjeseci, umjesto da to čine svaki put kada se izdaje izvozna dozvola za pošiljku, ne dovodeći u pitanje pravo nadležnih organa da ponište, suspendiraju, izmijene ili opozovu izvoznu dozvolu, kada je to opravdano.

Zakonom se zabranjuje izvoz, uvoz, pružanje usluga tehničke pomoći i brokering usluga opremom koja nema nikakve praktične upotrebe osim za izvršenje smrtne kazne ili mučenja i ostalih okrutnih, nečovječnih ili ponižavajućih postupanja ili kazni. Ovaj se Zakon takođe primjenjuje na trgovinu posebnim hemijskim supstancama za onesposobljavanje lica.

Spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva ekonomije, u skladu sa propisom Vlade. Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.

III. USAGLAŠENOST SA EVROPSKIM ZAKONODAVSTVOM I POTVRĐENIM MEĐUNARODNIM KONVENCIJAMA

Savjet Evropske unije je u junu 2005. donio Uredbu (EU) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. Uredba je stupila na snagu 30. jula 2006.

Prijedlog navedenog zakona je usklađen s Uredbom Savjeta EU br. 1236/2005 o trgovini robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, Uredbom Komisije Savjeta (EU) br. 775/2014 od 16. jula 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, kao i sa Uredbom (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Osnovna načela Uredbe 1236/2005 zagovaraju razvijanje nesmrtonosnog oružja za onesposobljavanje za upotrebu u primjerenim okolnostima, upozoravajući da se upotreba takvog oružja treba strogo kontrolisati. U ovom kontekstu je određena oprema koju nadležni državni organi namjeravaju koristiti za samoodbranu i kontrolu pobuna, prilagođena tako da se može koristiti za zadavanje električnih šokova i primjenu hemijskih sredstava za onesposobljavanje lica. Postoje određene naznake da se u nekoliko država takvo oružje zlouporabljava u svrhu mučenja i ostalog okrutnog, neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja.

Izmjene navedene Uredbe su donešene radi jačanja mjera iz Uredbe 1236/2005 koja je i dalje dozvoljavala trgovinu ili brokering i reklamu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Zbog toga je Evropski parlament 2010.g. donio rezoluciju o potrebi izmjene Uredbe, a Komisija usvojila 2014.g. prijedlog za dopunu Uredbe, koje su usvojene od strane Evropskog parlamenta dana 4. oktobra 2016. godine.

Crna Gora je strana ugovornica Konvencije protiv torture i drugih surovih, neljudskih ili ponižavajućih kazni ili postupaka („Sl. List SFRJ“ – Međunarodni ugovori, br.9/1991) (u daljem tekstu: Konvencija) i Dodatnog protokola uz Konvenciju („Sl. list CG - Međunarodni ugovori“, br. 9/2008).

IV. OBRAZLOŽENJE POJEDINAČNIH ODREDBA

Odredbom člana 1 ovog zakona uređuje se oblast primjene zakona odnosno uslove pod kojima se može izvršiti spoljna trgovina robom koja se može upotrijebiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, kao i druga pitanja od značaja za primjenu ovog zakona.

Druga pitanja koja su od značaja za primjenu ovog zakona između ostalog se odnose i na sljedeće:

- ovaj Zakon se tumači tako da ne utiče na postojeća pravila o izvozu plina suzavca i opreme za kontrolisanje pobuna, vatrenog oružja, hemijskog oružja i toksičnih hemikalija.
- prilikom kontrole izvoza predviđeni su posebni izuzeci kako se ne bi ometalo djelovanje državnih organa u sprovođenju očuvanja mira ili upravljanja kriznim situacijama, provjerama, te kako bi se omogućio tranzit strane robe.
- u bliskoj budućnosti potrebno je uvesti kontrole nad izvozom određene robe koja se ne koristi isključivo za mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, već i u legitimne svrhe. Ove se kontrole trebaju primjenjivati na svu ostalu opremu ili proizvode koji bi se, s obzirom na njihov oblik i tehnička svojstva mogli zloupotrijebiti za mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe ovog člana usaglašene su sa članom 1 Uredbe Savjeta EU br. 1236/2005 o trgovini robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, kao i sa Uredbom (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbom člana 2 ovog zakona definiše se obuhvat spoljnotrgovinskog prometa robom. Ova odredba olakšavaju primjenu i razumijevanje zakona i smanjuje potrebu za naknadnim tumačenjima.

Odredbom člana 3 ovog zakona definiše se značenje pojedinih izraza koji se upotrebljavaju u ovom Zakonu. Ove bi se definicije trebale tumačiti uzimajući u obzir običajno pravo o tumačenju odgovarajućih izraza u Evropskoj konvenciji o ljudskim pravima i u relevantnim tekstovima koje je usvojila EU ili njene države članice.

U odnosu na član 2 Uredbe Savjeta EU br. 1236/2005 o trgovini robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, i Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, član 3 Prijedloga zakona definiše sljedeće izraze: *brokerske usluge, broker, tehnička pomoć, pružalac tehničke pomoći, i distributer*. Pojedini

Izrazi su definisani sljedećim članovima Zakona: **izvoznik član 5 st. 2, 3 i 4²; tranzit – član 7 stav 1; podnosilac zahtjeva – član 13 stav 1; pojedinačna dozvola – član 11 stav 4; globalna dozvola – član 18 stav 1; opšta dozvola – član 19 stav 1.** Izrazi kao što su: **mučenje; ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, i organ krivičnog gonjenja** definisani su Konvencijom kao i Krivičnim zakonikom CG (Sl. list RCG", br. 70/2003, 13/2004, 47/2006 i "Sl. list CG", br. 40/2008, 25/2010 i 32/2011). Izrazi **izvoz i uvoz** definisani su Zakonom o spoljnoj trgovini ("Sl. list RCG", br. 28/04, i 37/07 i "Sl. list CG", br. 57/14), dok je izraz **Carinsko područje CG** definisan Carinskim zakonom CG ("Sl. list RCG", br. 07/02, 38/02, 72/02, 21/03, 31/03, 29/05 66/06, 21/08, i "Sl. list CG", br. 39/11, 40/11, 28/12 i 62/13).

Odredba člana 4 ovog zakona definiše rodnu ravnopravnost, tj. izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu, bez diskriminacije.

Odredbama člana 5 ovog zakona definisani su uslovi po osnovu kojih se **zabranjuje** svaki izvoz robe, nezavisno od njenog porijekla, navedene u Članu 5 stav 5, a koja se može upotrijebiti isključivo za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Na ovaj način se uvodi zabrana izvoza robe koja nema nikakve praktične upotrebe osim za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje i kontrole izvoza određene robe koja se može koristiti za te potrebe. Ovom odredbom zakona se poštuju osnovna prava i načela priznata u Povelji Evropske unije o osnovnim pravima, a naročito poštovanje i zaštita ljudskog dostojanstva, pravo na život i zabrana mučenja i neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja.

St. 2, 3 i 4 ovog člana definiše pojam Izvoznika, u smislu ovog zakona. Ovi stavovi usaglašeni su sa članom 2 tačka (n) Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Stav 5 ovog člana usaglašen je sa Prilogom II Uredbe Komisije Savjeta (EU) br. 775/2014 od 16. jula 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, kao i sa članom 15.d Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Roba koja je obuhvaćena ovim stavom prije svega odnosi se na sljedeće:

Opšte je prihvaćeno da se klasične lisice mogu koristiti kao sredstva obuzdavanja prilikom djelovanja organa za izvršenje zakona i takve su lisice standardna oprema organa za sprovođenje zakona. Standardnim minimalnim pravilima UN-a za postupanje sa zatvorenicima zabranjuje se korišćenje lanaca ili okova kao sredstava obuzdavanja i njima se propisuje da se lisice i druga sredstva obuzdavanja ne smiju nikada primijeniti kao kazna. Primjena sredstava obuzdavanja osim lanaca i okova dozvoljena je samo za određene namjene, posebno kao mjera opreza protiv bijega zatvorenika tokom premještanja ili kako bi se spriječilo da zatvorenik ozlijedi sebe ili druge.

Lisice za palčeve i prste te okovi za vrat ne smatraju se dopuštenima za korišćenje prilikom djelovanja organa za izvršenje zakona, dok se korišćenje okova za noge prilikom djelovanja organa za izvršenje zakona obično ne smatra prihvatljivim. Vjerovatnije je da će nazupčane lisice za palčeve i prste, vijci za stiskanje palčeva i prstiju, okovi u obliku poluge i okovi za noge s utegama

² Usaglašeno sa Uredbom (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

zbog svojih karakteristika uzrokovati jaku bol ili patnju u poređenju s drugim lisicama za palčeve i prste te drugim okovima za noge.

Korišćenje kombinacije mehaničkih sredstava obuzdavanja uzrokuje jaku bol ili patnju, npr. ako su lisice na ručnim zglobovima i člancima međusobno povezane iza leđa. Takve tehnike obuzdavanja često uključuju opasnost od gušenja, posebno ako se koriste okovi za vrat. Stoga je potrebno zabraniti trgovinu lisicama za palčeve i prste, vijcima za palčeve i prste, okovima u obliku poluge i okovima za noge s utegama.

Uzimajući u obzir da njihova upotreba u izuzetnim slučajevima može biti opravdana, potrebno je kontrolisati izvoz okova i lisica koje nijesu uobičajene lisice. Takve su kontrole takođe adekvatne za izvoz pojedinačnih lisica ili okova kao što su okovi za vrat ili prsteni okova za noge (Roba obuhvaćena članom 11 stav 2 Zakona).

Definicijom klasičnih lisica, koje će biti navedene u podzakonskom aktu preciziraće se vrste lisica čiji izvoz ne podliježe kontroli na način da definiše veličinu pojedinačnih lisica (Roba obuhvaćena članom 11 stav 2).

Korišćenje mehaničkih ograničenja kao što su lisice kako bi se zatvorenika privezalo na fiksni objekt pričvršćen na pod, zid ili plafon nije prihvatljiva tehnika obuzdavanja. Stoga je potrebno zabraniti trgovinu lisicama koje su namijenjene takvom pričvršćivanju.

Kao i kod kombinacije mehaničkih ograničenja, vjerovatnije je da će sredstva za obuzdavanje koja se primjenjuju na više tačaka uzrokovati jaku bol ili patnju u poređenju s npr. klasičnim lisicama. Prinudne stolice te ploče i kreveti s okovima ograničavaju kretanje zatvorenika mnogo više od istovremene primjene npr. lisica i okova za članke. Inherentna opasnost od mučenja ili neljudskog tretmana povećava se ako se ta metoda obuzdavanja primjenjuje duže vrijeme. Stoga je potrebno zabraniti trgovinu prinudnim stolicama te pločama i krevetima s okovima.

Stolice, ploče i kreveti na kojima su ugrađene isključivo trake ili remeni trebaju biti izuzeti od ove zabrane jer u određenim okolnostima njihovo korišćenje može biti opravdano u kratkim vremenskim razdobljima, npr. za sprečavanje pacijenata da u stanju uzbuđenosti ozlijede sebe ili druge (Roba obuhvaćena i članom 11 stav 2). Međutim, primjena traka, remena ili bilo kojih drugih sredstava za obuzdavanje na pacijente nije terapijski ili medicinski opravdana.

Kreveti u obliku kaveza s rešetkama ili s mrežom nijesu pogodna sredstva za obuzdavanje pacijenata ili zatvorenika. Stoga je potrebno zabraniti trgovinu krevetima u obliku kaveza s rešetkama ili s mrežom.

Kako bi se zaposleni i ostale osobe zaštitili od pljuvanja, zatvorenici su ponekad primorani nositi takozvane kapuljače protiv pljuvanja. Budući da ta kapuljača prekriva usta, a često i nos, ona predstavlja opasnost od gušenja. Ako se kombinuje sa sredstvima za obuzdavanje kao što su lisice, takođe postoji opasnost od povrede vrata. Izvoz kapuljača protiv pljuvanja treba stoga kontrolisati (Roba je obuhvaćena članom 11 stav 2).

Policijske palice i pendreci su standardna oprema organa državne uprave za izvršenje zakona i da su štitovi standardni dio opreme za samoodbranu. Trgovina tzv. palicama sa šiljcima već je zabranjena jer bi vjerovatno uzrokovale jaču bol ili patnju od običnih palica. Stoga je potrebno zabraniti trgovinu palicama sa šiljcima.

Tjelesno kažnjavanje kao što je šibanje predstavlja mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće kažnjavanje. Knutovi i drugi bičevi s više kanopa ili remena osmišljeni su za kažnjavanje ljudi bičevanjem i nemaju zakonite namjene. Bičevi sa samo jednim kanopom ili remenom opremljeni bodljama, kukama, šiljcima ili sličnim napravama predstavljaju opasnost od nanošenja jake boli ili patnje i takođe nemaju zakonitu namjenu. Stoga je potrebno zabraniti trgovinu takvim bičevima. Međutim, bičevi s jednim, običnim kanopom ili remenom imaju zakonitu namjenu te trgovina njima stoga ne treba biti zabranjena.

Što se tiče oružja i naprava za zadavanje električnih šokova (Električne stolice)³, primjereno je da se ukloni zahtjev da napon na izvoru ne prelazi 10 000 V kako bi se spriječilo da zabranu trgovine i kontrole izvoza zaobiđu oružja i naprave koje mogu zadati električni šok, ali imaju malo niži napon na izvoru.

Također je nužno proširiti obuhvat kontrole izvoza da se, pored prenosnog oružja koje se već kontroliše, uključi i fiksno ili montažno oružje s električnim pražnjenjem koje obuhvataju široko područje i usmjereno je na više osoba. Takvo se oružje predstavlja kao tzv. neubojito oružje, no predstavlja u najmanju ruku istu opasnost od nanošenja jake boli ili patnje kao i prenosno oružje s električnim pražnjenjem.

Prilikom odobravanja pružanja tehničke pomoći u vezi s robom navedenom iz člana 11 stav 2 tj. robe iz Prilogu III. Uredbe (EZ) br. 1236/2005, nadležni organi će nastojati osigurati da se tehnička pomoć i svako osposobljavanje za korištenje takve robe koja će biti isporučena ili ponuđena u vezi s tehničkom pomoći za koju je dozvola zatražena, pruže na takav način da se njima promovišu standardi krivičnog gonjenja kojima se poštuju ljudska prava te da doprinose sprečavanju mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja.

Kako bi doprinijeli ukidanju smrtne kazne i sprečavanju mučenja i ostalog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja u stranim državama, smatra se nužnim zabraniti snabdijevanje tih zemalja tehničkom pomoći povezanom s robom koja se može koristiti samo za izvršenje smrtne kazne ili mučenja i ostalo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Stav 7 ovog člana definiše Izuzetak od stava 1 i propisuje da Ministarstvo, može odobriti izvoz robe navedene u Članu 5 stav 5, i pružanje s njom povezane tehničke pomoći, ako podnosilac zahtjeva za izvoz dokaže da će se u državi uvoza ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju. *Odredbe ovog člana usaglašene su sa članom 3 Uredbe Savjeta EU br. 1236/2005 o trgovini robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.*

Odredbe člana 6 ovog zakona definisani su uslovi po osnovu kojih se zabranjuje uvoz robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona i pružanje tehničke pomoći u vezi sa tom robom koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje na carinsko područje Crne Gore. Navedena roba nema nikakvu praktičnu namjenu osim za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Izuzetno od stava 1. ovog člana, Ministarstvo može odobriti uvoz robe, navedene u Članu 5 stav 5, i pružanje s njom povezane tehničke pomoći, ako se dokaže da će se ta roba koristiti isključivo za namjene izlaganja u muzeju.

Odredbe ovog člana usaglašene su sa članom 4 Uredbe Savjeta EU br. 1236/2005 o trgovini robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbom člana 7 tranzit robe iz člana 5 stav 5, kopnenim, vodenim ili vazdušnim putem, odnosno prevoz te robe preko carinskog područja Crne Gore na teritoriju strane države, zabranjen je. Takođe, zabranjuje se tranzit robe iz člana 11 stav 2, preduzetniku ili pravnom licu, organizaciji ili državnom organu, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, ukoliko nadležni organ ima bilo kakvo saznanje da će se ta roba koristiti za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Kako bi se privredni subjekti spriječili da imaju koristi od tranzita robe koja prolazi preko carinskog područja Crne Gore na putu prema stranoj državi i koja je namijenjena za korištenje za

³ iz Priloga II. točke 2.1. i Priloga III. točke 2.1. Zakona (EZ) br. 1236/2005

izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, treba zabranjen je tranzit.

Od prevoznika će se zahtijevati da zaustave tranzit robe koja je proizvedena za druge svrhe, ali može biti korišćena za mučenje (oruđe za obuzdavanje pobuna ili određeni anestetici koji se mogu koristiti kao smrtonosne injekcije) ako postoje saznanja da će roba završiti u rukama onih koji bi tu robu mogli zloupotrijebiti. Usluge brokeringa i tehnička pomoć za takvu robu će takođe biti zabranjene.

Odredbe ovog člana usaglašene su sa čl. 6.a i 7.d Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbom člana 8 zabranjeno je pružanja brokerskih usluga u vezi sa robom navedene u Članu 5 stav 5.

Ako se ta roba nalazi u drugim zemljama, brokerima u Crnoj Gori treba zabraniti pružanje brokerskih usluga u vezi s takvom robom jer ona nema nikakvu praktičnu namjenu osim za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. Zabrana pružanja takvih brokerskih usluga služila bi za zaštitu javnog morala i poštovanje načela ljudskog dostojanstva na kojima počivaju evropske vrijednosti sadržane u Ugovoru o Evropskoj-uniji i Povelji.

Za pružanje brokerskih usluga i pružanje tehničke pomoći u vezi s Robom potrebna je dozvola kako bi se spriječilo da se brokerske usluge ili tehnička pomoć mogu koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Brokerske usluge i tehnička pomoć za koje je u skladu s ovim Zakonom potrebna dozvola trebale bi biti one koje se pružaju iz Crne Gore na teritorijama stranih država.

Odredbe ovog člana usaglašene su sa članom 4.b Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbom člana 9 zabranjeno je pružanje ili nuđenje osposobljavanja za korišćenje robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona.

Pružaoocu tehničke pomoći ili brokeru zabranjuje se pružanje ili nuđenje osposobljavanja za korišćenje robe navedene u članu 5 stav 5 bilo kojoj osobi, subjektu ili organu u stranoj državi.

Odredbe ovog člana usaglašene su sa članom 4.c Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbama člana 10 zabranjuje se reklamiranje i promovisanje navedene robe.

Svim pravnim licima ili preduzetnicima, organizacijama ili organima državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, s boravištem ili poslovnim nastanom u stranoj državi, kao i preduzetnik koji ima crnogorsko državljanstvo, bez obzira na boravište, zabranjuje se izlaganje ili nuđenje na prodaju robe navedene u članu 5 stav 5. na izložbi ili sajmu u Crnoj Gori, osim ako se dokaže da, s obzirom na prirodu izložbe ili sajma, takvo izlaganje ili nuđenje na prodaju nije ključno za prodaju ili dobavljanje predmetne robe bilo kojem licu, subjektu ili organu u stranoj državi niti se njime takva prodaja ili dobavljanje promovise.

Svakom pravnom licu ili preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, s boravištem ili poslovnim nastanom u stranoj državi, koji prodaje ili kupuje oglasni prostor ili oglasno vrijeme unutar Crne Gore, svakom licu koje ima

državljanstvo Crne Gore, koje prodaje ili kupuje oglasni prostor ili oglasno vrijeme unutar Crne Gore te svakom pravnom licu, organizaciji ili organu osnovanom ili registriranom u skladu s zakonom, koji prodaje ili kupuje oglasni prostor ili oglasno vrijeme unutar Crne Gore, zabranjuje se da bilo kojoj osobi, subjektu ili organu u stranoj zemlji prodaje ili od njih kupuje oglasni prostor u štamapnim i elektronskim medijima oglasno vrijeme u vezi s robom navedenom u članu 5 stav 5.

Odredbe ovog člana usaglašene su sa čl. 4.d i 4.e Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbama člana 11 definisano e da je spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni u skladu sa ovim zakonom, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva. Ova norma usaglašena je sa članom 9 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Stav 2 ovog člana definiše Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa ovim zakonom nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.

Ovaj stav je usaglašen sa Prilogom III Uredbe Komisije Savjeta (EU) br. 775/2014 od 16. jula 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, kao i sa Prilogom IIIa Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Roba koja je obuhvaćena ovim stavom većim dijelom opisana je u obrazloženju člana 5 stav 5.

Što se tiče prenosnog oružja ili naprava za raspršivanje hemijskih sredstava za onesposobljavanje, primjereno je proširiti opseg kontrola izvoza da se uključi oružje i naprave za raspršivanje nadražujućih hemijskih sredstava koje se kvalifikuju kao sredstava za nadzor pobuna.

Budući da se na tržište stavljaju fiksni uređaji za raspršivanje nadražujućih hemijskih sredstava za upotrebu unutar zgrade, a upotreba tih sredstava u zatvorenom prostoru predstavlja opasnost od nanošenja jake boli ili patnje koja ne postoji kod tradicionalne uporabe na otvorenom, izvoz takve opreme treba kontrolisati.

Kontrola izvoza trebala bi se takođe primjenjivati na fiksnu ili montažnu opremu za raspršivanje sredstava za onesposobljavanje ili nadražujućih sredstava koja obuhvataju široko područje, ako ta oprema još ne podliježe kontroli izvoza u skladu sa Zajedničkim stavom Savjeta 2008/944/CFSP. Ta se oprema često predstavlja kao tzv. neubojita tehnologija, ali predstavlja u najmanju ruku istu opasnost od nanošenja jake boli ili patnje kao i prenosno oružje i sprave. Iako voda nije jedna od sredstava za onesposobljavanje ili nadražujuća sredstva, vodeni topovi mogu se koristiti za raspršivanje takvih sredstava u tekućem obliku i njihov izvoz treba kontrolisati.

Kontrole izvoza u pogledu sredstava Oleoresin Capsicum (OC) i Vanililamid Pelargonske Kisjeline (PAVA) treba nadopuniti kontrolom izvoza određenih mješavina koje sadrže ta sredstava i koje se mogu kao takve primijeniti kao sredstava za onesposobljavanje ili nadražujuća sredstava ili se koristiti za proizvodnju takvih sredstava. Oznaku OC-a iz kombinirane nomenklature treba zamijeniti drugom oznakom i na popise robe iz člana 5 stav 5 i člana 11 stav 2 ovog zakona.

Ljekovi obuhvaćeni područjem primjene Zakona mogu podlijezati kontroli u skladu s međunarodnim konvencijama o opojnim drogama i psihotropnim supstancama, kao što je Konvencija o psihotropnim supstancama iz 1971. S obzirom na to da se taj nadzor ne

primjenjuje radi sprečavanja korištenja predmetnih lijekova za izvršenje smrtne kazne, nego radi sprečavanja nedopuštene trgovine drogama, kontrolu izvoza iz Zakona trebalo bi primjenjivati dodatno uz međunarodni nadzor.

Stav 3 ovog člana definiše da „pravno lice, preduzetnik, organ ili organizacija koja ima poslovni nastan, sjedište odnosno prebivalište u Crnoj Gori može da pruža brokerske usluge i tehničku pomoć za robu iz stava 2 ovog člana u stranoj državi, na osnovu dozvole Ministarstva“. Za pružanje brokerskih usluga i tehničke pomoći u vezi s robom navedenom u stavu 2 ovog člana⁴ potrebna je dozvola kako bi se spriječilo da se brokerske usluge ili tehnička pomoć koristi za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Brokerske usluge i tehnička pomoć za koje je u skladu s ovim Zakonom potrebna prethodna dozvola trebale bi biti one koje se pružaju iz Crne Gore.

Prilikom odobravanja pružanja tehničke pomoći u vezi s robom navedenom u stavu 2 ovog člana, nadležni organi trebaju osigurati da se tehnička pomoć i svako osposobljavanje za korišćenje takve robe, da se njima promovišu standardi krivičnog gonjenja kojima se poštuju ljudska prava te da doprinose sprečavanju mučenja i drugog okrutnog, neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja.

Budući da roba navedena u članu 5 stav 5 ovog zakona⁵ nema nikakvu praktičnu namjenu osim za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, primjereno je brokerima i pružaocima tehničke pomoći zabraniti pružanje osposobljavanja za korišćenje takve robe stranim državama kao i zabraniti i promociju takve robe na sajmovima ili izložbama u Crnoj Gori i prodaju ili kupovinu oglasnog prostora u u štampanim i elektronskim medijima (član 10 stav 1 ovog zakona).

Stav 4 ovog člana definiše pojedinačne dozvole, što je u skladu sa članom 2 tačka (p) Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Stav 5 ovog člana definiše dužnost Izvoznika, uvoznika, brokera i pružaoca tehničke pomoći, da prije započinjanja postupka spoljne trgovine robom ili uslugama utvrdi da li su roba, odnosno usluge obuhvaćene propisom iz stava 2 ovog člana.

Odredbe člana 12 ovog zakona propisuju potrebu da se za izdavanje dozvole iz člana 11 stav 1 ovog zakona, zahtjev podnosi na propisanom obrascu od strane pravnog lica, preduzetnika, organizacije ili državnog organa koji ima sjedište, poslovni nastan odnosno prebivalište u Crnoj Gori.

Stav 2 ovog člana propisuje šta sve Zahtjev za izdavanje dozvole treba da sadrži. Odredbe st.1, 2 i 3 ovog člana usaglašene su sa čl. 5 i 8 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 odnosno sa čl. 7. a, 7. b, i 7. e Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

⁴ Ova roba je navedena i u Prilog III. ili Prilogu III. a Uredbi (EZ) br. 1236/2005 odnosno Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

⁵ Roba je navedena i u Prilogu II. Uredbe (EZ) br. 1236/2005 tj. Uredbe Komisije Savjeta (EU) br. 775/2014 od 16. jula 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje

Stavom 4 ovog člana definisano je da Ministarstvu propiše obrazac dozvole iz člana 11 stav 1, člana 14 stav 1 ovog zakona, zahtjev iz stava 1 ovog člana i dokumentaciju koja se podnosi uz zahtjev. Donošenjem odgovarajućeg podzakonskog akta izvršiće se harmonizovanje datog propisa sa članom 9 stav 1 (Prilog V) Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, odnosno sa članom 15. d (Prilog VI i Prilog VII) Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 13 definiše uslove za dozvole za vršenje spoljne trgovine robom i uslugama tj. uspostavlja se sistem dozvola kako bi se spriječilo da se roba navedena u članu 11 stav 2 ovog zakona koristi za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.⁶ Takođe, ovim stavom definisan je i pojam „Podnosioca zahtjeva“ čime je norma usaglašena sa članom 2 tačka (i) Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Izuzetno od stava 1 ovog člana, za izvoz robe koju koriste lica koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi, u skladu sa zakonom, dozvola Ministarstva nije potrebna.

Radi provjere ispunjenosti uslova iz stava 2 ovog člana, organ uprave nadležan za poslove carina može da zadrži izvoz robe.

Odredbe člana 14 ovog zakona propisuje uslove za pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi. Odreda ovog stava 1 člana 14 usaglašena je sa članom 9 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 2 tačka 12 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Stav 2 ovog člana govori o kriterijumima koje će organi državne uprave posebno cijeniti prilikom razmatranja zahtjeva za pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga u vezi sa robom iz člana 11 stav 2. Ova norma Zakona usaglašena je sa članom 6 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 4.f tačka 7 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Stav 4 ovog člana definiše obavezu Ministarstva da u slučaju odbijanja zahtjeva za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove. Odredba ovog člana usaglašena je sa članom 11 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 2 tačka 14 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 15 ovog zakona definišu obavezu Ministarstva da, prilikom odlučivanja o zahtjevu za izdavanje dozvole za spoljnu trgovinu robom iz člana 5 stav 5 ovog zakona koja će se

⁶ Uredba Savjeta (EZ) br. 1236/2005 (Prilogu III).

izlagati u muzeju, pribavi potvrdu organa državne uprave nadležnog za poslove kulture da će se ta roba koristiti za izlaganje u muzeju.

Odredba ovog člana usaglašena je sa članom 4 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 1 tačka 5 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 16 zakona definišu potrebu da se prije davanja konačnog odobrenja zahtjevi upućuju na Razmatranje nadležnim organima državne uprave.

Ministarstvo zahtjev prosljeđuje organima državne uprave nadležnim za vanjske i unutrašnje poslove, kao i drugim organima nadležnim za oblast iz koje je roba ili usluga, radi davanja mišljenja.

Prilikom davanja mišljenja, organi iz stava 1 ovog člana uzimaju u obzir međunarodne sudske odluke, i odluke i podatke nadležnih organa Ujedinjenih nacija i drugih međunarodnih organizacija koje obavezuju Crnu Goru.

Ova norma Zakona (stav 2) usaglašena je sa članom 6 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 4.f tačka 7 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Smjernice za politiku EU-a prema drugim zemljama u vezi s mučenjem i ostalim okrutnim, nečovječnim ili ponižavajućim postupanjem ili kažnjavanjem između ostalog predviđaju da vođa misije u drugim zemljama u svoje redovne izvještaje uključi analizu mučenja i ostalog okrutnog, neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja u državi gdje se takvi postupci sprovode, kao i mjere preduzete u borbi protiv istih postupaka. Poželjno je da nadležni organi pri odlučivanju o zahtjevima za odobrenje razmotre ove i slične izvještaje međunarodnih organizacija i organizacija civilnoga društva. Ti izvještaji takođe trebaju uključiti opis opreme koju druge države koriste za izvršenje smrtne kazne ili za mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 17 ovog zakona propisani su posebni uslovi koje cijene organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u cilju utvrđivanja krajnje namjene i procjene rizika od preusmjeravanja robe, a u pogledu izdavanja *pojedinačnih dozvola*.

Ova norma Zakona usaglašena je sa članom 6 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 2 tačka 7 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 18 ovog zakona definiše se vrsta spoljno-trgovinskog posla – *izdavanje globane dozvole*, kao i ostale uslove u vezi izdavanja dozvole njenog roka važenja, mogućnosti za produženje, te obavezu da nosilac dozvola ne može prenositi istu na drugo lice.

Stavom 1 ovog člana definisan je pojam globalne dozvole čime je izvršeno usaglašavanje sa članom 2 tačka (g) Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Kako bi se ograničilo administrativno opterećenje za izvoznike, odnosno umanjilo biznis barijere, ovim članom je propisana norma kojom se izvoznici mogu izdati **globalnu dozvolu** u pogledu robe navedene u članu 11 stav 2. Globalne dozvole će se izdavati i za sve pošiljke lijekova

do određenog krajnjeg korisnika za ograničeni period, uz precizno navođenje, prema potrebi, količine takvih lijekova koju taj krajnji korisnik obično upotrebljava.⁷

Izdavanje globalne dozvole bilo bi primjereno i u slučajevima kada proizvođač namjerava izvoziti lijekove obuhvaćene područjem primjene Zakona (EZ) br. 1236/2005 distributeru u zemlji koja nije ukinula smrtnu kaznu, pod uslovom da su izvoznik i distributer sklopili Ugovor kojim se od distributera zahtijeva da primijeni odgovarajući skup mjera kojima se osigurava da se ti lijekovi neće koristiti za izvršenje smrtne kazne.

Ova norma Zakona usaglašena je sa članom 6 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 2 tačka 7 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 19 ovog zakona definišu uslove po osnovu izdavanja **opšte dozvole** za izvoz.

Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćena roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem). Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćeno i pružanje tehničke pomoći krajnjem korisniku u mjeri u kojoj je takva pomoć potrebna za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe čiji se izvoz odobrava, ako izvoznik pruža takvu pomoć.

Uslovi za izvoz iz st. 2 i 3 ovog člana i krajnje odredište za koje se izdaje dozvola utvrđuju se dozvolom. Ministarstvo je dužno da obrazac opšte dozvole za izvoz objavi na internet stranici.

Odredbe ovog člana izvršeno je usaglašavanje sa članom 2 tačka (o) Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. Takođe, shodno st. 4 i 5 ovog člana izvršiće se dodatno usaglašavanje sa članom 8 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 2 tačka 11 (Prilog III.b) Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 20 ovog zakona definišu obavezu nadležnih organa iz člana 15 i člana 16 stav 1 ovog zakona, da dostave potvrdu, odnosno mišljenje Ministarstvu u roku od 15 dana, od dana prijema zahtjeva. Izuzetno od stava 1 ovog člana izdavanje potvrde odnosno mišljenja može da se produži za još 15 dana, ako je u postupku odlučivanja o davanju mišljenja potrebno izvršiti dodatne provjere krajnjeg korisnika. Ako nadležni organ iz stava 1 ovog člana ne izda potvrdu, odnosno da mišljenje da se može vršiti spoljna trgovina robom ili uslugama, dužan je da navede razloge za odbijanje.

Odredbe člana 21 ovog zakona definišu uslove za **Dozvole** za izvoz ili uvoz robe koja bi mogla da bude iskorišćena za usmrćivanje lica, ubrizgavanjem smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem), čiji je izvoz i uvoz u skladu sa propisom Vlade dozvoljen.

Za pružanje brokerskih usluga ili tehničku pomoć u stranoj državi izdaje se brokeru ili pružaocu tehničke pomoći za krajnjeg korisnika ili primaoca u stranoj državi dozvola za jedan ili više proizvoda, čiji spoljno-trgovinski promet je dozvoljen u skladu sa propisom Vlade.

Odredbe ovog člana usaglašena je sa članom 11 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 2 tačka 14 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni

⁷ Ta bi dozvola u skladu s članom 9. stavom 1. Zakona (EZ) br. 1236/2005 važila od jedne do tri godine.

Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 22 ovog zakona definišu dodatne uslove o dozvolama koji se odnose na rokove za odlučivanje i važenje dozvola.

Odredbe ovog zakona usaglašene su sa članom 9 stav 1 Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, odnosno sa članom 15. d Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 23 ovog zakona definišu uslove po osnovu kojih Ministarstvo može odbiti zahtjev za izdavanje dozvole. Naime, Ministarstvo će odbiti zahtjev za izdavanje dozvole za vršenje spoljne trgovine robom kada postoji sumnja da se roba iz člana 11 stav 2 ovog zakona može koristiti za mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, uključujući fizičko kažnjavanje od strane nadležnih organa stranih država ili fizičkog ili pravnog lica u stranoj državi, ako: se utvrdi da je roba za koju se traži dozvola predmet sudskog spora; podnosilac zahtjeva navede netačne podatke u zahtjevu za izdavanje dozvole, i u drugim slučajevima utvrđenim ovim zakonom. Odredbama ovog stava izvršeno je usaglašavanje sa članom 11 stav 4 Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

U slučaju odbijanja zahtjeva, Ministarstvo će obavijestiti podnosioca zahtjeva o razlozima zbog kojih dozvola nije izdata, bez navođenja podataka koji se smatraju tajnim, u skladu sa zakonima kojim se uređuje zaštita podataka o ličnosti i tajnost podataka. Odredbom ovog stava izvršeno je usaglašavanje sa članom 14 Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 24 ovog zakona definišu uslove po osnovu kojih je Ministarstvo dužno da oduzme dozvolu za izvoz, odnosno uvoz.

Odredbe ovog člana usaglašena je sa članom 11 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 7.e tačka 14 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 25 ovog zakona definišu uslove po osnovu kojih Ministarstvo može izmijeniti podatke iz dozvole. Ministarstvo će u slučaju da je tražena bitna izmjena, a u zavisnosti od konkretnih okolnosti, zatražiti ponovna mišljenja nadležnih organa iz člana 11 stav 1 i člana 12 stav 1 ovog zakona.

Odredbe člana 26 ovog zakona utvrđuje pravo na sudsku zaštitu. U skladu sa rješenjem iz Zakona o upravnom postupku obezbijedena je sudska zaštita protiv Rješenja Ministarstva u upravnom sporu.

Odredbe člana 27 ovog zakona propisuju obaveze lica koja vrše spoljnu trgovinu robom prevashodno u pogledu: vođenja evidencije u pisanom i elektronskom obliku o spoljnoj trgovini robom; obavještanja Ministarstva o nastaloj promjeni u vezi sa robom, kao i o realizaciji posla (ukupne ili sukcesivne); vraćanja dozvole Ministarstvu, ako po dozvoli nije vršena spoljna trgovina robom, dostavljanja potvrdu o prijemu robe (Delivery verification certificate- DVC) koju bi zatražilo Ministarstvo.

Odredbama člana 28 ovog zakona propisane su obaveze Carinskog organa da bez odlaganja obavijesti Ministarstvo, ako u okviru svojih nadležnosti, ograniči ili zaustavi izvoz, uvoz, brokerske usluge kao i pružanje tehničke pomoći u vezi robe. Postupanje carinskog organa u sprovođenju ovog zakona, propisuje organ državne uprave nadležan za poslove finansija.

Odredbe ovog člana usaglašena je sa članom 9 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 2 tačka 13 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 29 ovog zakona propisuju obavezu vođenja evidencije od strane Ministarstva i u kojem se roku ista čuva.

Odrebe člana 30 definišu mogućnost saradnje Ministarstva sa međunarodnim organizacijama, u skladu sa preuzetim međunarodnim obavezama.

Odredbe ovog člana usaglašena je sa čl. 11 i 13 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 kao i sa članom 2 tačka 14 Uredbe (EU) 2016/2134 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Uredbe Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbe člana 31 ovog zakona utvrđuju nadzor u sprovođenju ovog zakona koji se vrši u skladu sa odredbama zakona kojim se uređuje inspeksijski nadzor.

Odredbama ovog člana utvrđene su okolnosti po osnovu kojih Ministarstvo može vršiti nadzor u pogledu spoljno - trgovinskog poslovanja robom u saradnji sa drugim nadležnim organima te da se nadzor vrši preko ovlašćenog službenika, u skladu sa zakonom kojim se uređuje inspeksijski nadzor.

Odredbama čl. 32-33 ovog zakona utvrđene su prekršajne norme, u pogledu novčanih kazni koje se kreću u rasponu od 1.000 eura do 5.000 eura za pravna lica; preduzetnika do 2.000 eura, fizičkih lica od 300 eura do 700 eura, i izricanja zaštitnih mjera zabrane vršenja poslova spoljne trgovine robom. Propisane kazne trebaju biti djelotvorne, primjerene i odvraćajuće.

Odredbama ovih članova izvršeno je usaglašavanje sa čl. 17 Uredbe (EZ) br. 1236/2005 br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.

Odredbom člana 34 ovog zakona propisan je rok za donošenje podzakonskih akata za sprovođenje ovog zakona.

Odredbom člana 35 ovog zakona propisan je odloženi rok za primjenu čl. 18 i 19 ovog zakona.

Odredba člana 36 ovog zakona propisuje stupanje na snagu i početak primjene ovog zakona.

V. OCJENA FINANSIJSKIH SREDSTAVA POTREBNIH ZA SPROVOĐENJE OVOG ZAKONA

Za sprovođenje ovog zakona nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva u Budžetu Crne Gore.



Crna Gora

Organ državne uprave nadležan za oblast na koju se propis odnosi/donosilac akta

MINISTARSTVO EKONOMIJE

Naziv propisa	Prijedlog zakona o spoljnoj trgovini robom i uslugama koje se mogu koristiti za vršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje	
Klasifikacija propisa po oblastima i podoblastima uređivanja	oblast	podoblast
	XVII. Tržište, ugostiteljstvo i turizam	1. Unutrašnja i spoljna trgovina (propisi o prometu roba i usluga, zaštiti konkurencije i sl.)
Klasifikacija propisa po pregovaračkim poglavljima i potpoglavljima prava Evropske unije	poglavlje	potpoglavlje
	30 Spoljni odnosi (11)	330.60 Trgovinska politika (11.60)
Ključni termini - eurovok deskriptori		



Potpis

MINISTAR
EVROPSKIH POSLOVA

MINISTARSTVO EKONOMIJE
gospođa Dragica Sekulić
ministrica

Broj: 05/1-440/3
Podgorica, 17. X 2017.

Црна Гора
МИНИСТАРСТВО ЕКОНОМИЈЕ
ПОДГОРИЦА

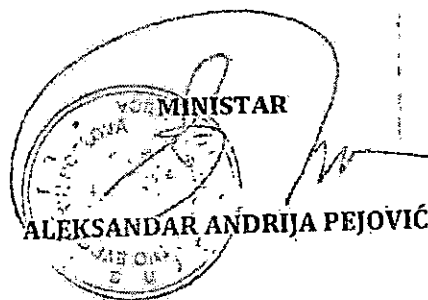
Прихваћено: 18.10.2017			
Орг. јед.	Еврој	Пројекат	Број/Датум
281-231/2017-6			

Uvažena gospođo Sekulić,

Dopisom broj 281-231/2017-1 od 11. septembra 2017. tražili ste mišljenje o usklađenosti Prijedloga zakona o spoljnoj trgovini robom koja se može upotrijebiti za izvršenje smrtno kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje s pravnom tekovinom Evropske unije, saglasno članu 40 stav 1 alineja 2 Poslovnika Vlade.

Nakon upoznavanja sa sadržinom propisa, Ministarstvo evropskih poslova je saglasno s navedenim u ocjeni usklađenosti propisa s pravnom tekovinom Evropske unije.

S poštovanjem,


MINISTAR
ALEKSANDAR ANDRIJA PEJOVIĆ

Bulevar revolucije 15, Podgorica, Crna Gora
Tel: +382 20 416 360
E-mail: kabinet@mep.gov.me
www.mep.gov.me

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM TEKOVINOM
EVROPSKE UNIJE**

Identifikacioni broj Izjave		ME-IU/PZ/17/13
1. Naziv nacrt/predloga propisa		
- na crnogorskom jeziku	Prijedlog zakona o spoljnoj trgovini robom i uslugama koje se mogu koristiti za vršenje smrtno kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje	
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on Foreign Trade in Goods and Services which can be used for Capital Punishment, Torture or Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment	
2. Podaci o obrađivaču propisa		
a) Organ državne uprave koji priprema propis		
Organ državne uprave	Ministarstvo ekonomije	
- Sektor/odsjek	Direktorat za multilateralnu i regionalnu trgovinsku saradnju i ekonomske odnose sa inostranstvom.	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Goran Šćepanović 482-115; goran.sćepanovic@mek.gov.me	
- kontakt lica (ime, prezime, telefon, e-mail)	mr Kadrija Kurpejović 482-294; kadrija.kurpejovic@mek.gov.me	
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa		
- Naziv pravnog lica	/	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
- kontakt lica (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis		
- Organ državne uprave	Ministarstvo ekonomije	
4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)		
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis		
Glava VIII - Politika saradnje, Član 89 Ekonomska i trgovinska politika		
b) Stepens ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
<input checked="" type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti	
<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava	
<input type="checkbox"/>	ne ispunjava	
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
5. Veza nacrt/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)		
- PPCG za period	2017-2018	
- Poglavlje, potpoglavlje	01 Sloboda kretanja robe, 2. Planovi i potrebe, 2.2. Zakonodavni okvir; A) Horizontalne mjere 30 Vanjski odnosi, 2. Planovi i potrebe, 2.2. Zakonodavni okvir, A) Zajednička trgovinska politika	
- Rok za donošenje propisa	III kvartal 2017	
- Napomena	Razlog za probijanje roka je međuresorsko usaglašavanje.	
6. Usklađenost nacrt/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije		
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske		
Povelja o osnovnim pravima Evropske unije, Glava I, Član 2 - Pravo na život, Član 4 - Zabranjena mučenja i nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja / Charter of Fundamental Rights of the European Union, Title 1: Dignity, Article 2 Right to life, Article 4 Prohibition of torture and inhuman or degrading treatment or punishment		
Potpuno usklađeno/Fully harmonized		
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske		
32905R1236		

koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje/Council Regulation (EC) No 1236/2005 of 27 June 2005 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, *OJ L 200, 30.7.2005; OJ L 239M, 10.9.2010;*

Djelimično usklađeno/Partly harmonized

32014R0775

Regulativa Komisije za sprovođenje (EU) br. 775/2014 od 16. jula 2014. o izmjeni Regulative Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje /Commission Implementing Regulation (EU) No 775/2014 of 16 July 2014 amending Council Regulation (EC) No 1236/2005 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, *OJ L 210, 17.7.2014;*

Djelimično usklađeno / Partly harmonized

32016R2134

Regulativa (EU) 2016/2134 Evropskog parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Regulative Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje / Regulation (EU) 2016/2134 of the European parliament and of the Council of 23 November 2016 amending Council Regulation (EC) No 1236/2005 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, *OJ L 338, 13.12.2016;*

Djelimično usklađeno / Partly harmonized

c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije

- Smjernice o politici EU-a prema trećim zemljama u vezi sa smrtnom kaznom od 29. juna 1998. / Guidelines of the Council of the European Union on EU policy towards third countries on the death penalty of 29 June 1998
- Smjernice o politici EU-a prema trećim zemljama u vezi s mučenjem i ostalim okrutnim, nečovječnim ili ponižavajućim postupanjem ili kažnjavanjem 9. aprila 2001. / Guidelines of the Council of the European Union to EU Policy Towards Third Countries on Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment of 9 April 2001

6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrtā/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti



Potpuna usklađenost s regulativom 32005R1236 će se postići donošenjem podzakonskih akata kojim se propisuju obrasci dozvole za spoljnu trgovinu robom čiji uvoz i izvoz nisu zabranjeni zakonom, zahtjeva za izdavanje ove dozvole i potrebnu dokumentaciju, kao i dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge tehničke pomoći ili brokerskih usluga licu, organizaciji ili organu u stranoj državi za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (rok: II kvartal 2018).

Potpuna usklađenost s regulativom 32014R0775 će se postići donošenjem podzakonskih akata kojim će se propisati:

- roba koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, čija je spoljna trgovina zabranjena (rok: II kvartal 2018);
- roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa zakonom nijesu zabranjeni (rok: II kvartal 2018).

Potpuna usklađenost s regulativom 32016R2134 će se postići donošenjem podzakonskih akata kojim će se propisati:

- roba koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, čija je spoljna trgovina zabranjena (rok: II kvartal 2018);
- roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička

<ul style="list-style-type: none"> - zakonom nijesu zabranjeni (rok: II kvartal 2018); - obrazac opšte dozvole za izvoz robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem), čiji uvoz i izvoz nisu zakonom zabranjeni (rok: II kvartal 2018); - obrasci dozvole za spoljnu trgovinu robom čiji uvoz i izvoz nisu zabranjeni zakonom, zahtjeva za izdavanje ove dozvole i potrebnu dokumentaciju, kao i dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge tehničke pomoći ili brokerskih usluga licu, organizaciji ili organu u stranoj državi za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (rok: II kvartal 2018). 	
7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu	
/	
8. Navedi pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa	
<ul style="list-style-type: none"> - Konvencija protiv mučenja i drugog okrutnog, nehumanog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja - Opcioni protokol uz Konvenciju Ujedinjenih nacija protiv torture i drugih surovih, neljudskih i ponižavajućih kazni i postupaka - Rezolucijom 3452 Generalne skupštine Ujedinjenih naroda o usvajanju deklaracije o zaštiti svih osoba o podvrgavanju torturi i drugom okrutnom, neljudskom i ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju 	<ul style="list-style-type: none"> - The Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment - The Optional Protocol to the Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment - Resolution adopted by the General Assembly of the United Nations 3452 on adopting Declaration on the Protection of All Persons from Being Subjected to Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
9. Navedi da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)	
Navedeni izvor prava prevedeni su na hrvatski jezik.	
10. Navedi da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 Izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)	
Prijedlog zakona o spoljnoj trgovini robom i uslugama koje se mogu koristiti za vršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje preveden je na engleski jezik.	
11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti	
U izradi Prijedloga zakona o spoljnoj trgovini robom koja se može upotrijebiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje nije bilo učešća konsultanata.	
Potpis / ovlašteno lice obrađivača propisa	Potpis / ministar evropskih poslova
	

Prilog obrasca:

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacrt/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)

TABELA USKLAĐENOSTI

1. Identifikacioni broj (IB) nacrta/predloga propisa		1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrta/predloga propisa na Vladi		
ME-TU/PZ/17/13		ME-IU/PZ/17/13		
2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka				
Regulativa Savjeta (EZ) br. 1236/2005 od 27. juna 2005. o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje - 32005R1236				
Regulativa Komisije za sprovođenje (EU) br. 775/2014 od 16. jula 2014. o izmjeni Regulative Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje - 32014R0775				
Regulativa (EU) 2016/2134 Evropskog parlamenta i Savjeta od 23. novembra 2016. o izmjeni Regulative Savjeta (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje - 32016R2134				
3. Naziv nacrta/predloga propisa Crne Gore				
Na crnogorskom jeziku		Na engleskom jeziku		
Prijedlog zakona o spoljnoj trgovini robom i uslugama koje se može koristiti za vršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje		Proposal for the Law on Foreign Trade in Goods and Services which can be used for Capital Punishment, Torture or Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment		
4. Usklađenost nacrta/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije				
a)	b)	c)	d)	e)
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrta/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrta/predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti

Regulativa (EZ) br. 1236/2005				
<p align="center">POGLAVLJE I.</p> <p align="center">Član 1. mijenja regulativa 32016R2134</p>				
<p align="center">Član 2.</p> <p align="center">Definicije</p> <p align="center">Tačke a, b, c, d, e mijenja regulativa 32016R2134</p>				
<p>(f) „tehnička pomoć“ znači sva tehnička podrška u vezi s popravkama, razvojem, proizvodnjom, ispitivanjem, održavanjem, sastavljanjem i svim ostalim tehničkim uslugama, a dostupna je u obliku vodiča, savjeta, treninga, prenosa radnog znanja ili vještina ili savjetovanja. Tehnička pomoć uključuje usmene i elektronske oblike pomoći;</p> <p>(g) „muzej“ znači neprofitna, stalna institucija u službi društva i njegovog napretka, koja je otvorena javnosti, stiče, skladišti, istražuje, saopštava i izlaže, u smislu proučavanja, edukovanja i zabavljanja, materijalne dokaze o ljudima i njihovoj okolini;</p>	<p align="center">Značenje izraza</p> <p align="center">Član 3</p> <p>Izrazi upotrijebljeni u ovom zakonu imaju sljedeće značenje:</p> <p>(3) tehnička pomoć je pomoć koja se odnosi na razvoj, proizvodnju, sastavljanje, testiranje, popravku ili održavanje robe kao i druge tehničke usluge, koje se pružaju kao instrukcije, obuke, prenos znanja i vještina ili konsultantske usluge uključujući i pomoć koja se pruža usmenim putem;</p>	<p align="center">Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija na koju se odnosi tačka (g) regulative, regulisana je Zakonom o muzejskoj djelatnosti („Sl. List Crne Gore“ br.49/10)</p>	
<p><i>tačke h i i mijenja regulativa 32016R2134</i></p>				
<p align="center">POGLAVLJE II.</p> <p align="center">Roba koja se praktično neupotrebljiva, osim izvršenja smrtne kazne, mučenja i drugog okrutnog, nehumanog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja</p> <p align="center">Član 3.</p> <p align="center">Zabrana izvoza</p> <p><i>Stav 1 mijenja regulativa 32016R2134</i></p> <p>2. Bez obzira na odredbe stava 1, nadležni organ može odobriti izvoz robe navedene u Prilogu II. i pružanje odgovarajuće tehničke pomoći ako se dokaže da će se u zemlji izvoza takva roba koristiti isključivo za potrebe</p>	<p align="center">Zabrana izvoza</p> <p align="center">Član 5</p> <p>Izvoz robe koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, zabranjen je. Izvoznik, u smislu ovog zakona, je pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje u čije ime se podnosi izvozna deklaracija, odnosno lice, organizacija ili državni organ koji u trenutku prihvatanja izvozne deklaracije ima zaključen ugovor s primaoцем u stranoj državi i ovlaštenje za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore. Ako ugovor iz stava 2 ovog člana nije zaključen ili ako</p>	<p align="center">Potpuno usklađeno</p>		

<p>javnih izložbi u muzeju zbog njihovog istorijskog značaja.</p>	<p>ugovorna strana u tom ugovoru ne nastupa u svoje ime, izvoznikom se smatra pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave ovlašćen za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore.</p> <p>Ako po osnovu raspolaganja robom, u skladu sa ugovorom iz stava 2 ovog člana naknadu ostvaruje pravno lice ili preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave s boravištem ili poslovnim nastanom van Crne Gore, izvoznikom se smatra ugovorna strana s boravištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori.</p> <p>Roba iz stava 1 ovog člana, namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, utvrdiće se propisom koji donosi Vlada Crne Gore (u daljem tekstu: Vlada).</p> <p>Pružanje tehničke pomoći za robu iz stava 5 ovog člana, zabranjeno je.</p> <p>Izuzetno, ako podnosilac zahtjeva za izvoz dokaže da će se u državi uvoza ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju, organ državne uprave nadležan za poslove spoljne trgovine (u daljem tekstu: Ministarstvo) može da odobri izvoz robe iz stava 5 ovog člana i pružanje tehničke pomoći za tu robu.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 4. Zabrana uvoza</p> <p><i>Stav 1 mijenja regulativa 32016R2134</i></p> <p>2. Izuzetno od odredbi stava 1, nadležni organ može odobriti uvoz robe navedene u Prilogu II. i pribavljanje odgovarajuće tehničke pomoći ako se dokaže da će se u državi članici destinacije takva roba koristiti isključivo u svrhu javnih izložbi u muzeju zbog njihovog istorijskog značaja.</p>	<p style="text-align: center;">Zabrana uvoza Član 6</p> <p>Uvoz robe koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje i pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 5 stav 5 ovog zakona na carinsko područje Crne Gore, zabranjen je.</p> <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, ako podnosilac zahtjeva za uvoz dokaže da će se ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju Ministarstvo može da odobri uvoz robe, iz stava 1 ovog člana i pružanje tehničke pomoći u vezi sa tom robom.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;">POGLAVLJE III.</p> <p style="text-align: center;">Roba koja bi se mogla koristiti za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje</p> <p style="text-align: center;">Član 5.</p> <p style="text-align: center;">Zahtjev za odobrenje izvoza</p> <p>1. Za svaki izvoz robe navedene u Prilogu III. potrebna je dozvola, bez obzira na porijeklo robe. Međutim, nije potrebna dozvola za robu koja samo prolazi kroz carinsko područje Unije, odnosno robu za koju nije odobrena carinska procedura ili upotreba, osim spoljnog tranzitnog postupka u skladu sa članom 226. Uredbe (EU) br. 952/2013, uključujući skladištenje robe koja nije roba Unije u slobodnoj zoni. Prilogom III. obuhvaćena je isključivo sljedeća roba koja bi se mogla koristiti za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje: (a) roba koja se prvenstveno koristi u svrhu krivičnog progona; i (b) roba koja, uzimajući u obzir njegovu konstrukciju i tehničke karakteristike, predstavlja značajan rizik da se može koristiti za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>U Prilog III. nisu uključeni:</p> <p>(a) vatreno oružje kontrolisano Uredbom (EU) br. 258/2012 Evropskog parlamenta i Savjeta (*);</p> <p>(b) roba za dvostruku upotrebu kontrolisana Uredbom Savjeta (EZ) br. 428/2009 (**); i</p> <p>(c) roba koja se nadzire u skladu sa zajedničkim stavom Savjeta 2008/944 / ZVSP (***)</p> <p>2. Stav 1. se neće primjenjivati kod izvoza na teritoriju država članica kako je navedeno u Prilogu IV. i koja ne pripadaju carinskom području Zajednice, pod uslovom da robu koriste nadležni službenici odgovorni za</p>	<p style="text-align: center;">Spoljna trgovina robom</p> <p style="text-align: center;">Član 11</p> <p>Spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni u skladu sa ovim zakonom, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa ovim zakonom nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.</p> <p>Pravno lice, preduzetnik, organ ili organizacija koja ima poslovni nastan, sjedište odnosno prebivalište u Crnoj Gori može da pruža brokerske usluge i tehničku pomoć za robu iz stava 2 ovog člana u stranoj državi, na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>U slučaju iz st. 1 i 3 ovog člana izdaje se pojedinačna dozvola:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) izvozniku za izvoz, krajnjem korisniku ili primocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; 2) brokeru za pružanje brokerskih usluga, određenom krajnjem korisniku ili primaocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; i 3) pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu koja prevozi robu u tranzitu preko carinskog područja Crne Gore. <p>Izvoznik, uvoznik, broker i pružalac tehničke pomoći, dužan je da prije započinjanja postupka spoljne trgovine robom ili uslugama utvrdi da li su roba, odnosno usluge obuhvaćene propisom iz stava 2 ovog člana.</p> <p style="text-align: center;">Zahtjev za izdavanje dozvole</p> <p style="text-align: center;">Član 12</p> <p>Zahtjev za izdavanje dozvole iz člana 11 stav 1 ovog zakona na propisanom obrascu može da podnese pravno lice, preduzetnik, organizacija ili državni organ koji ima sjedište, poslovni nastan odnosno prebivalište u</p>	<p style="text-align: center;">Djelimično usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskih akata u vezi sa prilogom III.</p>	<p style="text-align: center;">II kvartal 2018</p>
---	--	---	--	--

<p>spvođenje zakona kako u zemlji, ili na državnom području zemlje namjene, tako i u matičnom dijelu države članice kojoj to područje pripada. Carina ili ostali nadležni organi imaju pravo da provjere da li je taj uslov ispunjen i mogu li odlučiti da do izvršenja provjere izvoz nije moguć.</p> <p>3. Stav 1 se ne primenjuje na izvoz u treću zemlju pod uslovom da robu koristi vojno ili civilno osoblje neke države članice ako osoblje učestvuje u mirovnom operacijama EU ili UN ili kriznog upravljanja u dotičnoj trećoj državi ili u operaciji zasnovanu na ugovorima između država članica i trećih zemalja u oblasti odbrane. Carinski i drugi nadležni organi imaju pravo da provere da li je taj uslov ispunjen. Nije moguće izvesti izvoz dok se ova verifikacija izvoza ne izvede.</p>	<p>Crnoj Gori.</p> <p>Zahtjev za izdavanje dozvole naročito sadrži:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) naziv i sjedište pravnog lica, poreski identifikacioni broj (PIB), odnosno ime i adresu preduzetnika, broj lične karte ili pasoša i prebivalište; 2) naziv, opis, tarifnu oznaku, broj i količinu robe, odnosno usluge u skladu sa propisom Vlade; 3) namjenu korišćenja robe, odnosno usluge; 4) ukupnu vrijednost robe i paritet isporuke; 5) podatke o drugim učesnicima u prometu: proizvođaču, prodavcu, vlasniku, kupcu, špediteru, prevozniku, posrednicima i zastupnicima u prometu, ako su poznati; 6) naziv i adresu krajnjeg korisnika; i 7) način plaćanja robe, odnosno usluge. <p>Podnosilac zahtjeva dužan je da, na zahtjev Ministarstva, dostavi dodatne informacije u vezi realizacije posla spoljne trgovine.</p> <p>Obrazac dozvole iz člana 11 stav 1, člana 14 stav 1 ovog zakona, zahtjeva iz stava 1 ovog člana i dokumentaciju koja se podnosi uz zahtjev propisuje Ministarstvo.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 6.</p> <p style="text-align: center;">Kriterijumi za izdavanje odobrenja izvoza</p> <p><i>Stav 1 mijenja regulativa 32016R2134</i></p> <p>Nadležni organ vodi računa o:</p> <ul style="list-style-type: none"> - postojećim odlukama međunarodnog suda, - podacima nadležnih organa UN-a, Savjeta Evrope i EU-a, izvještaja Evropskog odbora Savjeta Evrope za sprečavanje mučenja i nehumanog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja te izvještaja posebnog izvjestioca UN-a za mučenje i ostalo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. <p>Mogu se uzeti u obzir i ostali relevantni podaci, uključujući odluke nacionalnog suda, izvještaja ili ostale</p>	<p style="text-align: center;">Razmatranje zahtjeva od strane nadležnih organa</p> <p style="text-align: center;">Član 16</p> <p>Nakon prijema zahtjeva za izdavanje pojedinačne dozvole za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo zahtjev proslijeđuje organima državne uprave nadležnim za vanjske i unutrašnje poslove, kao i drugim organima nadležnim za oblast iz koje je roba ili usluga, radi davanja mišljenja. Prilikom davanja mišljenja, organi iz stava 1 ovog člana uzimaju u obzir:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) međunarodne sudske odluke, i 2) odluke i podatke nadležnih organa Ujedinjenih nacija i drugih međunarodnih organizacija koje obavezuju Crnu Goru. 	<p>Potpuno usklađeno</p>		

informacije građanskih društvenih organizacija, te informacije o ograničenju izvoza robe navedene u prilogima II. i III., a koje primjenjuje zemlja odredišta.				
<p>Član 7. Nacionalne mjere</p> <p>Bez obzira na odredbe iz Člana 5. i 6., država članica može usvojiti ili zadržati zabranu izvoza i uvoza okova za noge, grupnih lanaca i aparata za apsorpciju električnog udara.</p> <p>Država članica može nametnuti zahtjev za odobrenjem izvoza lisica čiji ukupni obim, uključujući lance, mjereći od spoljnog ruba jedne lisice do spoljnog ruba druge lisice, prelazi 240 mm kada su zaključane. Kod takvih lisica države članice primjenjuju članove Poglavlja III. i IV.</p> <p>Države članice obavještavaju Komisiju o svim mjerama usvojenim u skladu sa stavovima 1. i 2. Postojeće mjere će se saopštiti do 30. jula 2006. Naknadno donesene mjere saopštiti će se prije njihovog stupanja na snagu.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Opcija nije iskorišćena		
Član 8 mijenja regulativa 32016R2134				
Član 9 mijenja regulativa 32016R2134				
<p>Član 10. Carinske formalnosti</p> <p>Pri ispunjavanju carinskih formalnosti, izvoznik ili uvoznik dostavlja uredno ispunjen obrazac, prikazan u Prilogu V., kao dokaz da je dobio neophodno odobrenje za izvoz ili uvoz. Ako dokument nije ispunjen na službenom jeziku države članice gdje se carinske formalnosti odvijaju, može se zahtijevati od izvoznika ili uvoznika da osigura prevod na taj službeni jezik.</p> <p>Stav 2 mijenja regulativa 32016R2134</p>	<p>Obavještavanje Ministarstva Član 28</p> <p>Carinski organ je dužan da bez odlaganja obavijesti Ministarstvo, ako ograniči ili zaustavi izvoz i uvoz robe, pružanje brokerskih usluga kao i pružanje usluga tehničke pomoći u vezi te robe.</p>	Potpuno usklađeno		
Član 11 mijenja regulativa 32016R2134				

<p style="text-align: center;">POGLAVLJE V. Opšte i završne odredbe Član 12 mijenja regulativa 32016R2134</p>				
<p style="text-align: center;">Član 13. Razmjena podataka između nadležnih organa država članica i Komisije</p> <p>1. Ne dovodeći u pitanje Član 11., Komisija i države članice se na zahtjev uzajamno obavještavaju o mjerama preduzetim u skladu s ovom Regulativom te na isti način prenose sve relevantne podatke kojima raspolažu te koji su povezani s ovom Regulativom, a posebno podatke o izdatim i odbijenim odobrenjima.</p> <p>2. Relevantni podaci o izdatim i odbijenim odobrenjima sadrže najmanje vrstu odluke, razloge takve odluke ili njen rezime, imena primaoca i, ako nijesu u pitanju ista lica, imena krajnjih korisnika kao i predmetne robe.</p> <p>3. Države članice izdaju, ako je moguće u saradnji s Komisijom, javno godišnji izvještaj o svojim aktivnostima, iznoseći podatke o broju primljenih zahtjeva, o robi i zemljama obuhvaćenim ovim zahtjevima te o donesenim odlukama u vezi s tim zahtjevima. Takav izvještaj ne uključuje podatke koje neka od država članica smatra suprotnima osnovnim interesima sopstvene bezbjednosti.</p> <p>4. Osim prenošenja podataka spomenutih u stavu 2., nadležnim organima države članice i Komisiji, ovaj Član ne dovodi u pitanje odgovarajuće nacionalne zakone o povjerljivosti i profesionalnoj tajnosti.</p> <p>5. Odbijanje izdavanja odobrenja, ako se zasniva na nacionalnoj zabrani usvojenoj u skladu s članom 7. stavom 1., nije dio zahtjeva za odobrenjem odbijenog u smislu Stava 1., 2. i 3. ovog člana.</p>	<p style="text-align: center;">Saradnja sa međunarodnim organizacijama Član 30</p> <p>Ministarstvo može da učestvuje u razmjeni informacija o izvoznim i brokerskim aktivnostima sa državama članicama Evropske unije, u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima.</p> <p>Informacije iz stava 1 ovog člana, mogu se razmjenjivati pod uslovom da je obezbijeđena zaštita podataka koji se smatraju tajnim, u skladu sa zakonima kojima se uređuju zaštita podataka o ličnosti i tajnost podataka.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>		
<p style="text-align: center;">Član 14. Korišćenje podataka</p> <p>Ne dovodeći u pitanje Regulativu (EZ) br. 1049/2001 Evropskog parlamenta i Savjeta od 30. maja 2001. o javnom pristupu dokumentima Evropskog parlamenta,</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Materija je regulisana Zakonom o slobodnom pristupu</p>	

<p>Savjeta i Komisije (1) te nacionalno zakonodavstvo o javnom pristupu dokumentima, podaci primljeni u skladu sa ovom Regulativom koriste se samo u svrhe za koje su zatraženi.</p>			<p>informacijama ("Sl. list Crne Gore", br. 44/12)</p>	
<p>Član 15. Postupak odbora 1. Komisiji pomaže odbor za zajednička pravila o izvozu proizvoda, osnovan članom 4. stavom 1. Regulative (EEZ) br. 2603/69 (2). 2.Kod upućivanja na ovaj Stav primjenjuju se članovi 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ. Rok utvrđen članom 5. stavom 6. Odluke 1999/468/EZ je dva mjeseca. 3.Odbor usvaja svoja pravila postupka</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Član 16. Sprovođenje Odbor iz člana 15. razmatra sva pitanja o sprovođenju ove Regulative koja na sopstvenu inicijativu, ili na zahtjev predstavnika države članice, postavi predsjednik odbora.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Član 17. Kazne 1.Države članice utvrđuju pravila o kaznama za kršenje odredaba ove Regulative te preduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale njihovo sprovođenje. Kazne moraju biti djelotvorne, primjerene i odvraćajuće. 2.Države članice, bez odlaganja i naknadnih izmjena koje bi imale uticaja, obavještavaju Komisiju o ovim pravilima najkasnije do 29. avgusta 2006.</p>	<p>V. NADZOR Sprovođenje nadzora Član 31 Nadzor nad sprovođenjem zakona i propisa donijetih na osnovu ovog zakona vrši Ministarstvo. Nadzor iz stava 1 ovog člana, Ministarstvo može da vrši u saradnji sa organima državne uprave nadležnim za unutrašnje i vanjske poslove, a po potrebi i u zavisnosti od vrste i namjene robe, i sa drugim nadležnim organima. Sprovođenje nadzora na osnovu zakona uključuje nadzor prije, tokom i nakon izdavanja dozvole. U slučaju utvrđenih nepravilnosti, Ministarstvo će o tome obavijestiti nadležne državne organe, radi daljeg postupanja. Nadzor iz stava 1 ovog člana, Ministarstvo vrši preko ovlašćenih službenika, u skladu sa zakonom. U postupku nadzora koji se vrši u skladu sa ovim zakonom primjenjuju su odredbe zakona kojim se</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

	<p>uređuje inspekcijski nadzor.</p> <p style="text-align: center;">VI. KAZNE NE ODREDBE</p> <p style="text-align: center;">Član 32</p> <p>Novčanom kaznom od 1.000 eura do 5.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice, ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) je izvoznik bez odobrenja vršio izvoz robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona van carinskog područja Crne Gore (član 5 stav 1); 2) je pružalac tehničke pomoći pružao tehničku pomoć u vezi robe iz člana 5 stav 5, pravnom licu ili preduzetniku, organizaciji ili državnom organu, u stranoj državi (član 5 stav 6); 3) je uvoznik bez odobrenja vršio uvoz robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona na carinsko područje Crne Gore (član 6 stav 1); 4) je bez odobrenja vršilo tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, kopnenim, vodenim ili vazdušnim putem, odnosno prevoz te robe preko carinskog područja Crne Gore na teritoriju strane države, sa i bez pretovara (član 7 stav 1); 5) je vršilo tranzit robe iako je bilo u saznanju da je roba u pošiljci bila namijenjena ili bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne ili za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (član 7 stav 2); 6) je broker pružao brokerske usluge, u vezi robe iz člana 5 stav 5 (član 8); 7) je pružalo ili nudilo osposobljavanje za korišćenje robe iz člana 5 stav 5 (član 9); 8) je vršilo prodaju ili kupovinu oglasnog prostora ili oglasnog vremena u Crnoj Gori, kao da se licu u stranoj državi prodaje ili kupuje oglasni prostor u štamapnim medijima, na internetu ili oglasno vrijeme na televiziji ili radiju u vezi s robom iz člana 5 stav 5 (član 10 stav 1); 9) je izlagalo ili nudilo na prodaju robu iz člana 5 			
--	--	--	--	--

	<p>stav 5 na izložbi ili sajmu, bez dokaza Ministarstvu od strane podnosioca zahtjeva da se njenim izlaganjem ne vrši nuđenje i reklamiranje u svrhu prodaje te robe (član 10 stav 2); i</p> <p>Zabranjeno je izlaganje ili nuđenje na prodaju robe navedene u članu 5 stav 5 ovog zakona na izložbi ili sajmu,</p> <p>10) ne vodi evidenciju u pisanom i elektronskom obliku o spoljnoj trgovini robom i ne čuva dokumentaciju najmanje deset godina od završenog spoljnotrgovinskog posla (član 27 stav 1 tačka 1).</p> <p>Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom od 500 eura do 1.500 eura.</p> <p>Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se preduzetnik novčanom kaznom od 1.000 eura do 2.000 eura.</p> <p>Za prekršaj iz stava 1 ovog člana, uz novčanu kaznu, može se izreći i zaštitna mjera zabrane vršenja djelatnosti ili dužnosti u trajanju do šest mjeseci.</p> <p style="text-align: center;">Član 33</p> <p>Novčanom kaznom u iznosu od 500 eura do 3.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice koje obavlja spoljnu trgovinu robom ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) se ne pridržava uslova navedenih u dozvoli (član 21 stav 3); 2) prenese dozvolu na drugo lice (član 21 stav 4); 3) pisanim putem ne obavijesti Ministarstvo o nastaloj promjeni u vezi sa robom ili spoljnotrgovinskim poslom, najkasnije u roku od 15 dana, od dana nastale promjene (član 27 stav 1 tačka 2); 4) najkasnije u roku od 15 dana, nakon izvršenog posla, pisanim putem ne obavijesti Ministarstvo i ne dostavi dokumentaciju o izvršenom poslu, a 			
--	---	--	--	--

	<p>u slučajevima više uzastopnih pošiljki uvoza odnosno izvoza robe, ne dostavi dokaz za svaku pojedinačnu pošiljku (član 27stav 1 tačka 3);</p> <p>5) ne vrati dozvolu Ministarstvu, ako po dozvoli nije vršena spoljna trgovina robom, najkasnije u roku od 15 dana, od dana isteka važenja dozvole (član 27 stav 1 tačka 4), i</p> <p>6) ako nakon izdavanja dozvole nije obavijestio Ministarstvo, da je došlo do promjene poslovnih partnera, krajnjih korisnika, namjeravane krajnje upotrebe, pisanim putem, u roku od 15 dana, od dana nastanka ili saznanja za nastupanje te promjene(član 27 stav 1 tačka 5).</p> <p>Za prekršaje iz stava 1 ovog člana kazniće se i odgovorno lice u pravnom licu, novčanom kaznom u iznosu od 300 eura do 700 eura.</p> <p>Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se preduzetnik novčanom kaznom od 300 eura do 1.000 eura.</p>			
<p>Član 18. Opseg područja Stav 1 mijenja regulative 32016R2134 2. Za potrebe ove Regulative Ceuta, Helgoland i Melilla smatraju se dijelom carinskog područja Zajednice.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p>Član 19. Stupanje na snagu Ova Regulativa stupa na snagu 30. jula 2006. Ova je Regulativa u potpunosti obvezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama. Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u <i>Službenom listu Evropske unije</i>. Član 1. tačka 9. kao i, u mjeri u kojoj se njome nameće član 7.e, član 1. tačka 10. primjenjuju se od 17. marta 2017.g.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		

<p>PRILOG I. POPIS NADLEŽNIH ORGANA IZ ČLANOVA 8. i 11. Nadležni organi država članica Adrese za obavještenje Komisije</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>PRILOG II. Mijenja Regulatorna 32014R0775</p>				
<p>PRILOG III. Mijenja Regulatorna 32014R0775</p>				
<p>PRILOG IV. Popis područja država članica iz člana 5 stav 2.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>PRILOG V. Obrazac za odobrenje uvoza ili izvoza iz člana 9. stava 1.</p>	<p>Zahtjev za izdavanje dozvole Član 12 Zahtjev za izdavanje dozvole iz člana 11 stav 1 ovog zakona na propisanom obrascu može da podnese pravno lice, preduzetnik, organizacija ili državni organ koji ima sjedište, poslovni nastan odnosno prebivalište u Crnoj Gori. Zahtjev za izdavanje dozvole naročito sadrži: 1) naziv i sjedište pravnog lica, poreski identifikacioni broj (PIB), odnosno ime i adresu preduzetnika, broj lične karte ili pasoša i prebivalište; 2) naziv, opis, tarifnu oznaku, broj i količinu robe, odnosno usluge u skladu sa propisom Vlade; 3) namjenu korišćenja robe, odnosno usluge; 4) ukupnu vrijednost robe i paritet isporuke; 5) podatke o drugim učesnicima u prometu: proizvođaču, prodavcu, vlasniku, kupcu, špediteru, prevozniku, posrednicima i zastupnicima u prometu, ako su poznati; 6) naziv i adresu krajnjeg korisnika; i 7) način plaćanja robe, odnosno usluge. Podnosilac zahtjeva dužan je da, na zahtjev Ministarstva, dostavi dodatne informacije u vezi realizacije posla spoljne trgovine. Obrazac dozvole iz člana 11 stav 1, člana 14 stav 1 ovog</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Potpuna usklađenost će se postići donošenjem pozdakovskog akta kojim se propisuju obrasci dozvole za spoljnu trgovinu robom čiji uvoz i izvoz nisu zabranjeni zakonom, zahtjeva za izdavanje ove dozvole i potrebnu dokumentaciju i dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge tehničke pomoći ili brokerskih usluga licu,</p>	<p>II kvartal 2018</p>

	zakona, zahtjeva iz stava 1 ovog člana i dokumentaciju koja se podnosi uz zahtjev propisuje Ministarstvo.		organizaciji ili organu u stranoj državi za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje	
Regulativa (EU) br. 775/2014				
<p>Član 1. Regulativa (EZ) br. 1236/2005 mijenja se kako slijedi: 1. Prilog II mijenja se tekstem iz Priloga I. ovoj Uredbi. 2. Prilog III mijenja se tekstem iz Priloga II. ovoj Uredbi.</p> <p>Član 2. Ova Regulativa stupa na snagu trećeg dana od dana objavljivanja u Službenom listu Evropske unije.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p>PRILOG II. Popis robe iz članova 3. i 4.</p>	<p>II. ZABRANA SPOLINE TRGOVINE ROBOM Zabrana izvoza Član 5</p> <p>Izvoz robe koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, zabranjen je. Izvoznik, u smislu ovog zakona, je pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje u čije ime se podnosi izvozna deklaracija, odnosno lice, organizacija ili državni organ koji u trenutku prihvatanja izvozne deklaracije ima zaključen ugovor s primacomem u stranoj državi i ovlaštenje za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore. Ako ugovor iz stava 2 ovog člana nije zaključen ili ako ugovorna strana u tom ugovoru ne nastupa u svoje ime,</p>	Djelimično usklađeno	Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskog akta kojim će se propisati roba koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje,	II kvartal 2018

	<p>izvoznikom se smatra pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave ovlašćen za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore.</p> <p>Ako po osnovu raspolaganja robom, u skladu sa ugovorom iz stava 2 ovog člana naknadu ostvaruje pravno lice ili preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave s boravištem ili poslovnim nastanom van Crne Gore, izvoznikom se smatra ugovorna strana s boravištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori.</p> <p>Roba iz stava 1 ovog člana, namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, utvrdiće se propisom koji donosi Vlada Crne Gore (u daljem tekstu: Vlada).</p> <p>Pružanje tehničke pomoći za robu iz stava 5 ovog člana, zabranjeno je.</p> <p>Izuzetno, ako podnosilac zahtjeva za izvoz dokaže da će se u državi uvoza ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju, organ državne uprave nadležan za poslove spoljne trgovine (u daljem tekstu: Ministarstvo) može da odobri izvoz robe iz stava 5 ovog člana i pružanje tehničke pomoći za tu robu.</p>		<p>namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, čija je spoljna trgovina zabranjena</p>	
<p>PRILOG III. Popis predmeta iz člana 5.</p>	<p>Spoljna trgovina robom Član 11</p> <p>Spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni u skladu sa ovim zakonom, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa ovim zakonom nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.</p> <p>Pravno lice, preduzetnik, organ ili organizacija koja ima poslovni nastan, sjedište odnosno prebivalište u Crnoj Gori može da pruža brokerske usluge i tehničku pomoć za robu iz stava 2 ovog člana u stranoj državi, na</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskog akta kojim će se propisati roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica,</p>	<p>II kvartal 2018</p>

	<p>osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>U slučaju iz st. 1 i 3 ovog člana izdaje se pojedinačna dozvola:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) izvozniku za izvoz, krajnjem korisniku ili primocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; 2) brokeru za pružanje brokerskih usluga, određenom krajnjem korisniku ili primaocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; i 3) pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu koja prevozi robu u tranzitu preko carinskog područja Crne Gore. <p>Izvoznik, uvoznik, broker i pružalac tehničke pomoći, dužan je da prije započinjanja postupka spoljne trgovine robom ili uslugama utvrdi da li su roba, odnosno usluge obuhvaćene propisom iz stava 2 ovog člana.</p>		<p>ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa zakonom nijesu zabranjeni</p>	
Regulativa (EU) 2016/2134				
<p>Član 1.</p> <p>Regulativa (EZ) br. 1236/2005 mijenja se kako slijedi:</p> <p>1. Član 1. zamjenjuje se sljedećim:</p>				
<p>Član 1.</p> <p>Predmet</p> <p>Ovom Uredbom utvrđuju se pravila Unije kojima se uređuje trgovina s trećim zemljama robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne ili za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, te pravila kojima se uređuje pružanje brokerskih usluga, tehničke pomoći, osposobljavanja i oglašavanja u vezi s takvom robom.</p>	<p>I. OSNOVNE ODREDBE</p> <p>Predmet</p> <p>Član 1</p> <p>Ovim zakonom uređuju se način i uslovi vršenja spoljne trgovine robom i uslugama koje se mogu koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i drugo okrutno, ponižavajuće ili neljudsko postupanje i kažnjavanje i druga pitanja od značaja za spoljnu trgovinu tom robom.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>Član 2. mijenja se kako slijedi:</p> <p>(a) Tačke (a), (b), (c), (d) i (e) zamjenjuju se sljedećim:</p> <p>(a) „mučenje” znači svaki čin kojim se osobi namjerno nanosi teška tjelesna ili duševna bol ili patnja, kako bi se od nje ili treće osobe dobila informacija ili priznanje, kako</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Tačke (a) i (b) su predmet regulisanja Konvencije protiv torture i</p>	

<p>bi se ta osoba ili treća osoba kaznila za djelo koje je počinila ili za koju se sumnja da je takvo djelo počinila, ili kako bi se ta osoba ili treća osoba zastrašila ili prisilila, ili zbog bilo kojeg drugog razloga koji se temelji na diskriminaciji bilo koje vrste, kada takvu bol ili patnju nanosi ili na to potiče ili to izričito ili prećutno dopušta službena osoba ili druga osoba koja nastupa kao službena osoba. Međutim, taj pojam ne uključuje bol ili patnju koja proizlazi samo iz zakonitih kazni ili je u njima sadržana ili je povezana s njima. Smrtna kazna ne smatra se zakonitom kaznom ni u kojim okolnostima;</p> <p>(b) „drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje” znači svaki čin kojim se osobi nanosi tjelesna ili duševna bol ili patnja koja doseže neki minimalni stepen težine kada takvu bol ili patnju nanosi ili na to potiče ili to izričito ili prećutno dopušta službena osoba ili druga osoba koja nastupa kao službena osoba. Međutim, taj pojam ne uključuje bol ili patnju koja proizlazi samo iz zakonitih kazni ili je u njima sadržana ili je povezana s njima. Smrtna kazna ne smatra se zakonitom kaznom ni u kojim okolnostima;</p> <p>(c) „organ krivičnog gonjenja” znači svaki organ odgovoran za sprječavanje, otkrivanje, istraživanje, suzbijanje i kažnjavanje kaznenih djela, uključujući, ali ne isključivo, policiju, tužilaštvo, pravosudne organe, javna ili privatna tijela zatvorskog sistema te prema potrebi, državni organi bezbjednosti i vojni organi</p> <p>(d) „izvoz” znači svaki izlazak robe iz carinskog područja Unije, uključujući izlazak robe za koju se zahtijeva carinska deklaracija te izlazak robe koja je bila uskladištena u slobodnoj zoni u smislu Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Savjeta (*)</p> <p>(e) „uvoz” znači svaki unos robe na carinsko područje Unije, uključujući privremeno skladištenje, smještanje u slobodnu zonu, stavljanje u posebni postupak i puštanje u</p>			<p>drugih surovih, neljudskih ili ponižavajućih kazni ili postupaka („Sl. List SFRJ” – Međunarodni ugovori, br.9/1991), tačka</p> <p>(c) Krivičnog zakònika Crne Gore („Sl. List RCG”, br. 70/03 i 47/06 i „Sl. List CG”, br. 40/08, 25/10, 32/11, 40/13, 56/2013, 14/15 42/15 i 58/15), tačke</p> <p>(d) i (e) Zakona o spoljnoj trgovini (“Sl. list RCG”, br. 28/04, 37/07 i “Sl. list Crne Gore”, br. 73/10, 01/14, 14/14, 57/14)</p>	
--	--	--	--	--

slobodni promet u smislu Uredbe (EU) br. 952/2013;				
<p>(b) Tačke (h) i (i) zamjenjuju se sljedećim:</p> <p>h) „nadležni organ“ znači tijelo jedne od država članica, navedeno u Prilogu I., koje je u skladu s članom 8. ovlašćeno da odluči o zahtjevu za dozvolu ili zabrani izvozniku da se koristi opštom izvoznom dozvolom Unije</p> <p>(i) "podnosilac zahteva" označava:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. izvoznik, u slučaju izvoza navedenih u članovima 3, 5 ili 7.b; 2. fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koje transportuje robu unutar carinskog područja Unije, u slučaju prevoza iz člana 4a; 3. pružalac tehničke pomoći u slučaju pružanja tehničke pomoći iz člana 3.; 4. muzej koji će izložiti robu, u slučaju uvoza i pružanja tehničke pomoći iz člana 4.; i 5. pružalac tehničke pomoći ili broker u slučaju pružanja tehničke pomoći iz člana 7a ili posredničkih usluga iz člana 7d; „ 	<p style="text-align: center;">Dozvola za spoljnu trgovinu Član 13</p> <p>Dozvolu za vršenje spoljne trgovine robom i uslugama izdaje Ministarstvo na zahtjev pravnog lica, preduzetnika, odnosno organizacije ili organa državne uprave:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) u čije ime se izvozi ili uvozi roba ili pružaocima usluga, koji ima zaključen ugovor sa primaocem u stranoj državi i ovlašćenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore, osim ako ugovor o izvozu nije zaključen ili ako jedna ugovorna strana nastupa u tuđe ime, zahtjev može da podnese lice koje ima ovlašćenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore; 2) sa sjedištem, prebivalištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori kada izvozi ili uvozi robu u ime i za račun lica sa sjedištem van Crne Gore; 3) koji pruža uslugu kod nabavke tehničke pomoći; ili 4) kod uvoza i izvoza tehničke pomoći, muzej koji će izložiti robu. <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, za izvoz robe koju koriste lica koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi, u skladu sa zakonom, dozvola Ministarstva nije potrebna.</p> <p>Radi provjere ispunjenosti uslova iz stava 2 ovog člana, organ uprave nadležan za poslove carina (u daljem tekstu: carinski organ) može da zadrži izvoz robe.</p>	Potpuno usklađeno		
<p>c) dodaju se sljedeće tačke:</p> <p>„(j) "carinsko područje Unije" označava područje u smislu člana 4. Uredbe (EU) br. 952/2013;</p> <p>k) "brokerske usluge" označavaju: 1. pregovaranje ili ugovaranje transakcija za kupovinu, prodaju ili kupovinu</p>	<p style="text-align: center;">Značenje izraza Član 3</p> <p>Izrazi upotrijebljeni u ovom zakonu imaju sljedeće značenje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) brokerske usluge su pregovaranje ili ugovaranje 	Potpuno usklađeno		

<p>odgovarajuće robe iz treće zemlje u bilo koju drugu treću zemlju; ili 2. prodaje ili kupovine odgovarajuće robe u trećim zemljama radi prenosa u drugu treću zemlju. Za potrebe ove Uredbe isključeno je samo pružanje pomoćnih usluga iz ove definicije. Pomoćne usluge su transport, finansijske usluge, osiguranje ili reosiguranje i oglašavanje ili promocije;</p> <p>(l) "broker" označava sva fizička ili pravna lica, subjekte ili tijela, uključujući i partnerstva, sa boravištem ili poslovnim sjedištem u državi članici, pružajući usluge definisane u tački (k) iz Unije; sva fizička lica koja su državljani države članice, bez obzira na to gdje im je boravište, koji pružaju takve usluge iz Unije; i sva pravna lica, subjekte ili tijela koja su osnovana ili registrovana u skladu sa zakonom države članice, bez obzira na to gde se nalaze, koji pružaju takve usluge iz Unije;</p> <p>(m) "pružalac tehničke pomoći" podrazumijeva svako fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo, uključujući partnerstvo, prebivalište ili poslovano sjedište u državi članici, pružajući tehničku pomoć kako je definisano u tački (f) Unije; sva fizička lica koja su državljani jedne države članice, bez obzira na to gdje im je boravište, koji pružaju takvu pomoć iz Unije; i sva pravna lica, subjekti ili tijela koja su osnovana ili registrovana u skladu sa zakonom države članice, bez obzira gdje posluju, koji pružaju takvu pomoć od Unije;</p> <p>n) "izvoznik" označava svako fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo, uključujući i partnerstvo u čije ime se podnosi izvozna deklaracija ili lice, subjekti ili organi koji u trenutku prihvatanja izvozne deklaracije imaju ugovor sa primaocem u dotičnoj trećoj zemlji i imaju neophodna ovlašćenja da odluče o otpremi robe van carinskog područja Unije. Ako takav ugovor nije zaključen ili ako stranka u ugovoru ne djeluje u svoje ime, izvoznik je lice, subjekt ili tijelo koje ima ovlašćenje da odluči o otpremi robe van carinskog područja Unije. Ako korist od prava raspolaganja robom pripada osobi, subjektu ili tijelu s</p>	<p>u vezi sa transakcijama koje za predmet imaju kupovinu, prodaju ili snabdijevanje robom iz jedne strane države u drugu stranu državu ili prodaja i kupovina robe koja se nalazi u jednoj stranoj državi radi njenog prenosa u drugu stranu državu, isključujući usluge koje se odnose na prevoz, finansijske usluge, osiguranje ili reosiguranje i reklamne ili promotivne usluge;</p> <p>2) broker je pravno lice ili preduzetnik, koji se bavi pružanjem brokerskih usluga sa i van teritorije Crne Gore;</p> <p>3) tehnička pomoć je pomoć koja se odnosi na razvoj, proizvodnju, sastavljanje, testiranje, popravku ili održavanje robe kao i druge tehničke usluge, koje se pružaju kao instrukcije, obuke, prenos znanja i vještina ili konsultantske usluge uključujući i pomoć koja se pruža usmenim putem;</p> <p>4) pružalac tehničke pomoći je pravno lice ili preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, s boravištem ili poslovnim nastanom u stranoj državi, kao i preduzetnik koji ima crnogorsko državljanstvo, bez obzira na boravište, i pravno lice, organizacija ili organ državne uprave, bez obzira na mjesto poslovnog nastana, koji pružaju tehničku pomoć iz Crne Gore;</p> <p>5) poslovni nastan je obavljanje uslužne djelatnosti preko crnogorskog državljanina, državljanjina države ugovornice Ugovora o Evropskom ekonomskom prostoru, odnosno dijela stranog društva koje je osnovano u državi EEP, na neodređeno vrijeme, privremeno ili povremeno putem stalne infrastrukture; i</p> <p>6) distributer je privredni subjekt koji obavlja poslove veleprodaje u vezi sa robom koja bi se</p>			
---	--	--	--	--

<p>prebivalištem ili poslovanim sjedištem izvan Unije na osnovu tog ugovora, izvoznik se smatra ugovornom stranom sa boravištem ili poslovanim sjedištem u Uniji;</p> <p>(o) "opšta izvozna dozvola Unije" označava dozvolu za izvoz kako je definisano u tački (d) u određene zemlje, dostupna svim izvoznicima koji ispunjavaju uslove i zahtjeve za njegovu upotrebu, kako je navedeno u Prilogu III (b);</p> <p>(p) "individualna dozvola" označava izdatu dozvolu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. jednom određenom izvozniku za izvoz kako je definisano u tački (d) jednom krajnjem korisniku ili primaocu u trećoj zemlji, a kojom je obuhvaćena jedna roba ili više robe; 13.12.2016 L 338/6 Službeni list Evropske unije. 2. jednom određenom brokeru za pružanje brokerskih usluga kako je definisano u tački (k) jednom krajnjem korisniku ili primaocu u trećoj zemlji, a kojom je obuhvaćena jedna roba ili više robe; ili 3. fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koji transportuje robu unutar carinskog područja Unije za prevoz kako je definisano u tački (s); <p>(q) "globalna dozvola" označava dozvolu izdatu određenom izvozniku ili brokeru u odnosu na vrstu robe navedene u Prilogu III. ili Prilogu III.a, koji mogu biti validni za:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. izvoz kako je definisano u tački (d) jednom ili više specifičnih krajnjih korisnika u jednoj ili više određenih trećih zemalja; 2. izvoz kao što je definisano u tački (d) jednom ili više specifičnih distributera u jednoj ili više određenih trećih zemalja, ako je izvoznik proizvođač robe iz tačke 3.2. ili 3.3. Prilog III. ili u Odjeljku 1. Priloga IIIa; 3. pružanje brokerskih usluga u vezi sa prenosom robe locirane u trećoj zemlji jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više određenih trećih zemalja; 4. pružanje brokerskih usluga u vezi sa prenosom robe koja se nalazi u trećoj zemlji sa jednim ili više specifičnih 	<p>mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem), kao što su nabavka robe od proizvođača ili držanje, dobavljanje ili izvoz te robe, osim nabavki robe za vršenje poslova zdravstvenih ustanova.</p> <p style="text-align: center;">Zabrana tranzita Član 7</p> <p>Tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, kopnenim, vodenim ili vazdušnim putem, odnosno prevoz preko carinskog područja Crne Gore na teritoriju strane države, sa i bez pretovara, zabranjen je.</p> <p>Organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove dužan je da pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili državnom organu, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, zabrani tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, ako je u saznanju da je roba u pošiljci namijenjena ili bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, ako podnosilac zahtjeva za tranzit dokaže da će se roba u državi odredišta koristiti isključivo u svrhu izlaganja u muzeju organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove može da odobri tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona.</p> <p style="text-align: center;">Dozvola za spoljnu trgovinu Član 13</p> <p>Dozvolu za vršenje spoljne trgovine robom i uslugama izdaje Ministarstvo na zahtjev pravnog lica, preduzetnika, odnosno organizacije ili organa državne uprave:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) u čije ime se izvozi ili uvozi roba ili pružaocima usluga, koji ima zaključen ugovor sa primaocem u stranoj državi i ovlaštenje da odluči o slanju 			
--	---	--	--	--

<p>distributera u jednoj ili više određenih trećih zemalja ako je broker proizvođač robe navedene u tački 3.2. ili 3.3. Prilog III ili odjeljak 1. Priloga IIIa;</p> <p>r) "distributer" podrazumijeva preduzeće koje vrši veletrgovinske aktivnosti u vezi sa robom navedenom u tački 3.2. ili 3.3. Priloga III. ili u Odjeljku 1 Priloga IIIa, kao što je nabavka takve robe od strane proizvođača ili držanje, isporuka ili izvoz te robe; veleprodajne djelatnosti takve robe ne uključuju nabavku od strane bolnica, farmaceuta ili medicinskih specijalista isključivo u cilju snabdevanja javnosti tom robom;</p> <p>(s) „prevoz“ označava prevoz unutar carinskog područja Unije robe koja nije roba Unije i koja prolazi kroz carinsko područje Unije do odredišta izvan carinskog područja Unije.</p>	<p>robe van carinskog područja Crne Gore, osim ako ugovor o izvozu nije zaključen ili ako jedna ugovorna strana nastupa u tuđe ime, zahtjev može da podnese lice koje ima ovlaštenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore;</p> <ol style="list-style-type: none"> 2) sa sjedištem, prebivalištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori kada izvozi ili uvozi robu u ime i za račun lica sa sjedištem van Crne Gore; 3) koji pruža uslugu kod nabavke tehničke pomoći; ili 4) kod uvoza i izvoza tehničke pomoći, muzej koji će izložiti robu. <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, za izvoz robe koju koriste lica koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi, u skladu sa zakonom, dozvola Ministarstva nije potrebna.</p> <p>Radi provjere ispunjenosti uslova iz stava 2 ovog člana, organ uprave nadležan za poslove carina (u daljem tekstu: carinski organ) može da zadrži izvoz robe.</p> <p style="text-align: center;">Dozvole za tehničku pomoć i brokerske usluge</p> <p style="text-align: center;">Član 14</p> <p>Pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi.</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, pored kriterijuma iz člana 16 stav 2 ovog zakona, cijeni se da li se:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) tehnička pomoć pruža pravnom licu, preduzetniku, odnosno organizaciji ili organu državne uprave koji bi mogli da koriste robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili 			
---	---	--	--	--

	<p>drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i</p> <p>2) tehnička pomoć koristi za popravku, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe iz člana 11 stav 2 ovog zakona, ili za pružanje tehničke pomoći pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave koji bi tu robu mogli da koriste za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>Odredba stava 1 ovog člana ne odnosi se na pružanje tehničke pomoći:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) organu krivičnog gonjenja ili licima koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi; 2) koja obuhvata informacije koje su javno dostupne; ili 3) koja predstavlja minimum potreban za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe iz člana 11 stav 1 ovog zakona. <p>Ako Ministarstvo odbije zahtjev za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju će obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove.</p> <p style="text-align: center;">Izdavanje pojedinačne dozvole Član 17</p> <p>U postupku odlučivanja o zahtjevu, odnosno davanja mišljenja za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo i organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u cilju utvrđivanja krajnje namjene i procjene rizika od preusmjeravanja robe cijene:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ugovore koje su zaključili proizvođač i distributer i mjere koje se preduzimaju da se roba u skladu sa namjenom, prilikom uključivanja u konačan 			
--	--	--	--	--

	<p>proizvod, ne koristi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, i</p> <p>2) zaključene ugovore koji se primjenjuju i izjavu o krajnjoj namjeni koju je potpisao krajnji korisnik, ako je izjava dostavljena, a ako izjava o krajnjoj namjeni nije dostavljena, izvoznik je dužan da dokumentovano navede krajnjeg korisnika i namjenu robe.</p> <p style="text-align: center;">Izdavanje globalne dozvole za izvoz Član 18</p> <p>Na zahtjev izvoznika, odnosno brokera za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo može izdati globalnu dozvolu za izvoz:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; 2) jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je izvoznik proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem); 3) pružaocu brokerskih usluga u vezi sa prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; i 4) pružaocu brokerskih usluga povezanih s prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je broker proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem). <p>Pored uslova iz člana 16 stav 2 i člana 14 stav 2 ovog zakona Ministarstvo i nadležni organi iz člana 16 stav 1</p>			
--	---	--	--	--

	<p>ovog zakona, u postupku odlučivanja o zahtjevu iz stava 1 ovog člana cijene da li je uvoznik utvrdio krajnju namjenu i rizik od preusmjeravanja robe, odnosno pružanja usluge u skladu sa ovim zakonom.</p> <p style="text-align: center;">Izdavanje opšte dozvole za izvoz Član 19</p> <p>Opšta dozvola za izvoz se izdaje za izvoz robe utvrđene propisom Vlade iz člana 11 stav 2 ovog zakona u određene države, izvoznicima pod istim uslovima. Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćena roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem).</p> <p>Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćeno i pružanje tehničke pomoći krajnjem korisniku u mjeri u kojoj je takva pomoć potrebna za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe čiji se izvoz odobrava, ako izvoznik pruža takvu pomoć. Uslovi za izvoz iz st. 2 i 3 ovog člana i krajnje odredište za koje se izdaje dozvola utvrđuju se dozvolom. Ministarstvo je dužno da obrazac opšte dozvole za izvoz objavi na internet stranici.</p>			
<p>3. U članu 3. stav 1. zamjenjuje se sljedećim:</p> <p>1. Svaki izvoz robe navedene u Prilogu II je zabranjen, bez obzira na porijeklo robe. Prilogom II. obuhvaćena je roba koja nema nikakvu praktičnu svrhu osim izvršenja smrtne kazne ili za mučenja i drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. Pružaocu tehničke pomoći zabranjuje se pružanje tehničke pomoći za robu navedenu u Prilogu II uz naknadu ili bez naknade, bilo kojoj osobi, entitetu ili tijelu u trećoj zemlji.</p>	<p style="text-align: center;">Zabrana izvoza Član 5</p> <p>Izvoz robe koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, zabranjen je. Izvoznik, u smislu ovog zakona, je pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje u čije ime se podnosi izvozna deklaracija, odnosno lice, organizacija ili državni organ koji u trenutku prihvatanja izvozne deklaracije ima zaključen ugovor s primaocem u stranoj državi i ovlašćenje za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

	<p>Ako ugovor iz stava 2 ovog člana nije zaključen ili ako ugovorna strana u tom ugovoru ne nastupa u svoje ime, izvoznikom se smatra pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave ovlašćen za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore.</p> <p>Ako po osnovu raspolaganja robom, u skladu sa ugovorom iz stava 2 ovog člana naknadu ostvaruje pravno lice ili preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave s boravištem ili poslovnim nastanom van Crne Gore, izvoznikom se smatra ugovorna strana s boravištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori.</p> <p>Roba iz stava 1 ovog člana, namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, utvrdiće se propisom koji donosi Vlada Crne Gore (u daljem tekstu: Vlada).</p> <p>Pružanje tehničke pomoći za robu iz stava 5 ovog člana, zabranjeno je.</p> <p>Izuzetno, ako podnosilac zahtjeva za izvoz dokaže da će se u državi uvoza ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju, organ državne uprave nadležan za poslove spoljne trgovine (u daljem tekstu: Ministarstvo) može da odobri izvoz robe iz stava 5 ovog člana i pružanje tehničke pomoći za tu robu.</p>			
<p>4. U članu 4. stav 1. zamjenjuje se sljedećim: Svaki uvoz robe navedenih u Prilogu II je zabranjen. bez obzira na njegovo porijeklo. Svakom licu, subjektu ili tijelu u Uniji zabranjuje se primanje tehničke pomoći u vezi sa robom navedenom u Prilogu II. koju iz trećih zemalja, uz nakdandu ili bez naknade, pruža bilo koja osoba, subjekt ili tijelo.</p>	<p style="text-align: center;">Zabrana uvoza Član 6</p> <p>Uvoz robe koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje i pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 5 stav 5 ovog zakona na carinsko područje Crne Gore, zabranjen je.</p> <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, ako podnosilac zahtjeva za uvoz dokaže da će se ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju Ministarstvo može da odobri uvoz robe, iz stava 1 ovog člana i pružanje tehničke pomoći u vezi sa tom robom.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>		

<p>5. Umeću se sljedeći članovi:</p> <p style="text-align: center;">Član 4a Zabrana provoza</p> <p>1. Svaki tranzit robe navedene u Prilogu II je zabranjen. 2. Izuzetno od stava 1. nadležni organ može odobriti tranzit robe navedene u Prilogu II. ako se dokaže da se roba u zemlji odredišta koristi isključivo u svrhu javnog izlaganja u muzejima, s obzirom na njen istorijski značaj.</p>	<p style="text-align: center;">Zabrana tranzita Član 7</p> <p>Tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, kopnenim, vodenim ili vazdušnim putem, odnosno prevoz preko carinskog područja Crne Gore na teritoriju strane države, sa i bez pretovara, zabranjen je. Organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove dužan je da pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili državnom organu, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, zabrani tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, ako je u saznanju da je roba u pošiljci namijenjena ili bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, ako podnosilac zahtjeva za tranzit dokaže da će se roba u državi odredišta koristiti isključivo u svrhu izlaganja u muzeju organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove može da odobri tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona.</p>	Potpuno usklađeno		
<p style="text-align: center;">Član 4.b Zabrana brokerskih usluga</p> <p>Brokerima je zabranjeno pružanje brokerskih usluga bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u trećoj zemlji u vezi sa robom navedenom u Prilogu II, bez obzira na porijeklo robe.</p>	<p style="text-align: center;">Zabrana brokerskih usluga Član 8</p> <p>Pružanje brokerskih usluga za robu iz člana 5 stav 5 ovog zakona, zabranjeno je.</p>	Potpuno usklađeno		
<p style="text-align: center;">Član 4.c Zabrana osposobljavanja</p> <p>Pružaoču tehničke pomoći ili brokeru se zabranjuje pružanje ili nuđenje osposobljavanja za korišćenje robe navedenih u Prilogu II. bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u trećoj zemlji.</p>	<p style="text-align: center;">Zabrana osposobljavanja Član 9</p> <p>Zabranjeno je pružanje ili nuđenje osposobljavanja za korišćenje robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona.</p>	Potpuno usklađeno		

<p>Član 4.d Sajmovi</p> <p>Svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili organima, uključujući i partnerstva, bez obzira na to da li imaju boravište ili poslovno sjedište u državi članici, zabranjeno je izlaganje ili nuđenje na prodaji robe navedene u Prilogu II. na izložbi ili sajmu u Uniji, osim ako se ne dokaže da, s obzirom na prirodu izložbe ili sajma, takvo izlaganje ili nuđenje za prodaju nije od suštinske važnosti za prodaju ili isporuku predmetne robe bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u trećoj zemlji, niti ga takva prodaja ili promovise.</p> <p>Član 4.e Oglašavanje</p> <p>Svakom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu, uključujući partnerstvo, sa boravištem ili poslovnim sjedištem u državi članici, koje prodaje ili kupuje reklamni prostor ili vrijeme unutar Unije, bilo kojem fizičkom licu koje ima državljanstvo države članice, koja prodaje ili kupuje reklamni prostor ili vrijeme u okviru Unije, te svakom pravnom licu, subjektu ili tijelu koje je osnovano ili registrovano u skladu sa pravom države članice koja prodaje ili kupuje reklamni prostor ili vrijeme u okviru Unije, zabranjuje se da bilo koja osoba, subjekt ili tijelo u trećoj zemlji prodaje ili od njih kupuje reklamni prostor u štampanim medijima ili na internetu ili vrijeme oglašavanja na televiziji ili radiju u vezi sa robom navedenom u Prilogu II.</p>	<p>Zabranu oglašavanja i izlaganja robe na sajmovima</p> <p>Član 10</p> <p>Zabranjena je prodaja ili kupovina oglasnog prostora ili oglasnog vremena u Crnoj Gori, kao i da se bilo kom licu u drugoj zemlji prodaje ili od njih kupuje oglasni prostor u štampanim medijima ili na internetu ili oglasno vrijeme na televiziji ili radiju u vezi s robom navedenom u Listi 1.</p> <p>Zabranjuje se izlaganje ili nuđenje na prodaju robe navedene u Listi 1 na izložbi ili sajmu u Crnoj Gori, osim ako se dokaže da, s obzirom na prirodu izložbe ili sajma, takvo izlaganje ili nuđenje na prodaju nije ključno za prodaju ili nabavku predmetne robe bilo kom licu u drugoj zemlji niti se njime takva prodaja ili nabavka reklamira.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>Član 4.f Nacionalne mjere</p> <p>1. Bez obzira na primjenjiva pravila Unije, uključujući i zabranu diskriminacije po osnovu državljanstva, države članice mogu usvojiti ili zadržati nacionalne mjere kojima se ograničavaju prevoz, finansijske usluge, osiguranje ili reosiguranje ili opšto oglašavanje ili promociju u vezi sa robom navedenom u Prilogu II.</p> <p>2. Države članice će obavijestiti Komisiju o svim mjerama</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Opcija nije iskorišćena</p>		

<p>usvojenim u skladu sa stavom 1. o postojećim mjerama do 17. februara 2017. o novim mjerama, izmjenama i stavljanjima van snage će biti obaviješteni prije njihovog stupanja na snagu.</p>				
<p>6. U članu 5. stav 1. zamjenjuje se sljedećim: 1. Za svaki izvoz robe navedene u Prilogu III. potrebna je dozvola, bez obzira na porijeklo robe. Međutim, nije potrebna dozvola za robu koja samo prolazi kroz carinsko područje Unije, odnosno robu za koju nije odobrena carinska procedura ili upotreba, osim spoljnog tranzitnog postupka u skladu sa članom 226. Uredbe (EU) br. 952/2013, uključujući skladištenje robe koja nije roba Unije u slobodnoj zoni. Prilogom III. obuhvaćena je isključivo sljedeća roba koja bi se mogla koristiti za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje: (a) roba koja se prvenstveno koristi u svrhu krivičnog progona; i (b) roba koja, uzimajući u obzir njegovu konstrukciju i tehničke karakteristike, predstavlja značajan rizik da se može koristiti za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. U Prilog III. nisu uključeni: (a) vatreno oružje kontrolisano Uredbom (EU) br. 258/2012 Evropskog parlamenta i Savjeta (b) roba za dvostruku upotrebu kontrolisana Uredbom Savjeta (EZ) br. 428/2009 ; i (c) roba koja se nadzire u skladu sa zajedničkim stavom Savjeta 2008/944 / ZVSP .</p>	<p style="text-align: center;">Spoljna trgovina robom Član 11</p> <p>Spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni u skladu sa ovim zakonom, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva, u skladu sa propisom Vlade, koja se podnosi na propisanom obrascu</p> <p>Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa ovim zakonom nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.</p> <p>Pravno lice, preduzetnik, organ ili organizacija koja ima poslovni nastan, sjedište odnosno prebivalište u Crnoj Gori može da pružanja brokerske usluge i tehničku pomoć za robu iz stava 2 ovog člana u stranoj državi, na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>U slučaju iz st. 1 i 3 ovog člana izdaje se pojedinačna dozvola:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) izvozniku za izvoz, krajnjem korisniku ili primocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; 2) brokeru za pružanje brokerskih usluga, određenom krajnjem korisniku ili primaocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; i 3) pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu koja prevozi robu u tranzitu preko carinskog područja Crne Gore. <p>Izvoznik, uvoznik, broker i pružalac tehničke pomoći, dužan je da prije započinjanja postupka spoljne trgovine robom ili uslugama utvrdi da li su roba, odnosno usluge obuhvaćene propisom iz stava 2 ovog člana.</p>	<p style="text-align: center;">Djelimično usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskih akata u vezi sa Prilogom III.</p>	

<p>7. Član 6. mijenja se kako slijedi:</p> <p style="text-align: center;">Član 6.</p> <p style="text-align: center;">Kriterijumi za izdavanje odobrenja izvoza</p> <p>Nadležni organi odlučuju o zahtjevima za dozvole za izvoz robe navedene u Prilogu III., uzimajući pritom u obzir sve relevantne činioce, a posebno pitanje da li je zahtjev za dozvolu u pogledu u osnovi identičnog izvoza neka druga država članica odbila u protekle tri godine i faktore povezane s predviđenom krajnjom namjenom i rizikom preusmjeravanja.</p> <p>Nadležni organ vodi računa o:</p> <ul style="list-style-type: none"> - postojećim odlukama međunarodnog suda, - podacima nadležnih organa UN-a, Savjeta Evrope i EU-a, izvještaja Evropskog odbora Savjeta Evrope za sprečavanje mučenja i nehumanog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja te izvještaja posebnog izvjestioca UN-a za mučenje i ostalo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. <p>Mogu se uzeti u obzir i ostali relevantni podaci, uključujući odluke nacionalnog suda, izvještaja ili ostale informacije građanskih društvenih organizacija, te informacije o ograničenju izvoza robe navedene u priložima II. i III., a koje primjenjuje zemlja odredišta.</p> <p>3. Sljedeća pravila primjenjuju se na provjeru predviđene krajnje namjene i rizika preusmjeravanja:</p> <p>3.1. Ako proizvođač robe navedene u tački 3.2. ili 3.3. Priloga III. zatraži dozvolu za izvoz takve robe distributeru, nadležni organ ocjenjuje ugovorne aranžmane koje su sklopili proizvođač i distributer i mjere koje oni poduzimaju kako bi osigurali da se ta roba i, ako je to primjenjivo, proizvodi u koje će ta roba biti integrisana, neće koristiti za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>3.2. Ako je zatražena dozvola za izvoz robe navedene u</p>	<p style="text-align: center;">Dozvole za tehničku pomoć i brokerske usluge</p> <p style="text-align: center;">Član 14</p> <p>Pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi.</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, pored kriterijuma iz člana 16 stav 2 ovog zakona, cijeni se da li se:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) tehnička pomoć pruža pravnom licu, preduzetniku, odnosno organizaciji ili organu državne uprave koji bi mogli da koriste robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i 2) tehnička pomoć koristi za popravku, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe iz člana 11 stav 2 ovog zakona, ili za pružanje tehničke pomoći pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave koji bi tu robu mogli da koriste za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. <p>Odredba stava 1 ovog člana ne odnosi se na pružanje tehničke pomoći:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) organu krivičnog gonjenja ili licima koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi; 2) koja obuhvata informacije koje su javno dostupne; ili 3) koja predstavlja minimum potreban za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe iz člana 11 stav 1 ovog zakona. 	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Odredba iz stava 1 koja se odnosi na odbijanje zahtjeva od strane neke od država članica primjenjivaće se danom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
---	---	--	--	--

<p>tački 3.2. ili 3.3. Priloga III. krajnjem korisniku, nadležni organ može prilikom ocjenjivanja rizika preusmjeravanja uzeti u obzir ugovorne aranžmane koji se primjenjuju i izjavu o krajnjoj namjeni koju je potpisao krajnji korisnik, ako je dostavljena takva izjava. Ako nije dostavljena izjava o krajnjoj namjeni, izvoznik je dužan dokazati ko će biti krajnji korisnik i način na koji će se ta roba koristiti. Ako izvoznik ne pruži dostatne informacije o krajnjem korisniku i krajnjoj namjeni, smatra se da nadležni organ ima opravdane razloge vjerovati da bi se ta roba mogla koristiti za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>4. Uz kriterijume navedene u stavu 1. pri ocjeni zahtjeva za globalnu dozvolu nadležni organ uzima u obzir je li izvoznik primijenio razmjerna i primjerena sredstva i postupke kako bi osigurao usklađenost s odredbama i ciljevima ove Uredbe te s pravilima i uslovima dozvole.</p>	<p>Ako Ministarstvo odbije zahtjev za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtno kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju će obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove.</p> <p style="text-align: center;">Potvrda nadležnog organa Član 15</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevu za izdavanje dozvole za spoljnu trgovinu robom iz člana 5 stav 5 ovog zakona koja će se izlagati u muzeju, Ministarstvo pribavlja potvrdu organa državne uprave nadležnog za poslove kulture da će se ta roba koristiti za izlaganje u muzeju.</p> <p style="text-align: center;">Razmatranje zahtjeva od strane nadležnih organa Član 16</p> <p>Nakon prijema zahtjeva za izdavanje pojedinačne dozvole za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo zahtjev prosljeđuje organima državne uprave nadležnim za vanjske i unutrašnje poslove, kao i drugim organima nadležnim za oblast iz koje je roba ili usluga, radi davanja mišljenja. Prilikom davanja mišljenja, organi iz stava 1 ovog člana uzimaju u obzir:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) međunarodne sudske odluke, i 2) odluke i podatke nadležnih organa Ujedinjenih nacija i drugih međunarodnih organizacija koje obavezuju Crnu Goru. <p style="text-align: center;">Izdavanje pojedinačne dozvole Član 17</p> <p>U postupku odlučivanja o zahtjevu, odnosno davanja mišljenja za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo i organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u cilju utvrđivanja krajnje namjene i procjene rizika od preusmjeravanja robe cijene:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ugovore koje su zaključili proizvođač i distributer i mjere koje se preduzimaju da se 			
--	---	--	--	--

	<p>roba u skladu sa namjenom, prilikom uključivanja u konačan proizvod, ne koristi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, i</p> <p>2) zaključene ugovore koji se primjenjuju i izjavu o krajnjoj namjeni koju je potpisao krajnji korisnik, ako je izjava dostavljena, a ako izjava o krajnjoj namjeni nije dostavljena, izvoznik je dužan da dokumentovano navede krajnjeg korisnika i namjenu robe.</p> <p>Izdavanje globalne dozvole za izvoz</p> <p>Član 18</p> <p>Na zahtjev izvoznika, odnosno brokera za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo može izdati globalnu dozvolu za izvoz:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; 2) jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je izvoznik proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem); 3) pružaocu brokerskih usluga u vezi sa prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; i 4) pružaocu brokerskih usluga povezanih s prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je broker proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem). <p>Pored uslova iz člana 16 stav 2 i člana 14 stav 2 ovog zakona Ministarstvo i nadležni organi iz člana 16 stav 1</p>			
--	---	--	--	--

	<p>ovog zakona, u postupku odlučivanja o zahtjevu iz stava 1 ovog člana cijene da li je uvoznik utvrdio krajnju namjenu i rizik od preusmjeravanja robe, odnosno pružanja usluge u skladu sa ovim zakonom.</p> <p style="text-align: center;">Odložena primjena Član 35</p> <p>Odredbe čl. 18 i 19 ovog zakona primjenjivaće se od dana pristupanja Evropskoj uniji.</p>			
<p>8. Umeće se sljedeći član:</p> <p style="text-align: center;">Član 6.a Zabrana tranzita</p> <p>Fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu, uključujući partnerstvo, bez obzira na to ima li boravište ili poslovno sjedište u državi članici, zabranjuje se provoz robe navedene u Prilogu III., ako ima saznanja o tome da je bilo koji dio pošiljke takve robe namijenjen korišćenju za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p>	<p style="text-align: center;">Zabrana tranzita Član 7</p> <p>Tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, kopnenim, vodenim ili vazdušnim putem, odnosno prevoz preko carinskog područja Crne Gore na teritoriju strane države, sa i bez pretovara, zabranjen je.</p> <p>Organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove dužan je da pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili državnom organu, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, zabrani tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, ako je u saznanju da je roba u pošiljci namijenjena ili bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, ako podnosilac zahtjeva za tranzit dokaže da će se roba u državi odredišta koristiti isključivo u svrhu izlaganja u muzeju organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove može da odobri tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona.</p>	Potpuno usklađeno		
<p>9. Umeće se sljedeći član:</p> <p style="text-align: center;">Član 7.a Zahtjev za dozvolu za određene usluge</p> <p>1. Pružaocu tehničke pomoći ili brokeru potrebna je dozvola za svako pružanje jedne od sljedećih usluga bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u trećoj zemlji, uz naknadu ili bez naknade:</p> <p>(a) tehničke pomoći u vezi s robom navedenom u Prilogu III., neovsino o porijeklu te robe; i (</p> <p>b) brokerskih usluga u vezi s robom navedenom u Prilogu</p>	<p style="text-align: center;">Dozvole za tehničku pomoć i brokerske usluge Član 14</p> <p>Pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi.</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 11 stav 2</p>	Potpuno usklađeno		

<p>III, neovisno o porijeklu te robe.</p> <p>2. Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje brokerskih usluga povezanih s robom navedenom u Prilogu III., član 6. primjenjuje se <i>mutatis mutandis</i>.</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći u vezi s robom navedenom u Prilogu III., kriterijumi navedeni u članu 6. uzimaju se u obzir kako bi se ocijenilo:</p> <p>(a) hoće li se tehnička pomoć pružiti osobi, subjektu ili tijelu koji bi mogli koristiti robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i</p> <p>(b) hoće li tehnička pomoć biti upotrijebljena za popravak, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe navedene u Prilogu III. ili za pružanje tehničke pomoći osobi, subjektu ili tijelu koji bi mogli koristiti robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>3. Stav 1. ne primjenjuje se na pružanje tehničke pomoći</p> <p>(a) ako se tehnička pomoć pruža organu krivičnog gonjenja države članice ili vojnom ili civilnom osoblju države članice kako je opisano u prvoj rečenici člana 5. stava 3.;</p> <p>(b) ako se tehnička pomoć sastoji od pružanja informacija koje su u javnoj domeni; ili</p> <p>(c) ako tehnička pomoć predstavlja minimum potreban za instalaciju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravak robe navedene u Prilogu III. čiji je izvoz odobrio nadležni organ u skladu s ovom Uredbom.</p> <p>4. Izuzetno od stava 1. država članica može zadržati zabranu pružanja brokerskih usluga u vezi s okovima za noge, skupnim lancima i prenosnim u svrhu električnih šokova. Ako država članica zadrži takvu zabranu, o mjerama koje je donijela obavještava Komisiju do 17. februara 2017. te obavještava Komisiju ako su te mjere</p>	<p>ovog zakona, pored kriterijuma iz člana 16 stav 2 ovog zakona, cijeni se da li se:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) tehnička pomoć pruža pravnom licu, preduzetniku, odnosno organizaciji ili organu državne uprave koji bi mogli da koriste robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i 2) tehnička pomoć koristi za popravku, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe iz člana 11 stav 2 ovog zakona, ili za pružanje tehničke pomoći pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave koji bi tu robu mogli da koriste za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. <p>Odredba stava 1 ovog člana ne odnosi se na pružanje tehničke pomoći:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) organu krivičnog gonjenja ili licima koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi; 2) koja obuhvata informacije koje su javno dostupne; ili 3) koja predstavlja minimum potreban za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe iz člana 11 stav 1 ovog zakona. <p>Ako Ministarstvo odbije zahtjev za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju će obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove.</p>			
--	---	--	--	--

izmijenjene ili stavljene izvan snage.				
<p>10. Iza člana 7.a umeće se sljedeće poglavlje: POGLAVLJE III.a Roba koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne Član 7.b Zahtjev za izvoznu dozvolu</p> <p>1. Za svaki izvoz robe navedene u Prilogu III.a potrebna je dozvola neovisno o porijeklu te robe. Međutim, dozvola nije potrebna za robu koja samo prolazi kroz carinsko područje Unije, odnosno robu za koju nije dodijeljen carinski odobren postupak ili upotreba, osim spoljne tranzitne procedure u skladu sa članom 226. Uredbe (EU) br. 952/2013, uključujući skladištenje robe koja nije roba Unije u slobodnoj zoni. Prilogom III.a obuhvaćena je isključivo roba koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne i koja je odobrena za korišćenje za izvršenje smrtne kazne ili se zaista tako koristi u jednoj ili više trećih zemalja koje nisu ukinule smrtnu kaznu. Prilogom nisu obuhvaćeni:</p> <p>(a) vatreno oružje koje se nadzire Uredbom (EU) br. 258/2012;</p> <p>(b) roba dvostruke namjene koja se nadzire Uredbom (EZ) br. 428/2009; i</p> <p>(c) roba koju se nadzire u skladu sa Zajedničkim stavom 2008/944/ZVSP.</p> <p>2. Ako je za izvoz lijekova potrebna izvozna dozvola u skladu s ovom Uredbom, a izvoz uz to podliježe i zahtjevima za dozvolu u skladu s međunarodnim konvencijama kojima se nadziru opojne droge i psihotropne supstance, kao što je Konvencija o psihotropnim supstancama iz 1971., države članice mogu primijeniti jedinstveni postupak za izvršavanje obaveza koje su im uvedene ovom Uredbom i odgovarajućom konvencijom.</p>	<p style="text-align: center;">Spoljna trgovina robom Član 11</p> <p>Spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni u skladu sa ovim zakonom, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa ovim zakonom nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.</p> <p>Pravno lice, preduzetnik, organ ili organizacija koja ima poslovni nastan, sjedište odnosno prebivalište u Crnoj Gori može da pruža brokerske usluge i tehničku pomoć za robu iz stava 2 ovog člana u stranoj državi, na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>U slučaju iz st. 1 i 3 ovog člana izdaje se pojedinačna dozvola:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) izvozniku za izvoz, krajnjem korisniku ili primocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; 2) brokeru za pružanje brokerskih usluga, određenom krajnjem korisniku ili primaocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; i 3) pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu koja prevozi robu u tranzitu preko carinskog područja Crne Gore. <p>Izvoznik, uvoznik, broker i pružalac tehničke pomoći, dužan je da prije započinjanja postupka spoljne trgovine robom ili uslugama utvrdi da li su roba, odnosno usluge obuhvaćene propisom iz stava 2 ovog člana.</p> <p style="text-align: center;">Zahtjev za izdavanje dozvole Član 12</p> <p>Zahtjev za izdavanje dozvole iz člana 11 stav 1 ovog zakona na propisanom obrascu može da podnese</p>	<p style="text-align: center;">Djelimično usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskih akata u vezi sa prilogom III.</p>	

	<p>pravno lice, preduzetnik, organizacija ili državni organ koji ima sjedište, poslovni nastan odnosno prebivalište u Crnoj Gori.</p> <p>Zahtjev za izdavanje dozvole naročito sadrži:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) naziv i sjedište pravnog lica, poreski identifikacioni broj (PIB), odnosno ime i adresu preduzetnika, broj lične karte ili pasoša i prebivalište; 2) naziv, opis, tarifnu oznaku, broj i količinu robe, odnosno usluge u skladu sa propisom Vlade; 3) namjenu korišćenja robe, odnosno usluge; 4) ukupnu vrijednost robe i paritet isporuke; 5) podatke o drugim učesnicima u prometu: proizvođaču, prodavcu, vlasniku, kupcu, špediteru, prevozniku, posrednicima i zastupnicima u prometu, ako su poznati; 6) naziv i adresu krajnjeg korisnika; i 7) način plaćanja robe, odnosno usluge. <p>Podnosilac zahtjeva dužan je da, na zahtjev Ministarstva, dostavi dodatne informacije u vezi realizacije posla spoljne trgovine.</p> <p>Obrazac dozvole iz člana 11 stav 1, člana 14 stav 1 ovog zakona, zahtjeva iz stava 1 ovog člana i dokumentaciju koja se podnosi uz zahtjev propisuje Ministarstvo.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 7.c</p> <p style="text-align: center;">Kriterijumi za izdavanje izvoznih dozvola</p> <p>1. Nadležni organ odlučuje o zahtjevima za dozvole za izvoz robe navedene u Prilogu III.a, uzimajući pritom u obzir sve relevantne faktore, a posebno pitanje je li zahtjev za dozvolu u pogledu u osnovi identičnog izvoza neka druga država članica odbila u protekle tri godine i faktore povezane sa predviđenom krajnjom namjenom i rizikom preusmjeravanja.</p> <p>2. Nadležni organ ne izdaje dozvolu ako postoje opravdani razlozi za sumnju da bi se roba navedena u Prilogu III.a mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne u</p>	<p style="text-align: center;">Dozvole za tehničku pomoć i brokerske usluge</p> <p style="text-align: center;">Član 14</p> <p>Pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi.</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, pored kriterijuma iz člana 16 stav 2 ovog zakona, cijeni se da li se:</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Odredba iz stava 1 koja se odnosi na odbijanje zahtjeva od strane neke od država članica primjenjivaće se danom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.</p>	

<p>nekoj trećoj zemlji.</p> <p>3. Sljedeća pravila primjenjuju se za provjeru predviđene krajnje namjene i rizika preusmjeravanja:</p> <p>3.1. Ako proizvođač robe navedene u stavu 1. Priloga III.a zatraži dozvolu za izvoz takvih proizvoda distributeru, nadležni organ ocjenjuje ugovorne aranžmane koje su sklopili proizvođač i distributer i mjere koje oni preduzimaju kako bi osigurali da se ta roba neće koristiti za izvršenje smrtne kazne.</p> <p>3.2. Ako je zatražena dozvola za izvoz robe navedene u stavu 1. Priloga III.a krajnjem korisniku, nadležni organ može prilikom ocjenjivanja rizika preusmjeravanja uzeti u obzir ugovorne aranžmane koji se primjenjuju i izjavu o krajnjoj namjeni koju je potpisao krajnji korisnik, ako je dostavljena takva izjava. Ako nije dostavljena izjava o krajnjoj namjeni, izvoznik je dužan dokazati ko će biti krajnji korisnik i način na koji će se ta roba koristiti. Ako izvoznik ne pruži dodatne informacije o krajnjem korisniku i krajnjoj namjeni, smatra se da nadležni organ ima opravdane razloge vjerovati da bi se ta roba mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne.</p> <p>3.3. Komisija u saradnji s nadležnim organima država članica može donijeti smjernice o najboljoj praksi u pogledu ocjene krajnje namjene i ocjene svrhe za koju bi se tehnička pomoć mogla upotrijebiti.</p> <p>4. Uz kriterijume navedene u stavu 1., pri ocjeni zahtjeva za izdavanje globalne dozvole nadležni organ uzima u obzir je li izvoznik primijenio razmjerna i primjerena sredstva i postupke kako bi osigurao usklađenost s odredbama i ciljevima ove Uredbe te sa pravilima i uslovima dozvole.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1) tehnička pomoć pruža pravnom licu, preduzetniku, odnosno organizaciji ili organu državne uprave koji bi mogli da koriste robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i 2) tehnička pomoć koristi za popravku, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe iz člana 11 stav 2 ovog zakona, ili za pružanje tehničke pomoći pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave koji bi tu robu mogli da koriste za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. <p>Odredba stava 1 ovog člana ne odnosi se na pružanje tehničke pomoći:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) organu krivičnog gonjenja ili licima koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi; 2) koja obuhvata informacije koje su javno dostupne; ili 3) koja predstavlja minimum potreban za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe iz člana 11 stav 1 ovog zakona. <p>Ako Ministarstvo odbije zahtjev za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju će obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove.</p> <p style="text-align: center;">Potvrda nadležnog organa Član 15</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevu za izdavanje dozvole</p>			
---	---	--	--	--

	<p>za spoljnu trovinu robom iz člana 5 stav 5 ovog zakona koja će se izlagati u muzeju, Ministarstvo pribavlja potvrdu organa državne uprave nadležnog za poslove kulture da će se ta roba koristiti za izlaganje u muzeju.</p> <p style="text-align: center;">Razmatranje zahtjeva od strane nadležnih organa</p> <p style="text-align: center;">Član 16</p> <p>Nakon prijema zahtjeva za izdavanje pojedinačne dozvole za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo zahtjev proslijeđuje organima državne uprave nadležnim za vanjske i unutrašnje poslove, kao i drugim organima nadležnim za oblast iz koje je roba ili usluga, radi davanja mišljenja. Prilikom davanja mišljenja, organi iz stava 1 ovog člana uzimaju u obzir:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) međunarodne sudske odluke, i 2) odluke i podatke nadležnih organa Ujedinjenih nacija i drugih međunarodnih organizacija koje obavezuju Crnu Goru. <p style="text-align: center;">Izdavanje pojedinačne dozvole</p> <p style="text-align: center;">Član 17</p> <p>U postupku odlučivanja o zahtjevu, odnosno davanja mišljenja za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo i organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u cilju utvrđivanja krajnje namjene i procjene rizika od preusmjeravanja robe cijene:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ugovore koje su zaključili proizvođač i distributer i mjere koje se preduzimaju da se roba u skladu sa namjenom, prilikom uključivanja u konačan proizvod, ne koristi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, i 2) zaključene ugovore koji se primjenjuju i izjavu o krajnjoj namjeni koju je potpisao krajnji korisnik, ako je izjava dostavljena, a ako izjava o krajnjoj namjeni nije dostavljena, izvoznik je 			
--	--	--	--	--

	<p>dužan da dokumentovano navede krajnjeg korisnika i namjenu robe.</p> <p style="text-align: center;">Izdavanje globalne dozvole za izvoz Član 18</p> <p>Na zahtjev izvoznika, odnosno brokera za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo može izdati globalnu dozvolu za izvoz:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; 2) jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je izvoznik proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem); 3) pružaocu brokerskih usluga u vezi sa prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; i 4) pružaocu brokerskih usluga povezanih s prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je broker proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem). <p>Pored uslova iz člana 16 stav 2 i člana 14 stav 2 ovog zakona Ministarstvo i nadležni organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u postupku odlučivanja o zahtjevu iz stava 1 ovog člana cijene da li je uvoznik utvrdio krajnju namjenu i rizik od preusmjerenja robe, odnosno pružanja usluge u skladu sa ovim zakonom.</p> <p style="text-align: center;">Odložena primjena član 35</p> <p>Odredbe čl. 18 i 19 ovog zakona primjenjivaće se od</p>			
--	---	--	--	--

	dana pristupanja Evropskoj uniji.			
<p style="text-align: center;">Član 7.d Zabrana tranzita</p> <p>Fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu, uključujući partnerstvo, bez obzira na to ima li boravište ili poslovno sjedište u državi članici, zabranjuje se tranzit robe navedene u Prilogu III.a, ako ima saznanja o tome da je bilo koji dio pošiljke takve robe namijenjen za korišćenje za izvršenje smrtne kazne u trećoj zemlji.</p>	<p style="text-align: center;">Zabrana tranzita Član 7</p> <p>Tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, kopnenim, vodenim ili vazdušnim putem, odnosno prevoz preko carinskog područja Crne Gore na teritoriju strane države, sa i bez pretovara, zabranjen je.</p> <p>Organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove dužan je da pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili državnom organu, uključujući odgovarajuće oblike saradnje, zabrani tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona, ako je u saznanju da je roba u pošiljci namijenjena ili bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, ako podnosilac zahtjeva za tranzit dokaže da će se roba u državi odredišta koristiti isključivo u svrhu izlaganja u muzeju organ državne uprave nadležan za unutrašnje poslove može da odobri tranzit robe iz člana 5 stav 5 ovog zakona.</p>	Potpuno usklađeno		
<p style="text-align: center;">Član 7.e Zahtjev za dozvolu za određene usluge</p> <p>1. Pružaocu tehničke pomoći ili brokeru potrebna je dozvola za svako pružanje jedne od sljedećih usluga bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u trećoj zemlji, uz naknadu ili bez naknade:</p> <p style="margin-left: 40px;">(a) tehničke pomoći u vezi s robom navedenom u Prilogu III.a, neovisno o porijeklu te robe; i</p> <p style="margin-left: 40px;">(b) brokerskih usluga u vezi s robom navedenom u Prilogu III.a, neovisno o porijeklu te robe.</p> <p>2. Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvole za pružanje brokerskih usluga povezanih sa robom navedenom u Prilogu III.a, član 7.c primjenjuje se <i>mutatis mutandis</i>. Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvole za pružanje tehničke pomoći u vezi sa robom navedenom u</p>	<p style="text-align: center;">Dozvole za tehničku pomoć i brokerske usluge Član 14</p> <p>Pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi.</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, pored kriterijuma iz člana 16 stav 2 ovog zakona, cijeni se da li se:</p> <p style="margin-left: 40px;">1) tehnička pomoć pruža pravnom licu, preduzetniku, odnosno organizaciji ili organu državne uprave koji bi mogli da koriste robu na</p>	Potpuno usklađeno		

<p>Prilogu III.a kriterijumi navedeni u članu 7.c uzimaju se u obzir kako bi se ocijenilo:</p> <p>(a) hoće li se tehnička pomoć pružiti osobi, subjektu ili tijelu koji bi mogli koristiti robu na koju se tehnička pomoć odnosi za izvršenje smrtne kazne; i</p> <p>(b) hoće li tehnička pomoć biti upotrijebljena za popravak, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe navedene u Prilogu III.a ili za pružanje tehničke pomoći osobi, subjektu ili organu koji bi mogli koristiti robu na koju se tehnička pomoć odnosi za izvršenje smrtne kazne.</p> <p>3. Stav 1. ne primjenjuje se na pružanje tehničke pomoći</p> <p>(a) ako se tehnička pomoć sastoji od pružanja informacija koje su u javnoj domeni; ili</p> <p>(b) ako tehnička pomoć predstavlja minimum potreban za instalaciju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravak robe navedene u Prilogu III.a čiji je izvoz odobrio nadležni organ u skladu s ovom Uredbom.</p>	<p>koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i</p> <p>2) tehnička pomoć koristi za popravku, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe iz člana 11 stav 2 ovog zakona, ili za pružanje tehničke pomoći pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave koji bi tu robu mogli da koriste za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>Odredba stava 1 ovog člana ne odnosi se na pružanje tehničke pomoći:</p> <p>1) organu krivičnog gonjenja ili licima koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi;</p> <p>2) koja obuhvata informacije koje su javno dostupne; ili</p> <p>3) koja predstavlja minimum potreban za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe iz člana 11 stav 1 ovog zakona.</p> <p>Ako Ministarstvo odbije zahtjev za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju će obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove.</p>			
<p>11. Član 8. mijenja se sljedećim:</p> <p style="text-align: center;">Član 8</p> <p style="text-align: center;">Vrste dozvola i nadležni organi koji ih izdaju</p> <p>1. Ovom Uredbom uspostavlja se opšta izvozna dozvola Unije za određeni izvoz kako je navedeno u Prilogu III.b. Nadležni organ države članice u kojoj izvoznik ima</p>	<p style="text-align: center;">Spoljna trgovina robom</p> <p style="text-align: center;">Član 11</p> <p>Spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni u skladu sa ovim zakonom, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskih akata u vezi sa prilogima II, III,</p>	<p>II kvartal 2018.</p>

<p>boravište ili poslovno sjedište može izvozniku zabraniti da upotrebljava tu dozvolu u slučaju da opravdano posumnja u njegovu sposobnost postupanja u skladu s tom dozvolom ili odredbama zakonodavstva o nadzoru izvoza. Nadležni organ država članica razmjenjuju informacije o svim izvoznicima kojima je oduzeto pravo upotrebe opšte izvozne dozvole Unije, osim ako utvrde da izvoznik neće pokušati izvoziti robu navedenu u Prilogu III.a kroz drugu državu članicu. U tu se svrhu upotrebljava siguran i kodiran system za razmjenu informacija.</p> <p>2. Dozvolu za izvoz, osim onog iz stava 1. za koji je potrebna dozvola na osnovu ove Uredbe, izdaje nadležni organ države članice u kojoj izvoznik ima boravište ili poslovno sjedište, kako je navedeno u Prilogu I. Ta dozvola može biti pojedinačna dozvola ili globalna dozvola, ako se odnosi na robu navedenu u Prilogu III. ili Prilogu III.a. Dozvola koje se odnosi na robu navedenu u Prilogu II. pojedinačna je dozvola.</p> <p>3. Dozvolu za provoz robe navedene u Prilogu II. izdaje nadležni organ države članice u kojoj fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo koje prevozi robu unutar carinskog područja Unije ima boravište ili poslovno sjedište, kako je navedeno u Prilogu I. Ako ta osoba, subjekt ili tijelo nema boravište ili poslovno sjedište u jednoj od država članica, dozvolu izdaje nadležni organ države članice u kojoj roba ulazi na carinsko područje Unije. Takva dozvola pojedinačna je dozvola.</p> <p>4. Dozvolu za uvoz za koji je potrebna dozvola na temelju ove Uredbe izdaje nadležni organ države članice u kojoj muzej ima poslovno sjedište, kako je navedeno u Prilogu I. Dozvola koja se odnosi na robu navedenu u Prilogu II. pojedinačna je dozvola.</p> <p>5. Dozvolu za pružanje tehničke pomoći u vezi sa robom navedenom u Prilogu II. izdaje:</p>	<p>sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa ovim zakonom nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.</p> <p>Pravno lice, preduzetnik, organ ili organizacija koja ima poslovni nastan, sjedište odnosno prebivalište u Crnoj Gori može da pruža brokerske usluge i tehničku pomoć za robu iz stava 2 ovog člana u stranoj državi, na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>U slučaju iz st. 1 i 3 ovog člana izdaje se pojedinačna dozvola:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) izvozniku za izvoz, krajnjem korisniku ili primocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; 2) brokeru za pružanje brokerskih usluga, određenom krajnjem korisniku ili primaocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; i 3) pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu koja prevozi robu u tranzitu preko carinskog područja Crne Gore. <p>Izvoznik, uvoznik, broker i pružalac tehničke pomoći, dužan je da prije započinjanja postupka spoljne trgovine robom ili uslugama utvrdi da li su roba, odnosno usluge obuhvaćene propisom iz stava 2 ovog člana.</p> <p style="text-align: center;">Zahtjev za izdavanje dozvole Član 12</p> <p>Zahtjev za izdavanje dozvole iz člana 11 stav 1 ovog zakona na propisanom obrascu može da podnese pravno lice, preduzetnik, organizacija ili državni organ koji ima sjedište, poslovni nastan odnosno prebivalište u Crnoj Gori.</p> <p>Zahtjev za izdavanje dozvole naročito sadrži:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) naziv i sjedište pravnog lica, poreski identifikacioni broj (PIB), odnosno ime i adresu preduzetnika, broj lične karte ili pasoša i prebivalište; 		<p>IIIa IIIb.</p>	
--	---	--	-------------------	--

<p>(a) nadležni organ države članice u kojoj pružalac tehničke pomoći ima boravište ili poslovno sjedište, kako je navedeno u Prilogu I. ili, ako takva država članica ne postoji, nadležni organ države članice čije državljanstvo ima pružalac tehničke pomoći ili u skladu sa čijim je pravom osnovan ili registrovan ako pomoć treba pružiti muzeju u trećoj zemlji; ili</p> <p>(b) nadležni organ države članice u kojoj muzej ima poslovno sjedište, kako je navedeno u Prilogu I., ako pomoć treba pružiti muzeju u Uniji.</p> <p>6. Dozvolu za pružanje tehničke pomoći u vezi sa robom navedenom u Prilogu III. ili Prilogu III.a izdaje nadležni organ države članice u kojoj pružalac tehničke pomoći ima boravište ili poslovno sjedište, kako je navedeno u Prilogu I. ili, ako takva država članica ne postoji, nadležni organ države članice čije državljanstvo ima pružalac tehničke pomoći ili u skladu sa čijim je pravom osnovan ili registrovan.</p> <p>7. Dozvolu za pružanje brokerskih usluga u vezi sa robom navedenom u Prilogu III. ili Prilogu III.a izdaje nadležni organ države članice u kojoj broker ima boravište ili poslovno sjedište, kako je navedeno u Prilogu I. ili, ako takva država članica ne postoji, nadležni organ države članice čije državljanstvo ima broker ili u skladu s čijim je pravom osnovan ili registrovan. Takva dozvola izdaje se za utvrđenu količinu posebne robe koja se kreće između dviju ili više trećih zemalja. Lokaciju robe u trećoj zemlji porijekla, krajnjeg korisnika i njegovu tačnu lokaciju jasno je naznačen.</p> <p>8. Podnosilac zahtjeva nadležnom organu dostavljaju sve relevantne informacije potrebne za njihove zahtjeve za pojedinačnu ili globalnu dozvolu za izvoz ili za brokerske usluge, za dozvolu za tehničku pomoć, za pojedinačnu uvoznu dozvolu uvoza ili za pojedinačnu dozvolu za provoz.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 2) naziv, opis, tarifnu oznaku, broj i količinu robe, odnosno usluge u skladu sa propisom Vlade; 3) namjenu korišćenja robe, odnosno usluge; 4) ukupnu vrijednost robe i paritet isporuke; 5) podatke o drugim učesnicima u prometu: proizvođaču, prodavcu, vlasniku, kupcu, špediteru, prevozniku, posrednicima i zastupnicima u prometu, ako su poznati; 6) naziv i adresu krajnjeg korisnika; i 7) način plaćanja robe, odnosno usluge. <p>Podnosilac zahtjeva dužan je da, na zahtjev Ministarstva, dostavi dodatne informacije u vezi realizacije posla spoljne trgovine.</p> <p>Obrazac dozvole iz člana 11 stav 1, člana 14 stav 1 ovog zakona, zahtjeva iz stava 1 ovog člana i dokumentaciju koja se podnosi uz zahtjev propisuje Ministarstvo.</p> <p style="text-align: center;">Dozvola za spoljnu trgovinu Član 13</p> <p>Dozvolu za vršenje spoljne trgovine robom i uslugama izdaje Ministarstvo na zahtjev pravnog lica, preduzetnika, odnosno organizacije ili organa državne uprave:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) u čije ime se izvozi ili uvozi roba ili pružaocima usluga, koji ima zaključen ugovor sa primaocem u stranoj državi i ovlašćenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore, osim ako ugovor o izvozu nije zaključen ili ako jedna ugovorna strana nastupa u tuđe ime, zahtjev može da podnese lice koje ima ovlašćenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore; 2) sa sjedištem, prebivalištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori kada izvozi ili uvozi robu u ime i za račun lica sa sjedištem van Crne Gore; 3) koji pruža uslugu kod nabavke tehničke pomoći; ili 4) kod uvoza i izvoza tehničke pomoći, muzej koji 			
---	--	--	--	--

<p>U pogledu izvoza nadležni organi moraju dobiti potpune informacije posebno o krajnjem korisniku, zemlji odredišta i krajnjoj namjeni robe.</p> <p>U pogledu brokerskih usluga nadležni organi naročito moraju dobiti detalje o lokaciji robe u trećoj zemlji porijekla, jasan opis robe i količinu, informacije o trećim osobama uključenima u transakciju, trećoj zemlji odredišta, krajnjem korisniku u toj zemlji i njegovu tačnu lokaciju. Izdavanje dozvole može podlijegati izjavi o krajnjoj namjeni, ako je to primjereno.</p> <p>9. Odstupajući od stava 8., ako proizvođač ili predstavnik proizvođača treba izvesti ili prodati i prenijeti robu navedenu u tački 3.2. ili 3.3. Priloga III. ili u odjeljku 1. Priloga III.a distributeru u trećoj zemlji, proizvođač dostavlja informacije o sklopljenim aranžmanima i preduzetim mjerama radi sprečavanja korišćenja robe navedene u tački 3.2. ili 3.3. Priloga III. za mučenje ili drugo okrutno, nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje ili radi sprečavanja korišćenja robe navedene u odjeljku 1. Priloga III.a za izvršenje smrtne kazne, o zemlji odredišta i, ako su dostupne, informacije o krajnjoj namjeni i krajnjim korisnicima robe.</p> <p>10. Na zahtjev nacionalnog preventivnog mehanizma uspostavljenog u okviru Fakultativnog protokola uz Konvenciju protiv mučenja i drugog okrutnog, nehumanog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja iz 1984., nadležni organi mogu odlučiti da informacije koje su primila od podnosioca zahtjeva o zemlji odredišta, primaocu, krajnjoj namjeni i krajnjim korisnicima ili, ako je to primjenjivo, o distributeru i aranžmanima i mjerama iz stava 9., učine dostupnima nacionalnom preventivnom mehanizmu koji ih zahtijeva. Nadležni organi saslušavaju podnosioca zahtjeva prije nego što informacije učine dostupnima te mogu nametnuti ograničenja u vezi s mogućom upotrebom informacija. Nadležni organi donose odluke u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom i</p>	<p>će izložiti robu.</p> <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, za izvoz robe koju koriste lica koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi, u skladu sa zakonom, dozvola Ministarstva nije potrebna.</p> <p>Radi provjere ispunjenosti uslova iz stava 2 ovog člana, organ uprave nadležan za poslove carina (u daljem tekstu: carinski organ) može da zadrži izvoz robe.</p> <p>Dozvole za tehničku pomoć i brokerske usluge</p> <p>Član 14</p> <p>Pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi.</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, pored kriterijuma iz člana 16 stav 2 ovog zakona, cijeni se da li se:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) tehnička pomoć pruža pravnom licu, preduzetniku, odnosno organizaciji ili organu državne uprave koji bi mogli da koriste robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i 2) tehnička pomoć koristi za popravku, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe iz člana 11 stav 2 ovog zakona, ili za pružanje tehničke pomoći pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave koji bi tu robu mogli da koriste za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. <p>Određba stava 1 ovog člana ne odnosi se na pružanje tehničke pomoći:</p>			
--	---	--	--	--

<p>praksom.</p> <p>11. Države članice obrađuju zahtjeve za pojedinačne ili globalne dozvole u roku koji treba odrediti nacionalnim zakonodavstvom ili praksom.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1) organu krivičnog gonjenja ili licima koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi; 2) koja obuhvata informacije koje su javno dostupne; ili 3) koja predstavlja minimum potreban za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe iz člana 11 stav 1 ovog zakona. <p>Ako Ministarstvo odbije zahtjev za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju će obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove.</p> <p style="text-align: center;">Potvrda nadležnog organa Član 15</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevu za izdavanje dozvole za spoljnu trgovinu robom iz člana 5 stav 5 ovog zakona koja će se izlagati u muzeju, Ministarstvo pribavlja potvrdu organa državne uprave nadležnog za poslove kulture da će se ta roba koristiti za izlaganje u muzeju.</p> <p style="text-align: center;">Razmatranje zahtjeva od strane nadležnih organa Član 16</p> <p>Nakon prijema zahtjeva za izdavanje pojedinačne dozvole za vršenje spoljne trgovine robom iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo zahtjev prosljeđuje organima državne uprave nadležnim za vanjske i unutrašnje poslove, kao i drugim organima nadležnim za oblast iz koje je roba ili usluga, radi davanja mišljenja. Prilikom davanja mišljenja, organi iz stava 1 ovog člana uzimaju u obzir:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) međunarodne sudske odluke, 2) odluke i podatke nadležnih organa Ujedinjenih nacija i drugih međunarodnih organizacija koje obavezuju Crnu Goru. 			
--	--	--	--	--

	<p style="text-align: center;">Izdavanje pojedinačne dozvole Član 17</p> <p>U postupku odlučivanja o zahtjevu, odnosno davanja mišljenja za vršenje spoljne trgovine roбом iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo i organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u cilju utvrđivanja krajnje namjene i procjene rizika od preusmjeravanja robe cijene:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ugovore koje su zaključili proizvođač i distributer i mjere koje se preduzimaju da se roba u skladu sa namjenom, prilikom uključivanja u konačan proizvod, ne koristi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, i 2) zaključene ugovore koji se primjenjuju i izjavu o krajnjoj namjeni koju je potpisao krajnji korisnik, ako je izjava dostavljena, a ako izjava o krajnjoj namjeni nije dostavljena, izvoznik je dužan da dokumentovano navede krajnjeg korisnika i namjenu robe. <p style="text-align: center;">Izdavanje globalne dozvole za izvoz Član 18</p> <p>Na zahtjev izvoznika, odnosno brokera za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, Ministarstvo može izdati globalnu dozvolu za izvoz:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; 2) jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je izvoznik proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem); 3) pružaocu brokerskih usluga u vezi sa prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih krajnjih korisnika u jednoj ili više stranih država; i 			
--	---	--	--	--

	<p>4) pružaocu brokerskih usluga povezanih s prenosom robe koja se nalazi u stranoj državi jednom ili više određenih distributera u jednoj ili više stranih država, ako je broker proizvođač robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem).</p> <p>Pored uslova iz člana 16 stav 2 i člana 14 stav 2 ovog zakona Ministarstvo i nadležni organi iz člana 16 stav 1 ovog zakona, u postupku odlučivanja o zahtjevu iz stava 1 ovog člana cijene da li je uvoznik utvrdio krajnju namjenu i rizik od preusmjeravanja robe, odnosno pružanja usluge u skladu sa ovim zakonom.</p> <p style="text-align: center;">Izdavanje opšte dozvole za izvoz</p> <p style="text-align: center;">Član 19</p> <p>Opšta dozvola za izvoz se izdaje za izvoz robe utvrđene propisom Vlade iz člana 11 stav 2 ovog zakona u određene države, izvoznicima pod istim uslovima.</p> <p>Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćena roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem).</p> <p>Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćeno i pružanje tehničke pomoći krajnjem korisniku u mjeri u kojoj je takva pomoć potrebna za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe čiji se izvoz odobrava, ako izvoznik pruža takvu pomoć.</p> <p>Uslovi za izvoz iz st. 2 i 3 ovog člana i krajnje odredište za koje se izdaje dozvola utvrđuju se dozvolom.</p> <p>Ministarstvo je dužno da obrazac opšte dozvole za izvoz objavi na internet stranici.</p> <p style="text-align: center;">Odložena primjena</p> <p style="text-align: center;">Član 35</p> <p>Odredbe čl. 18 i 19 ovog zakona primjenjivaće se od dana pristupanja Evropskoj uniji.</p>			
--	---	--	--	--

<p>12. Član 9. mijenja se sljedećim:</p> <p style="text-align: center;">Član 9. Dozvole</p> <p>1. Dozvole za izvoz, uvoz ili transit izdaju se na obrascu koji je u skladu sa modelom navedenim u Prilogu V. Dozvole u vezi sa brokerskim uslugama izdaju se na obrascu koji je u skladu sa modelom navedenim u Prilogu VI. Dozvole u vezi sa tehničkom pomoći izdaju se na obrascu koji je u skladu s modelom navedenim u Prilogu VII. Takve dozvole važeće su u cijeloj Uniji. Razdoblje važenja dozvole traje od tri do dvanaest mjeseci uz moguće produženje do najviše dvanaest mjeseci. Razdoblje važenja globalne dozvole traje od jedne do tri godine uz moguće produženje do najviše dvije godine.</p> <p>2. Dozvola za izvoz izdata u skladu s članom 6. ili članom 7.c podrazumijeva dozvolu za izvoznika da pruža tehničku pomoć krajnjem korisniku u mjeri u kojoj je takva pomoć potrebna za instalaciju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravak robe čiji izvoz odobren.</p> <p>3. Dozvole se mogu izdati elektronskim putem. Posebni postupci uspostavljaju se na nacionalnoj osnovi. Države članice koje se koriste ovom mogućnošću o tome obavještavaju Komisiju.</p> <p>4. Dozvole za izvoz, uvoz, tranzit, pružanje tehničke pomoći ili pružanje brokerskih usluga podliježu svim zahtjevima i uslovima koje nadležni organi smatraju primjerenima.</p> <p>5. Nadležni organi u skladu s ovom Uredbom mogu odbiti izdati dozvolu i mogu poništiti, suspendovati, izmijeniti ili poništiti dozvolu koju su već izdali.</p>	<p style="text-align: center;">Dozvola za spoljnu trgovinu Član 13</p> <p>Dozvolu za vršenje spoljne trgovine robom i uslugama izdaje Ministarstvo na zahtjev pravnog lica, preduzetnika, odnosno organizacije ili organa državne uprave:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) u čije ime se izvozi ili uvozi roba ili pružaocima usluga, koji ima zaključen ugovor sa primaocem u stranoj državi i ovlašćenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore, osim ako ugovor o izvozu nije zaključen ili ako jedna ugovorna strana nastupa u tuđe ime, zahtjev može da podnese lice koje ima ovlašćenje da odluči o slanju robe van carinskog područja Crne Gore; 2) sa sjedištem, prebivalištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori kada izvozi ili uvozi robu u ime i za račun lica sa sjedištem van Crne Gore; 3) koji pruža uslugu kod nabavke tehničke pomoći; ili 4) kod uvoza i izvoza tehničke pomoći, muzej koji će izložiti robu. <p>Izuzetno od stava 1 ovog člana, za izvoz robe koju koriste lica koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi, u skladu sa zakonom, dozvola Ministarstva nije potrebna.</p> <p>Radi provjere ispunjenosti uslova iz stava 2 ovog člana, organ uprave nadležan za poslove carina (u daljem tekstu: carinski organ) može da zadrži izvoz robe.</p> <p style="text-align: center;">Dozvole za tehničku pomoć i brokerske usluge Član 14</p> <p>Pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće</p>	<p style="text-align: center;">Djelimično usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskih akata u vezi sa prilozima V, VI i VII.</p>	<p style="text-align: center;">II kvartal 2018</p>
--	---	---	---	--

	<p>postupanje ili kažnjavanje može se vršiti samo na osnovu dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge licu, organizaciji ili organu u stranoj državi.</p> <p>Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvolu za pružanje tehničke pomoći za robu iz člana 11 stav 2 ovog zakona, pored kriterijuma iz člana 16 stav 2 ovog zakona, cijeni se da li se:</p> <p>1) tehnička pomoć pruža pravnom licu, preduzetniku, odnosno organizaciji ili organu državne uprave koji bi mogli da koriste robu na koju se tehnička pomoć odnosi za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje; i</p> <p>2) tehnička pomoć koristi za popravku, razvoj, proizvodnju, ispitivanje, održavanje ili sastavljanje robe iz člana 11 stav 2 ovog zakona, ili za pružanje tehničke pomoći pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu državne uprave koji bi tu robu mogli da koriste za mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p> <p>Odredba stava 1 ovog člana ne odnosi se na pružanje tehničke pomoći:</p> <p>1) organu krivičnog gonjenja ili licima koja učestvuju u međunarodnim snagama, mirovnim misijama i drugim sličnim aktivnostima u stranoj državi;</p> <p>2) koja obuhvata informacije koje su javno dostupne; ili</p> <p>3) koja predstavlja minimum potreban za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe iz člana 11 stav 1 ovog zakona.</p> <p>Ako Ministarstvo odbije zahtjev za spoljnu trgovinu robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, o odbijanju će obavijestiti organ državne uprave nadležan za vanjske poslove.</p>			
--	--	--	--	--

	<p style="text-align: center;">Dozvola Član 21</p> <p>Dozvola za izvoz ili uvoz robe koja bi mogla da bude iskorišćena za usmrćivanje lica, ubrizgavanjem smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva, barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji je izvoz i uvoz u skladu sa propisom Vlade dozvoljen izdaje se izvozniku ili uvozniku, za obavljanje spoljnotrgovinskog posla u skladu sa ugovorom o obavljanju tog posla, za krajnjeg korisnika ili primaoca u stranoj državi, odnosno u Crnoj Gori.</p> <p>Za pružanje brokerskih usluga ili tehničku pomoć u stranoj državi izdaje se brokeru ili pružaocu tehničke pomoći za krajnjeg korisnika ili primaoca u stranoj državi dozvola za jedan ili više proizvoda, čiji spoljnotrgovinski promet je dozvoljen u skladu sa propisom Vlade.</p> <p>Nosilac dozvole dužan je da se pridržava uslova navedenih u dozvoli.</p> <p>Dozvola iz st. 1 i 2 ovog člana, ne smije se prenositi na drugo lice.</p> <p>Obrasce dozvola iz čl. 17 i 18 ovog zakona i iz st. 1 i 2 ovog člana propisuje Ministarstvo.</p> <p style="text-align: center;">Rok za odlučivanje i važenje dozvola Član 22</p> <p>Po zahtjevu za izdavanje dozvole Ministarstvo odlučuje u roku od 30 dana od dana podnošenja urednog zahtjeva, odnosno u roku od 45 dana, ako je za izdavanje dozvole potrebno izvršiti dodatne provjere.</p> <p>Pojedinačne dozvole za spoljno trgovinski promet robom izdaju se na period do godinu dana.</p> <p>Globalne i opšte dozvole za spoljnotrgovinski promet robom izdaju se na period od jedne do tri godine.</p> <p>Izuzetno od stava 2 ovog člana, Ministarstvo može na zahtjev podnosioca zahtjeva, da produži važenje dozvole iz stava 2 ovog člana najduže za još godinu</p>			
--	---	--	--	--

	<p>dana.</p> <p style="text-align: center;">Odbijanje zahtjeva Član 23</p> <p>Ministarstvo će odbiti zahtjev za izdavanje dozvole za vršenje spoljne trgovine robom kada postoji sumnja da se roba iz člana 11 stav 2 ovog zakona može koristiti za mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, uključujući fizičko kažnjavanje od strane nadležnih organa stranih država ili fizičkog ili pravnog lica u stranoj državi, ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) se utvrdi da je roba za koju se traži dozvola predmet sudskog spora; 2) podnosilac zahtjeva navede netačne podatke u zahtjevu za izdavanje dozvole, i 3) u drugim slučajevima utvrđenim ovim zakonom. <p>U slučaju odbijanja zahtjeva za izdavanje dozvole, Ministarstvo će obavijestiti podnosioca zahtjeva o razlozima zbog kojih dozvola nije izdata, bez navođenja podataka koji se smatraju tajnim, u skladu sa zakonima kojim se uređuje zaštita podataka o ličnosti i tajnost podataka.</p> <p style="text-align: center;">Oduzimanje dozvole Član 24</p> <p>Ministarstvo je dužno da oduzme dozvolu za izvoz, odnosno uvoz ako utvrdi da:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) postoje okolnosti ili dokazi koji bi sami ili u vezi sa drugim dokazima, predstavljali razlog za odbijanje zahtjeva; 2) je došlo do odstupanja od kriterijuma iz člana 14 stav 2 i člana 16 stav 2 ovog zakona; 3) su podaci navedeni u zahtjevu netačni; 4) se nosilac dozvole ne pridržava uslova utvrđenih dozvolom; i 5) je nosilac prenio dozvolu na drugo lice. 			
--	---	--	--	--

	<p style="text-align: center;">Izmjene dozvole Član 25</p> <p>Ministarstvo može po službenoj dužnosti ili na zahtjev izvoznika, uvoznika, brokera i pružaoca tehničke pomoći da izmijeni dozvolu za uvoz ili izvoz, ako je potrebno izvršiti manje ispravke.</p>			
<p>13. Član 10. stav 2. zamjenjuje se sljedećim: Ako je podnesena carinska deklaracija za robu navedenu u prilogima II., III. ili III.a, te je potvrđeno da za predviđeni izvoz ili uvoz nije bila izdata dozvola u skladu s ovom Uredbom, carinski organi zadržavaju prijavljenu robu i ukazuju izvozniku ili uvozniku na mogućnost podnošenja zahtjeva za dozvolu u skladu s ovom Uredbom. Ako se zahtjev za dozvolu ne podnese u roku od šest mjeseci od zadržavanja robe ili ako nadležni organ odbije takav zahtjev, carinski organi uništavaju robu u skladu s primjenjivim nacionalnim pravom.”</p>	<p style="text-align: center;">Obavještavanje Ministarstva Član 28</p> <p>Carinski organ je dužan da bez odlaganja obavijesti Ministarstvo, ako ograniči ili zaustavi izvoz i uvoz robe, pružanje brokerskih usluga kao i pružanje usluga tehničke pomoći u vezi te robe.</p>	Potpuno usklađeno		
<p>14. Član 11 mijenja se sljedećim: Član 11. Obavještavanje i zahtjev za savjetovanje 1. Država članica obavještava ostale države članice i Komisiju ako njeni nadležni organi, navedeni u Prilogu I., donesu odluku o odbijanju zahtjeva za dozvolu u skladu s ovom Uredbom ili ako ponište dozvolu koju su izdali. Takvo obavještenje se izdaje najkasnije 30 dana od dana donošenju odluke ili od poništenja. 2. Nadležni organ savjetuje se, diplomatskim putem kada je to potrebno ili primjereno, sa organom ili tijelima koja su u prethodne tri godine odbila zahtjev za dozvolu izvoza, dozvolu za provoz ili pružanje tehničke pomoći za osobu, subjekt ili tijelo u trećoj zemlji ili pružanje brokerskih usluga u skladu s ovom Uredbom, ako primi zahtjev za dozvolu izvoza, dozvolu za provoz ili pružanje tehničke pomoći osobi; subjektu ili tijelu u trećoj zemlji ili pružanje brokerskih usluga koji uključuje transakciju u osnovi istu transakciju navedenu u takvom ranijem</p>	<p style="text-align: center;">Evidencija Ministarstva Član 29</p> <p>Ministarstvo vodi evidenciju o zahtjevima, za izdavanje dozvola, izdatim, realizovanim i oduzetim dozvolama u pisanom i elektronskom obliku, kao i o odbijenim i povučenim zahtjevima za izdavanje dozvola, u skladu sa ovim zakonom. Evidenciju iz stava 1 ovog člana, Ministarstvo čuva najmanje deset godina od isteka roka važenja dozvole.</p> <p style="text-align: center;">Saradnja sa međunarodnim organizacijama Član 30</p> <p>Ministarstvo može da učestvuje u razmjeni informacija o izvoznim i brokerskim aktivnostima sa državama članicama Evropske unije, u skladu sa potvrđenim</p>	Potpuno usklađeno		

<p>zahtjevu te smatra da bi uprkos tome dozvola trebala biti izdata.</p> <p>3. Ako nakon savjetovanja iz stava 2. Nadležni organ odluči da izda dozvolu, dotična država članica odmah o njegovoj odluci obavještava ostale države članice i Komisiju i pojašnjava razloge za tu odluku, pri čemu prema potrebi prilaže dodatne informacije.</p> <p>4. Ako se odbijanje izdavanja dozvole temelji na nacionalnoj zabrani u skladu s članom 7. stavom 1. ili članom 7.a stavom 4., ono ne predstavlja odluku o odbijanju zahtjeva za dozvolu u smislu stava 1. ovog člana.</p> <p>5. Sve potrebna obavještenja na osnovu ovog člana dostavljaju se sigurnim i kodiranim sistemom za razmjenu informacija.</p>	<p>međunarodnim ugovorima.</p> <p>Informacije iz stava 1 ovog člana, mogu se razmjenjivati pod uslovom da je obezbijeđena zaštita podataka koji se smatraju tajnim, u skladu sa zakonima kojima se uređuju zaštita podataka o ličnosti i tajnost podataka.</p>			
<p>15. Član 12 mijenja se sljedećim:</p> <p style="text-align: center;">Član 12.</p> <p style="text-align: center;">Izmjena priloga</p> <p>Komisija je ovlašćena za donošenje delegiranih akata u skladu s članom 15.a radi izmjene priloga I., II., III., III.a, III.b, IV., V., VI. i VII. Podaci u Prilogu I. u vezi sa nadležnim organima država članica mijenjaju se na osnovu informacija koje dostave države članice. Kada, u slučaju izmjene priloga II., III., III.a ili III.b, to zahtijevaju krajnje hitni razlozi, na delegirane akte donesene na osnovu ovog člana primjenjuje se postupak predviđen u članu 15.b</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Neprenosivo</p>		
<p>16. Umeće se sljedeći član:</p> <p style="text-align: center;">Član 12.a</p> <p style="text-align: center;">Zahtjevi za dodavanje robe na jedan od popisa robe</p> <p>1. Svaka država članica može Komisiji uputiti validno potvrđan zahtjev da se roba namijenjena ili stavljena na tržište za kazneni progon doda u Prilog II., Prilog III. ili Prilog III.a. Takav zahtjev uključuje informacije o:</p> <p>(a) dizajnu i svojstvima robe; 13.12.2016. L 338/15</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Neprenosivo</p>		

<p>Službeni list Europske unije</p> <p>(b) svim namjenama za koje se roba može koristiti; i</p> <p>(c) međunarodnim ili nacionalnim pravilima koja bi bila prekršena kada bi se ta roba koristila za kazneni progon. Kada šalje svoj zahtjev Komisiji, država članica koja podnosi zahtjev proslijeđuje taj zahtjev i ostalim državama članicama.</p> <p>2. Komisija može u roku od tri mjeseca od prijema zahtjeva zatražiti od države članice podnosioca zahtjeva da dostavi dodatne informacije ako smatra da u zahtjevu nedostaju informacije o jednoj ili više relevantnih tačaka ili da su potrebne dodatne informacije o jednoj ili više relevantnih tačaka. Komisija saopštava o kojim je tačkama potrebno dostaviti dodatne informacije. Komisija svoja pitanja proslijeđuje ostalim državama članicama. Ostale države članice takođe mogu Komisiji dati dodatne informacije za ocjenu zahtjeva.</p> <p>3. Ako smatra da nema potrebe zatražiti dodatne informacije ili, ako je to primjenjivo, nakon prijema dodatnih informacija koje je zatražila, Komisija u roku od 20 nedelja od prijema zahtjeva odnosno od prijema dodatnih informacija pokreće postupak za donošenje zatražene izmjene ili obavještava državu članicu podnosioca zahtjeva o razlozima zbog kojih to neće učiniti.</p>				
<p>17. U članu 13. umeće se sljedeći stav: 3. a Komisija izrađuje godišnji izvještaj koji sadrži godišnje izvještaje o radu iz stava 3. Ovaj godišnji izvještaj se objavljuje.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>18. Umeće se sljedeći član: Član 13.a Obrada ličnih podataka Lični podaci obrađuju se i razmjenjuju u skladu s pravilima utvrđenima u Direktivi 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (*) i Uredbi (EZ) br. 45/2001</p>	<p>Saradnja sa međunarodnim organizacijama Član 30 Ministarstvo može da učestvuje u razmjeni informacija o izvoznim i brokerskim aktivnostima sa državama članicama Evropske unije, u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>Europskog parlamenta i Savjeta (**).</p>	<p>Informacije iz stava 1 ovog člana, mogu se razmjenjivati pod uslovom da je obezbijeđena zaštita podataka koji se smatraju tajnim, u skladu sa zakonima kojima se uređuju zaštita podataka o ličnosti i tajnost podataka.</p>			
<p>19. Član 15.a zamjenjuje se sljedećim: Član 15.a Izvršavanje delegiranja ovlašćenja 1. Ovlašćenje za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji pod uslovima utvrđenima u ovom članu. 2. Ovlašćenje za donošenje delegiranih akata iz člana 12. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od 16. decembra 2016. Komisija izrađuje izvještaj o delegiranju ovlašćenja najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlašćenja prećutno se produžava za razdoblje jednakog trajanja, osim ako se Evropski parlament ili Savjet tom produženju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja. 3. Evropski parlament ili Savjet u svakom trenutku mogu poništiti delegiranje ovlašćenja iz člana 12. Odlukom o poništenju prekida se delegiranje ovlašćenja koje je u njoj navedeno. Poništenje počinje proizvoditi efekte sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u <i>Službenom listu Evropske unije</i> ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utiče na važnost delegiranih akata koji su već na snazi. 4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. aprila 2016. (*). 5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istovremeno saopštava Europskom parlamentu i Savjetu. 6. Delegirani akt donesen na temelju člana 12. stupa na snagu samo ako Evropski parlament ili Savjet u roku od dva mjeseca od saopštenja tog akta Europskom parlamentu ili Savjetu na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Evropski</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		

parlament i Savjet obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produžava za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Savjeta.				
<p>20. Umeću se sljedeći članovi:</p> <p style="text-align: center;">Član 15.b</p> <p style="text-align: center;">Hitni postupak</p> <p>1. Delegirani akti doneseni na temelju ovog člana stupaju na snagu bez odlaganja i primjenjuju se sve dok nije podnesen nikakav prigovor u skladu sa stavom 2. Prilikom saopštenja delegiranog akta Europskom parlamentu i Savjetu navode se razlozi za primjenu hitnog postupka.</p> <p>2. Evropski parlament ili Savjet može podnijeti prigovor na delegirani akt u skladu s postupkom iz člana 15.a stava 6. U takvom slučaju Komisija bez odlaganja stavlja dotični akt izvan snage nakon što joj Evropski parlament ili Savjet saopšte svoju odluku o podnošenju prigovora.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p style="text-align: center;">Član 15.c</p> <p style="text-align: center;">Koordinaciona grupa za borbu protiv mučenja</p> <p>1. Uspostavlja se Koordinaciona grupa za borbu protiv mučenja kojom predsjedava predstavnik Komisije. Svaka država članica imenuje predstavnika u tu grupu.</p> <p>2. Navedena grupa razmatra sva pitanja u vezi sa primjenom ove Uredbe, uključujući, bez ograničenja, razmjenu informacija o administrativnim praksama i sva pitanja koja može postaviti ili predsjednik ili predstavnik države članice.</p> <p>3. Koordinaciona grupa za borbu protiv mučenja može se, kad god to smatra potrebnim, savjetovati s izvoznicima, brokerima, pružiocima tehničke pomoći i ostalim relevantnim zainteresovanim stranama na koje se ova Uredba odnosi.</p> <p>4. Komisija u pisanom obliku Europskom parlamentu podnosi godišnje izvještaje o aktivnostima, provjerama i savjetovanjima Koordinacione grupe za borbu protiv mučenja. Godišnji izvještaj se sastavlja vodeći računa o tome da se ne ugroze poslovni interesi fizičkih ili pravnih osoba. Rasprave u grupi imaju povjerljivi karakter.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		

13.12.2016. L 338/17 Službeni list Europske unije.				
<p style="text-align: center;">Član 15.d Preispitivanje</p> <p>1. Do 31. jula 2020. i svakih pet godina nakon toga Komisija preispituje primjenu ove Uredbe te Evropskom parlamentu i Savjetu dostavlja sveobuhvatni izvještaj o procjeni primjene Uredbe i njen uticaj, koji može uključiti sugestije njene modifikacije. Preispitivanjem će se ocijeniti potreba za inkorporiranjem aktivnosti državljana EU-a u inostranstvu. Države članice Komisiji pružaju sve potrebne informacije za pripremu izvještaja.</p> <p>2. Posebni odjeljci izvještaja obuhvataju sljedeće tačke: (a) Koordinacionu grupu za borbu protiv mučenja i njene aktivnosti. Izvještaj se sastavlja vodeći računa o tome da se ne ugroze poslovni interesi fizičkih ili pravnih osoba. Rasprave u grupi imaju povjerljivi karakter; i (b) informacije o mjerama koje su preduzele države članice u skladu s članom 17. stavom 1. i o kojima su obavijestile Komisiju u skladu s članom 17. stavom 2.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p>21. U članu 18. stav 1. zamjenjuje se sljedećim:</p> <p style="text-align: center;">Član 18. Opseg područja</p> <p>1. Ova Uredba ima jednako teritorijalno područje primjene kao Ugovori, osim člana 3. stava 1. prvog podstava, člana 4. stava 1. prvog podstava, članova 4.a, 5., 6.a, 7., 7.b i 7.d, člana 8. stavovi od 1. do 4. te člana 10., koji se primjenjuju na:</p> <ul style="list-style-type: none"> — carinsko područje Unije, — španska područja Ceutu i Melillu, — njemačko područje Helgoland." 	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
	<p style="text-align: center;">Zabrana izvoza Član 5</p> <p>Izvoz robe koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, zabranjen je. Izvoznik, u smislu ovog zakona, je pravno lice,</p>	Djelimično usklađeno	Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskog akta kojim će se	II kvartal 2018

<p>22. Prilozi se mijenjaju kako slijedi:</p> <p>a) U Prilogu II. tačka 1.1. zamjenjuje se sljedećim:</p> <table border="1" data-bbox="224 260 857 405"> <thead> <tr> <th>Oznaka KN</th> <th>Opis</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>„ex 4421 90 97 ex 8208 90 00</td> <td>1. Vješala, giljotine i oštrice 1. za giljotine“</td> </tr> </tbody> </table>	Oznaka KN	Opis	„ex 4421 90 97 ex 8208 90 00	1. Vješala, giljotine i oštrice 1. za giljotine“	<p>preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave, uključujući odgovarajuće oblike saradnje u čije ime se podnosi izvozna deklaracija, odnosno lice, organizacija ili državni organ koji u trenutku prihvatanja izvozne deklaracije ima zaključen ugovor s primaoцем u stranoj državi i ovlašćenje za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore.</p> <p>Ako ugovor iz stava 2 ovog člana nije zaključen ili ako ugovorna strana u tom ugovoru ne nastupa u svoje ime, izvoznikom se smatra pravno lice, preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave ovlašćen za odlučivanje o slanju robe van carinskog područja Crne Gore.</p> <p>Ako po osnovu raspolaganja robom, u skladu sa ugovorom iz stava 2 ovog člana naknadu ostvaruje pravno lice ili preduzetnik, organizacija ili organ državne uprave s boravištem ili poslovnim nastanom van Crne Gore, izvoznikom se smatra ugovorna strana s boravištem ili poslovnim nastanom u Crnoj Gori.</p> <p>Roba iz stava 1 ovog člana, namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, utvrdiće se propisom koji donosi Vlada Crne Gore (u daljem tekstu: Vlada).</p> <p>Pružanje tehničke pomoći za robu iz stava 5 ovog člana, zabranjeno je.</p> <p>Izuzetno, ako podnosilac zahtjeva za izvoz dokaže da će se u državi uvoza ta roba koristiti isključivo za izlaganje u muzeju, organ državne uprave nadležan za poslove spoljne trgovine (u daljem tekstu: Ministarstvo) može da odobri izvoz robe iz stava 5 ovog člana i pružanje tehničke pomoći za tu robu.</p>		<p>propisati roba koja se može koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, namijenjena za lišavanje života lica i roba čijom primjenom bi lice moglo biti izloženo mučenju prilikom ograničavanja slobode, kontrole, nemira ili samozaštite, čija je spoljna trgovina zabranjena</p>	
Oznaka KN	Opis							
„ex 4421 90 97 ex 8208 90 00	1. Vješala, giljotine i oštrice 1. za giljotine“							
(b) U Prilogu III. odjeljci 4. i 5. brišu se.	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo						
(c) Umeće se novi Prilog III.a, čiji se tekst nalazi u Prilogu I. ovoj Uredbi.								
(d) Umeće se novi Prilog III.b, čiji se tekst nalazi u Prilogu								

<p>II. ovoj Uredbi.</p> <p>(e) Dodaje se novi Prilog VI., čiji se tekst nalazi u Prilogu III. ovoj Uredbi.</p> <p>f) Dodaje se novi Prilog VII., čiji se tekst nalazi u Prilogu IV. ovoj Uredbi.</p>				
<p>Član 2.</p> <p>Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u Službenom listu Evropske unije.</p> <p>Član 1. tačka 9. kao i, u mjeri u kojoj se njome umeće član 7.e, član 1. tačka 10. primjenjuju se od 17. marta 2017.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>PRILOG I</p> <p><i>PRILOG IIIa.</i></p> <p>Roba koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne iz člana 7b.</p>	<p>Spoljna trgovina robom</p> <p>Član 11</p> <p>Spoljna trgovina robom čiji uvoz i izvoz nijesu zabranjeni u skladu sa ovim zakonom, može da se vrši na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>Robu koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa ovim zakonom nijesu zabranjeni, propisuje Vlada.</p> <p>Pravno lice, preduzetnik, organ ili organizacija koja ima poslovni nastan, sjedište odnosno prebivalište u Crnoj Gori može da pruža brokerske usluge i tehničku pomoć za robu iz stava 2 ovog člana u stranoj državi, na osnovu dozvole Ministarstva.</p> <p>U slučaju iz st. 1 i 3 ovog člana izdaje se pojedinačna dozvola:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) izvozniku za izvoz, krajnjem korisniku ili primocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; 2) brokeru za pružanje brokerskih usluga, određenom krajnjem korisniku ili primaocu u stranoj državi, kojom se obuhvata jedna ili više roba; i 3) pravnom licu, preduzetniku, organizaciji ili organu koja prevozi robu u tranzitu preko 	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskog akta kojim će se propisati roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem) čiji izvoz i uvoz u skladu sa zakonom nijesu zabranjeni</p>	<p>II kvartal 2018</p>

	carinskog područja Crne Gore. Izvoznik, uvoznik, broker i pružalac tehničke pomoći, dužan je da prije započinjanja postupka spoljne trgovine robom ili uslugama utvrdi da li su roba, odnosno usluge obuhvaćene propisom iz stava 2 ovog člana.			
<p style="text-align: center;">PRILOG II <i>PRILOG IIIb.</i></p> <p style="text-align: center;">Opšta izvozna dozvola Unije EU GEA 1236/2005</p>	<p style="text-align: center;">Izdavanje opšte dozvole za izvoz Član 19</p> <p>Opšta dozvola za izvoz se izdaje za izvoz robe utvrđene propisom Vlade iz člana 11 stav 2 ovog zakona u određene države, izvoznicima pod istim uslovima. Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćena roba koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica ubrizgavanjem smrtonosne injekcije (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem).</p> <p>Opštom dozvolom za izvoz može biti obuhvaćeno i pružanje tehničke pomoći krajnjem korisniku u mjeri u kojoj je takva pomoć potrebna za ugradnju robe, rukovanje robom, održavanje ili popravku robe čiji se izvoz odobrava, ako izvoznik pruža takvu pomoć. Uslovi za izvoz iz st. 2 i 3 ovog člana i krajnje odredište za koje se izdaje dozvola utvrđuju se dozvolom. Ministarstvo je dužno da obrazac opšte dozvole za izvoz objavi na internet stranici.</p> <p style="text-align: center;">Odložena primjena Član 35</p> <p>Odredbe čl. 18 i 19 ovog zakona primjenjivaće se od dana pristupanja Evropskoj uniji.</p>	Djelimično usklađeno	<p>Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskog akta kojim će se propisati obrazac opšte dozvole za izvoz robe koja bi se mogla koristiti za usmrćivanje lica, ubrizgavanje smrtonosnih injekcija (anestetička sredstva barbiturati sa kratkoročnim ili srednjoročnim djelovanjem), čiji uvoz i izvoz nisu zakonom zabranjeni</p>	II kvartal 2018
<p style="text-align: center;">PRILOG III <i>PRILOG VI.</i></p> <p>Obrazac dozvole za pružanje brokerskih usluga iz člana 9. stava 1.</p>	<p style="text-align: center;">Član 12</p> <p>Zahtjev za izdavanje dozvole iz člana 11 stav 1 ovog zakona na propisanom obrascu može da podnese pravno lice, preduzetnik, organizacija ili državni organ koji ima sjedište, poslovni nastan odnosno prebivalište u Crnoj Gori.</p>	Djelimično usklađeno	<p>Potpuna usklađenost će se postići donošenjem podzakonskog akta kojim se</p>	II kvartal 2018

<p style="text-align: center;">PRILOG IV PRILOG VII.</p> <p>Obrazac dozvole za pružanje tehničke pomoći iz člana 9. stava 1.</p>	<p>Zahtjev za izdavanje dozvole naročito sadrži:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) naziv i sjedište pravnog lica, poreski identifikacioni broj (PIB), odnosno ime i adresu preduzetnika, broj lične karte ili pasoša i prebivalište; 2) naziv, opis, tarifnu oznaku, broj i količinu robe, odnosno usluge u skladu sa propisom Vlade; 3) namjenu korišćenja robe, odnosno usluge; 4) ukupnu vrijednost robe i paritet isporuke; 5) podatke o drugim učesnicima u prometu: proizvođaču, prodavcu, vlasniku, kupcu, špediteru, prevozniku, posrednicima i zastupnicima u prometu, ako su poznati; 6) naziv i adresu krajnjeg korisnika; i 7) način plaćanja robe, odnosno usluge. <p>Podnosilac zahtjeva dužan je da, na zahtjev Ministarstva, dostavi dodatne informacije u vezi realizacije posla spoljne trgovine.</p> <p>Obrazac dozvole iz člana 11 stav 1, člana 14 stav 1 ovog zakona, zahtjeva iz stava 1 ovog člana i dokumentaciju koja se podnosi uz zahtjev propisuje Ministarstvo.</p>		<p>propisuju obrasci dozvole za spoljnu trgovinu robom čiji uvoz i izvoz nisu zabranjeni zakonom, zahtjeva za izdavanje ove dozvole i potrebnu dokumentaciju i dozvole za svako pojedinačno pružanje usluge tehničke pomoći ili brokerskih usluga licu, organizaciji ili organu u stranoj državi za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtno kazne, mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje</p>	
---	--	--	--	--